

OWNER'S MANUAL

WASHING MACHINE



Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.






EN ENGLISH HU MAGYAR BG БЪЛГАРСКИ HR HRVATSKI

F2WT108N0E

Thank you for choosing this product.

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Type	Meaning
	WARNING	Serious injury or death risk
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage risk
	FIRE	Warning; Risk of fire / flammable materials
	CAUTION	Injury or property damage risk
	IMPORTANT / NOTE	Operating the system correctly

CONTENTS

1.SAFETY INSTRUCTIONS	1
1.1 General Safety Warnings	2
1.2 During Use	6
1.3 Packaging and Environment.....	8
1.4 Savings Information.....	8
2.TECHNICAL SPECIFICATIONS	10
2.1 General Appearance.....	10
2.2 Technical Specifications	10
3.INSTALLATION	11
3.1 Removing the Transit Bolts.....	11
3.2 Adjusting the Feet / Adjusting Adjustable Stays.....	11
3.3 Electrical Connection.....	11
3.4 Water Inlet Hose Connection.....	12
3.5 Water Discharge Connection.....	13
4.CONTROL PANEL OVERVIEW	13
4.1 Detergent Drawer	13
4.2 Sections	14
4.3 Program Dial.....	14
4.4 Electronic Display	14
5.USING YOUR WASHING MACHINE	15
5.1 Preparing Your Laundry.....	15
5.2 Putting Laundry in the Machine	15
5.3 Adding Detergent to the Machine	16
5.4 Operating Your Machine	16
5.5 Selecting a Programme	16
5.6 Half-Load Detection System.....	16
5.7 Auxilliary Functions	17
5.8 Child Lock	21
5.9 If you want to pause/cancel a running program or add laundry:	21
5.10 Program End	21
6.PROGRAMME TABLE	23
6.1 Important Informations.....	26
7.CLEANING AND MAINTENANCE	27
7.1 Warning	27
7.2 Water Inlet Filters	27
7.3 Pump Filter	28
7.4 Detergent Drawer	28
8.Body / Drum	29
9.TROUBLESHOOTING	30
10.Customer Care and Service	31
11.AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO	32

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Operating voltage / frequency	220-240 V~, 50 Hz
Total current (A)	10
Water pressure (Mpa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0, 1Mpa
Total power (W)	2200
Maximum washing capacity (dry laundry) (kg)	8

- Do not install your machine on a carpet or such grounds that would prevent the ventilation of its base.
- The appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Call the nearest authorized service centre for a replacement if the power cord malfunctions.
- Use only the new water inlet hose coming with your machine when making water inlet connections to your machine. Never use old, used or damaged water inlet hoses.
- Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

Read this user manual carefully.



Your machine is for domestic use only. Using it for commercial purposes will cause your warranty to be cancelled.

This manual has been prepared for more than one model therefore your appliance may not have some of the features described within. For this reason, it is important to pay particular attention to any figures whilst reading the operating manual.

1.1 General Safety Warnings


- The necessary ambient temperature for operation of your Washing Machine is 15-25 °C.
- Where the temperature is below 0 °C, hoses may split or the electronic card may not operate correctly.
- Please ensure that garments loaded into your Washing Machine are free from foreign objects such as nails, needles, lighters and coins.
- **It is recommended that for your first wash, you select the 90° Cotton programme without laundry and half fill compartment II of the detergent drawer with a suitable detergent.**
- Residue may build up on detergent and softeners exposed to air for a long period of time. Only put softener or detergent in the drawer at the beginning of each wash.
- Unplug your Washing Machine and switch off the water supply if the Washing Machine is left unused for a long time. We also recommend that you leave the door open to prevent build up of

humidity inside the Washing Machine.

- Some water may be left in your Washing Machine as a result of quality checks during production. This will not affect the operation of your Washing Machine.
- The packaging of the machine could be hazardous to children. Do not allow children to play with the packaging or small parts from the Washing Machine.
- Keep the packaging materials in a place where children cannot reach them, or dispose of them appropriately.
- Use pre-wash programs only for very dirty laundry.

 Never open the detergent drawer while the machine is running.

- In the event of a breakdown, unplug the machine from the mains supply and turn the water supply off. Do not attempt to carry out any repairs. Always contact an authorised service agent.
- Do not exceed the maximum load for the washing programme you have chosen.

 Never force the door open when your Washing Machine is running.

- Washing laundry containing flour may damage your machine.
- Please follow the manufacturers' instructions regarding the use of fabric conditioner or any similar products that you intend to use in your Washing Machine.
- Make sure that the door of your Washing Machine is not restricted and can be opened fully.

Install your machine in a location that can be fully ventilated and preferably has constant air circulation.

Door emergency opening function

When the machine is running, any power cut or when the program is not yet complete, the door will remain locked.

To open the door;

1. Please turn off the machine. Take off the power plug from the mains socket.
2. To drain the waste water, follow the instructions given in cleaning the pump filter section.
3. Pull the down the emergency opening mechanism with the help of a tool and open the door at the same time.
4. Doors, move the emergency opening handle to the open position after being closed again, if the door remains locked.



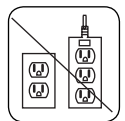
⚠️ Read these warnings. Follow the advice given to protect yourself and others from risks and fatal injuries.

RISK OF BURNS

⚠️ Do not touch the drain hose or any discharged water while your Washing Machine is running. The high temperatures involved pose a burn risk.

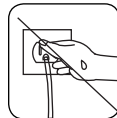
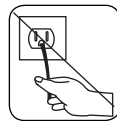
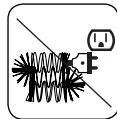
⚠️⚡ RISK OF DEATH FROM ELECTRICAL CURRENT

- Do not connect your Washing Machine to the mains electricity supply using an extension lead.
- Do not insert a damaged plug into a socket.
- Never remove the plug from the socket by pulling



the cord. Always hold the plug.

- Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock.
- Do not touch your Washing Machine if your hands or feet are wet.
- A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.



Risk of flooding

- Check the speed of water flow before placing the drain hose in a sink.
- Take necessary measures to prevent the hose from slipping.
- Water flow may dislodge the hose if it is not properly secured. Make sure the plug in your sink does not block the plug hole.

Danger of Fire

- Do not store inflammable liquids near your machine.
- The sulphur content of paint removers may cause corrosion. Never use paint removing materials in your machine.
- Never use products that contain solvents in your machine.
- Please ensure that garments loaded into your Washing Machine are free from foreign objects such as nails, needles, lighters and coins.

Risk of fire and explosion

Risk of falling and injury

- Do not climb on your Washing Machine.
- Make sure hoses and cables do not cause a trip hazard.
- Do not turn your Washing Machine upside down or on its side.
- Do not lift your Washing Machine using the door or detergent drawer.

The machine must be carried by at least 2 people.



Child safety

- Do not leave children unattended near the machine. Children might lock themselves in the machine resulting in risk of death.
- Do not allow children to touch the glass door during operation. The surface becomes extremely hot and may cause damage to skin.
- Keep packaging material away from children.
- Poisoning and irritation may occur if detergent and cleaning materials are consumed or come into contact with the skin and eyes. Keep cleaning materials out of the reach of children.



1.2 During Use

- Keep pets away from your machine.
- Please check the packaging of your machine before installation and the outer surface of the machine once the packaging has been removed. Do not operate the machine if it appears damaged or if the packaging has been opened.

- Your machine must only be installed by an authorised service agent. Installation by anyone other than an authorised agent may cause your warranty to be void.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Only use your machine for laundry that is labelled as suitable for washing by the manufacturer.
- **Before operating the washing machine, remove the 4 transit bolts and rubber spacers from the rear of the machine. If the bolts are not removed they may cause heavy vibration, noise and malfunction of the machine and cause the guarantee to be void.**
- Your warranty does not cover damage caused by external factors such as fire, flooding and other sources of damage.
- Please do not throw away this user manual; keep it for future reference and pass it onto the next owner.

NOTE: Specifications for the machine may vary depending on the product purchased.

Replacement of drive belt, only by authorized service.

Only original spare belt: EBZ64540216 Hutchinson
5 PJE 1234

1.3 Packaging and Environment

Removal of packaging materials

Packaging materials protect your machine from any damage that might occur during transportation. The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. Use of recycled material reduces raw material consumption and decreases waste production.

1.4 Savings Information

Some important information to get the most efficient use out of your machine:

- Do not exceed the maximum load for the washing programme you have chosen. This will allow your machine to run in energy saving mode.
- Do not use the pre-wash feature for lightly soiled laundry. This will help you save on the amount of electricity and water consumed.

CE Declaration of conformity

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

Disposal of your old appliance (For Hungary)



- All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities as required by the relevant regulations.
- The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- About the disposal of your old appliance, please contact us under the web address: szelektalok.hu, where You will get more detailed information on the take-back, receipt, collection and handling obligations of ours.

Disposal of your old appliance (For Bulgaria)



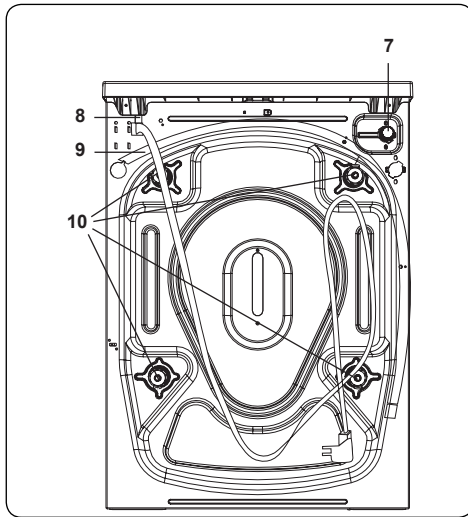
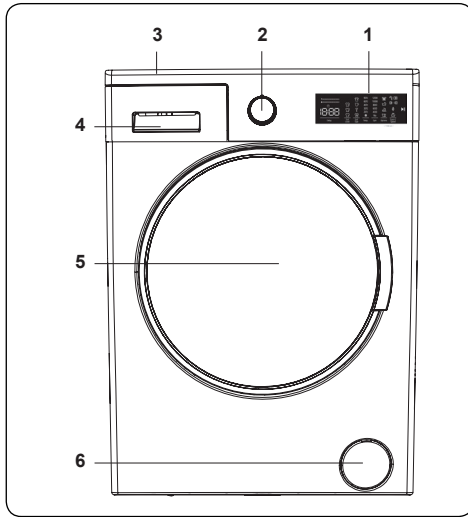
- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorized WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling

Disposal of old appliances (For Croatia)



- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- Depending on the level of fault/damage and the age of the item, old products can be repaired for a longer working life which will prevent avoidable waste. Products that are not suitable for reuse can be recycled to recover valuable resources and help to reduce the global consumption of new raw materials.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS



2.1 General Appearance

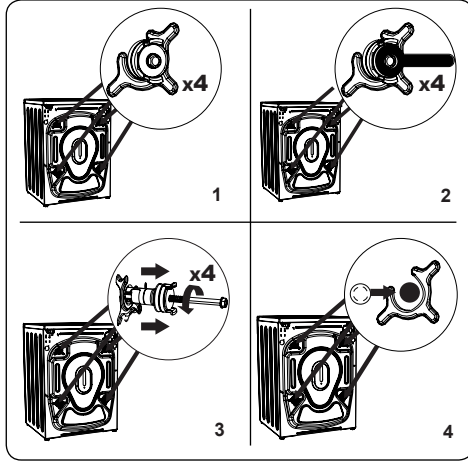
1. Electronic Display
2. Programme Dial
3. Upper Tray
4. Detergent Drawer
5. Drum
6. Pump Filter Cover
7. Water Inlet Valve
8. Power Cable
9. Discharging Hose
10. Transit Bolts

2.2 Technical Specifications

Operating voltage / frequency (V/Hz)	220-240 V~, 50 Hz
Total current (A)	10
Water pressure (Mpa)	Maximum: 1 Mpa Minimum : 0,1 Mpa
Total power (W)	2200
Maximum dry laundry capacity (kg)	8
Spinning revolution (rev / min)	1200
Programme number	15
Dimensions (mm)	
Height	850
Width	600
Depth	560

3. INSTALLATION

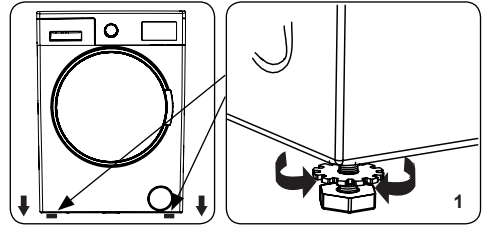
3.1 Removing the Transit Bolts



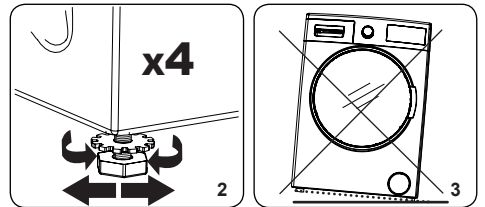
1. Before operating the washing machine, remove the 4 transit bolts and rubber spacers from the rear of the machine. If the bolts are not removed, they may cause heavy vibration, noise and malfunction of the machine and void the warranty.
2. Loosen the transit bolts by turning them anticlockwise with an appropriate spanner.
3. Remove the transit bolts with a straight pull.
4. Fit the plastic blanking caps supplied in the accessories bag into the gaps left by the removal of the transit bolts. The transit bolts should be stored for future use.

NOTE: Remove the transit bolts before using the machine for the first time. Faults occurring due to the machine being operated with transit bolts fitted are out of the scope of the warranty.

3.2 Adjusting the Feet / Adjusting Adjustable Stays

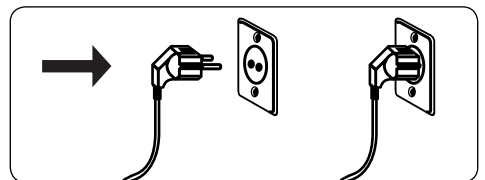


1. Do not install your machine on a surface (such as carpet) that would prevent ventilation at the base.
 - To ensure silent and vibration-free operation of your machine, install it on a firm surface.
 - You can level your machine using the adjustable feet.
 - Loosen the plastic locking nut.



2. To increase the height of the machine, turn the feet clockwise. To decrease the height of the machine, turn the feet anticlockwise.
 - Once the machine is level, tighten the locking nuts by turning them clockwise.
3. Never insert cardboard, wood or other similar materials under the machine to level it.
 - When cleaning the ground on which the machine is located, take care not to disturb the level of the machine.

3.3 Electrical Connection

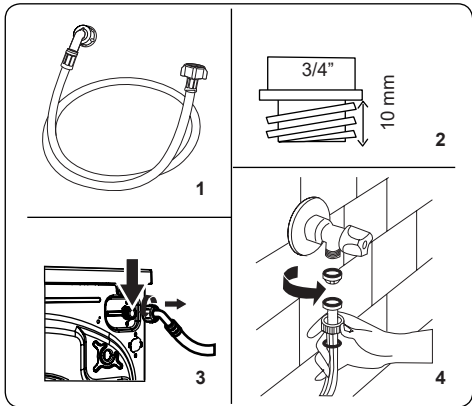


- Your Washing Machine requires a 220-240V, 50 mains supply.

- The mains cord of your washing machine is equipped with an earthed plug. This plug should always be inserted to an earthed socket of 10 amps.
- If you do not have a suitable socket and fuse conforming with this, please ensure the work is carried out by a qualified electrician.
- We do not take responsibility for damage that occurs due to the use of ungrounded equipment.

NOTE: Operating your machine with low voltage will cause the life cycle of your machine to be reduced and its performance to be restricted.

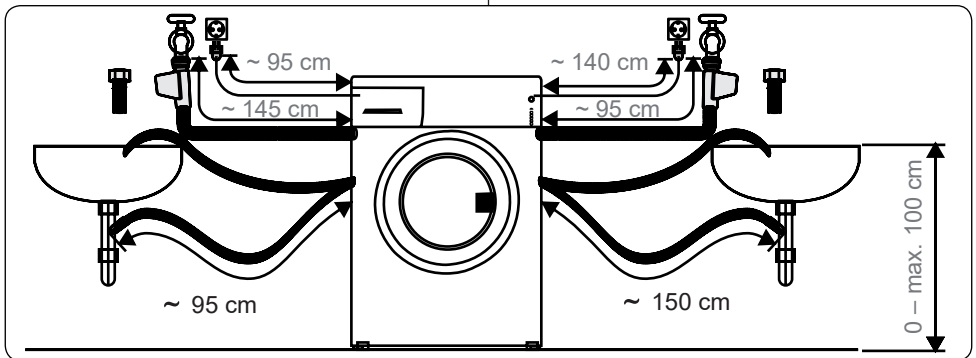
3.4 Water Inlet Hose Connection



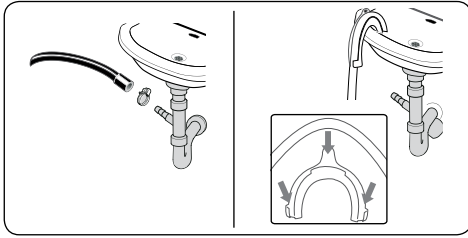
1. Your machine may have either a single water inlet connection (cold) or double water inlet connection (hot and cold) depending on the machine specifications. The white capped hose

- should be connected to cold water inlet and red capped hose to the hot water inlet (if applicable).
 - To prevent water leaks at the joints, either 1 or 2 nuts (depending on your machine's specifications) are supplied in the packaging with the hose. Fit these nuts to the end(s) of the water inlet hose that connect to the water supply.
2. Connect new water inlet hoses to a 3/4", threaded tap.
 - Connect the white capped end of the water inlet hose to the white water inlet valve on the rear side of the machine and the red capped end of the hose to the red water inlet valve (if applicable).
 - Hand tighten the connections. If in any doubt, consult a qualified plumber.
 - Water flow with pressure of 0. 1-1 Mpa will allow your machine to operate at optimum efficiency (pressure of 0. 1 Mpa means that more than 8 litres of water per minute will flow through a fully opened tap).
3. Once you have made all of the connections, carefully turn the water supply on and check for leaks.
 4. Ensure that the new water inlet hoses are not trapped, kinked, twisted, folded or crushed.
 - If your machine has a hot water inlet connection, the temperature of the hot water supply should not be higher than 70°C.

NOTE: Your Washing Machine must only be connected to your water supply using the supplied new fill hose. Old hoses must not be reused.

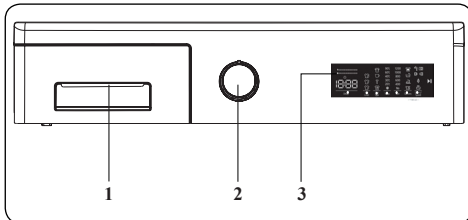


3.5 Water Discharge Connection



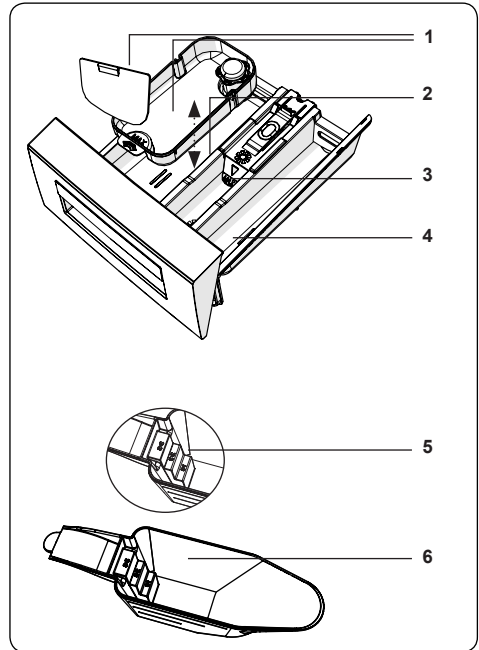
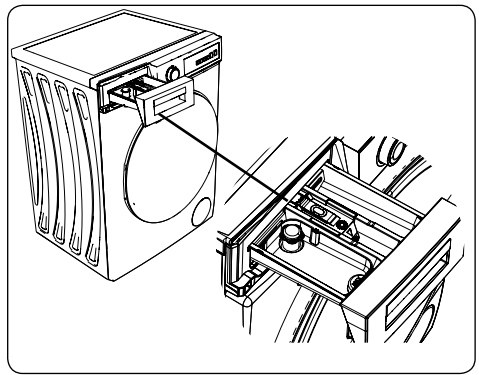
- Connect the water drain hose to a standpipe or to the outlet elbow of a household sink, using additional equipment.
- Never attempt to extend the water drain hose.
- Do not put the water drain hose from your machine into a container, bucket or bathtub.
- Make sure that the water drain hose is not bent, buckled, crushed or extended.
- The water drain hose must be installed at a maximum height of 100 cm from the ground.

4. CONTROL PANEL OVERVIEW



1. Detergent Drawer
2. Programme Dial
3. Electronic Display

4.1 Detergent Drawer



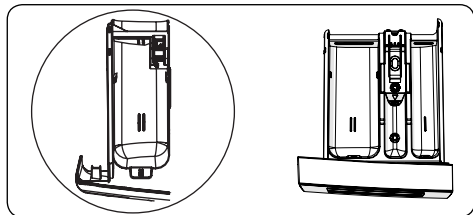
1. Liquid Detergent Attachments
2. Main Wash Detergent Compartment
3. Softener Compartment
4. Pre-Wash Detergent Compartment
5. Powder Detergent Levels
6. Powder Detergent Scoop (*)

(*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

Please contact LG Electronics Customer Information Centre or visit the LG Website at <http://www.lg.com> for purchase.

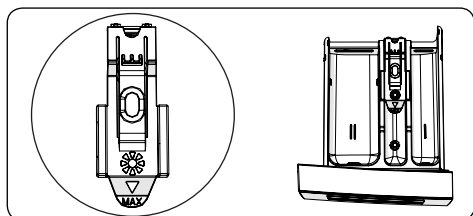
4.2 Sections

Main wash detergent compartment:



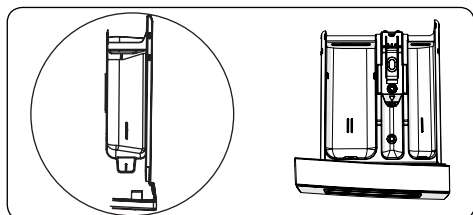
This compartment is for liquid or powder detergents or limescale remover. The fluid detergent level plate will be supplied inside your machine.

Fabric conditioner, starch, detergent compartment:



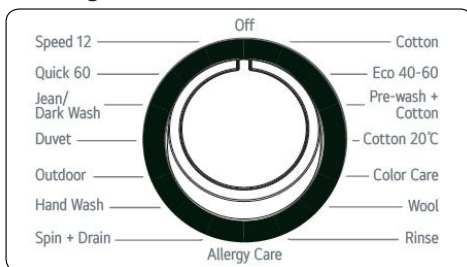
This compartment is for softeners, conditioners or starch. Follow the instructions on the packaging. If softeners leave residue after use, try diluting them or using a liquid softener.

Pre-wash detergent compartment:



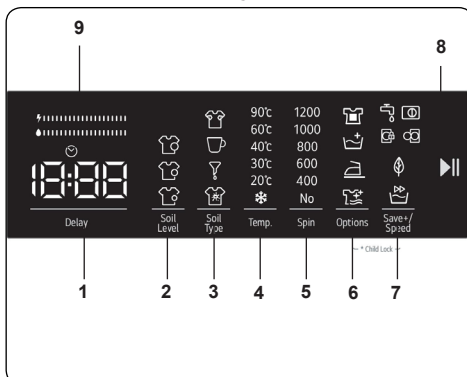
This compartment should be used only when the pre-wash feature is selected. We recommend that the pre-wash feature is used only for very dirty laundry.

4.3 Program Dial



- To select the desired programme, turn the programme dial either clockwise or anti-clockwise until the marker on the programme dial points to the chosen programme.
- Make sure that the programme dial is set exactly to the programme you want.

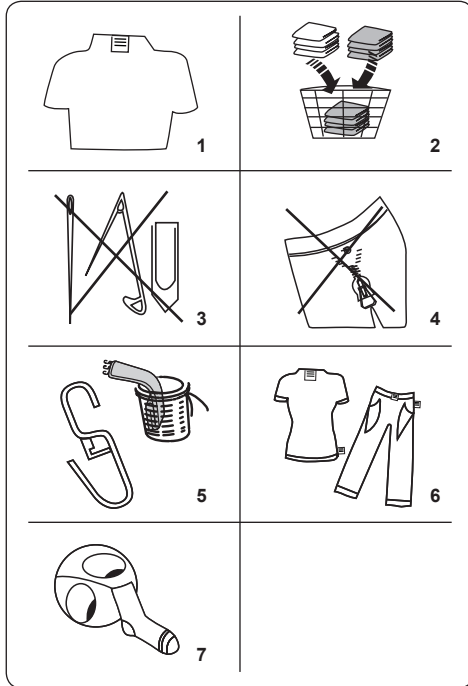
4.4 Electronic Display



1. Delayed start auxiliary function
2. Selecting the level of soiling
3. Stain selection
4. Selecting the washing water temperature
5. Spin speed selection
6. Options (prewash, Extra rinse, Easy ironing, Anti-allergy, auxiliary function)
7. Save+ / Speed (Eco washing, Quick Wash auxiliary function)
8. Start Pause Button
9. Energy/Water Efficiency Bar

5. USING YOUR WASHING MACHINE

5.1 Preparing Your Laundry


















- Follow the instructions given in the care labels on the clothing.
 - Separate your laundry according to type (cotton, synthetic, sensitive, wool etc.), washing temperature (cold, 30°, 40°, 60°, 90°) and the degree of dirtiness (slightly stained, stained, highly stained).
- Never wash coloured and white laundry together.
 - Dark textiles may contain excess dye and should be washed separately several times.
- Ensure that there are no metallic materials on your laundry or in the pockets; if so, remove them.

⚠ CAUTION: Any malfunctions which occur due to foreign materials damaging your machine are not covered by the warranty.

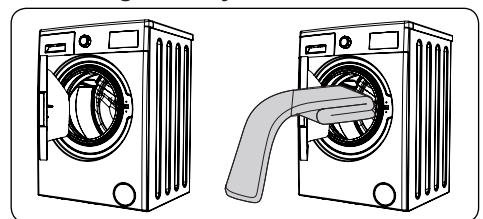
- Close zips and fasten any hooks and eyes.
- Remove the metallic or plastic hooks of

curtains or place them in a washing net or bag.

- Reverse textiles such as pants, knitwear, t-shirts and sweat shirts.
- Wash socks, handkerchiefs and other small items in a washing net.

 Can be bleached	 Do not bleach	 Normal washing
 Maximum ironing temperature 150°C	 Maximum ironing temperature 200°C	 Do not iron
 Can be dry cleaned	 No dry cleaning	 Dry flat
 Drip dry	 Hang to dry	 Do not tumble dry
 Dry cleaning in gas oil, pure alcohol and R113 is allowed	 Perchloroethylene R11, R13, Petroleum	 Perchlorinetylene R11, R113, Gas oil

5.2 Putting Laundry in the Machine



- Open the door of your machine.
- Spread your laundry evenly in the machine.

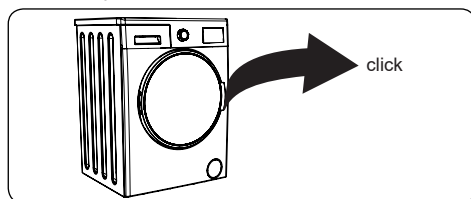
NOTE: Take care not to exceed the maximum load of the drum as this will give poor wash results and cause creasing. Refer to the washing programme tables for information on load capacities.

The following table shows approximate

weights of typical laundry items:

LAUNDRY TYPE	WEIGHT (gr)
Towel	200
Linen	500
Bathrobe	1200
Quilt cover	700
Pillow slip	200
Underwear	100
Tablecloth	250

- Load each item of laundry separately.
- Check that no items of laundry are trapped between the rubber seal and the door.
- Gently push the door until it clicks shut.



- Make sure the door is fully closed, otherwise the programme will not start.

5.3 Adding Detergent to the Machine

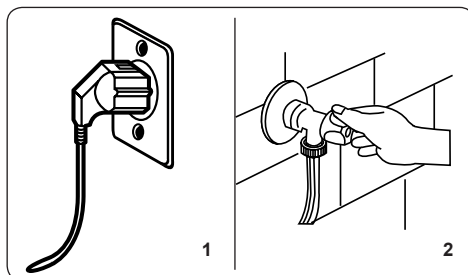
The amount of detergent you will need to put in your machine will depend on the following criteria:

- If your clothes are only slightly soiled, do not pre-wash. Put a small amount of detergent (as specified by the manufacturer) into compartment II of the detergent drawer.
- If your clothes are excessively soiled, select a programme with pre-wash and put $\frac{1}{4}$ of the detergent to be used into compartment I of the detergent drawer and the rest in compartment II.
- Use detergents produced for automatic washing machines. Follow the manufacturer's instructions on the amount of detergent to use.
- In areas of hard water, more detergent will be required.
- The amount of the detergent required will increase with higher washing loads.
- Put softener in the middle compartment

of the detergent drawer. Do not exceed the MAX level.

- Thick softeners may cause clogging of the drawer and should be diluted.
- It is possible to use fluid detergents in all programmes without a pre-wash. To do this, slide the fluid detergent level plate into the guides in compartment II of the detergent drawer. Use the lines on the plate as a guide to fill the drawer to the required level.

5.4 Operating Your Machine



1. Plug your machine in to the mains supply.
 2. Turn on the water supply.
- Open the machine door.
 - Evenly spread your laundry in the machine.
 - Gently push the door until it clicks shut.

5.5 Selecting a Programme

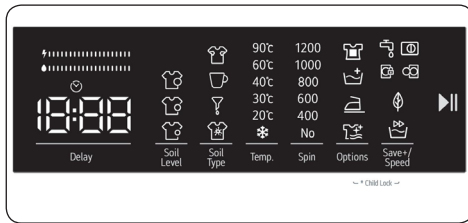
Use the programme tables to select the most appropriate programme for your laundry.

5.6 Half-Load Detection System

Your machine features a half-load detection system.

If you put less than half the maximum load of laundry into your machine it will automatically set the half-load function, regardless of the programme you selected. This means that the selected programme will take less time to complete and will use less water and energy.

5.7 Auxiliary Functions



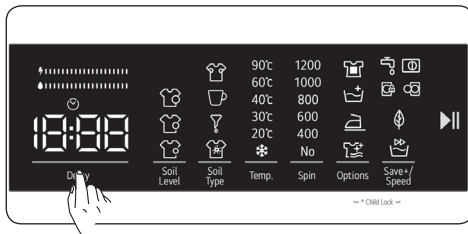
Before starting the program, you can select auxiliary functions if you wish so.

- Press the key of the auxiliary function you want to select.
- If the symbol of the auxiliary function is continuously on in the electronic display, the selected auxiliary function will be enabled.
- If the symbol of the auxiliary function is flashing in the electronic display, the selected auxiliary function will not be enabled.

Reason for not enabling the function:

- That auxiliary function might not be available for the selected washing program.
- The machine might have passed the step where that auxiliary function could be applied.
- The auxiliary function might be incompatible with another auxiliary function you have previously selected.

1. Delayed start auxiliary function



You can use this auxiliary function to delay the start time of the washing cycle for 1 to 23 hours.

To use the delay function:

- Press the delay key once.
- “1h” will be displayed. ☺ will turn on in the electronic display.
- Press the delay key until you reach the time after which you want the machine

to start the washing cycle.

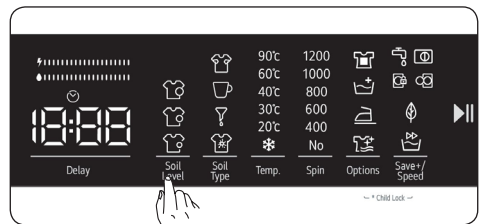
- If you have skipped the delay time you would like to set, you can keep pressing the delay key until you reach that time again.
- To use the time delay function, you need to press the Start/Pause key to start the machine.

Note: After selecting the delay function, you can select other functions without touching the “Start/Pause” key, and then you can touch the “Start/Pause” key to enable time delay.

To cancel the delay function:

- If you did not press the Start/Pause key, keep touching the delay key until the electronic display shows the duration of the program you have selected. Once you see the program time on the electronic display, this means that the delay has been cancelled.
- If you have pressed the Start/Pause key to start the machine, you just need to touch the delay key once, will go off on the electronic display, press “Start/Pause” key to start the washing cycle.

2. Selecting the level of soiling

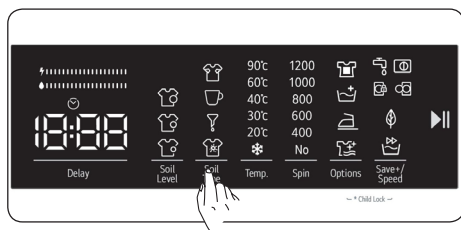


You can wash your laundries in shorter or longer durations, at lower or higher temperatures by selecting a soiling level depending on the soiling level on your laundries.

Soiling levels are automatically set in some programs. You can make changes at your discretion.

Note: If there are no changes in the level when you touch the soiling level key, it means there is no soiling level selection in the program you have selected.

3. Stain selection



You can make use of these auxiliary functions on washing depending on the types of stains.

Warning: Do not let the stains on your laundries to get dry and stuck in order for the auxiliary function dedicated for soiling level selection to fully perform its functions. Clean the solids beforehand.

Warning: Press on the newly formed stains on your laundries with a piece of cloth before starting to wash them in your product. Do not scrub!

Your washing machine adjusts the washing temperature, drum rotation, and number and duration of rinse automatically according to the type of stain.

For example, the stain removal methods of your washing machine are as follows:

 - Sweat stain

 - Coffee stain

 - Oil stain

 - Mix

Sweat stain: This additional function will add a cold rinse before the selected programme. This will soak the laundry with cold water to clean the sweat stains before the selected washing programme starts.

Coffee stain: This additional function will add new washing steps for selected program. This will prolong the washing duration and apply a washing algorithm to remove the stain.

Oil stain: This additional function will add a cold rinse before the selected programme and will add new washing steps for selected program. This will soak the laundry with the cold water before the selected washing program and apply a washing algorithm to clean the oil stain.

Mix: This additional function will add a warm rinse before the selected programme and will add new washing steps for selected washing program. This will soak

the laundry with warm water to soften the mix stains before the selected washing programme starts.

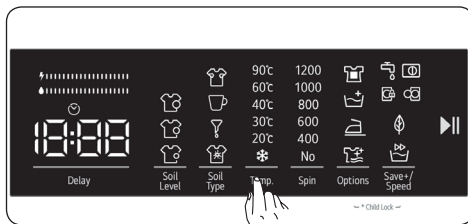
For any other stain selection, similar stain removal solutions are available.

(*) The appliance specifications may vary depending on the purchased product.



Note: Before starting your machine, you can switch between stain types. Once you have started the machine, you cannot cancel or change the selected stain type. You can cancel the washing program of your machine, and select the correct stain type and restart the program. If the desired results could not be achieved with the set stain selection at the end of washing, you may have selected the wrong type; restart the washing cycle with the correct stain selection to remove the stain.

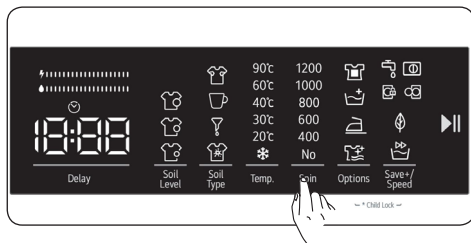
4. Selecting the washing water temperature



You can use the washing water temperature setting key to set the temperature of the washing water for your laundry.

- When you select a new program, the selected program's maximum temperature will be displayed on the washing water temperature display.
- You can press the washing water temperature setting key to decrease the washing water temperature gradually between the maximum water temperature of the selected program and cold water wash.
- If you have skipped the washing water temperature you wanted to set, keep pressing the washing water temperature key to find the desired temperature again.

5. Spin speed selection

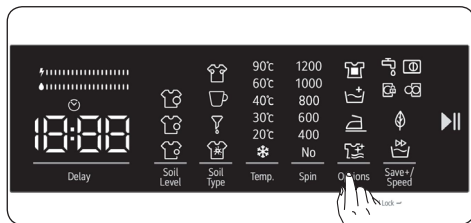


You can use the speed setting key to set the spin speed for your laundry. When you select a new program, the selected program's maximum spin speed will be displayed on the spin speed display.

You can press the spin speed setting key to decrease the spin speed gradually between the selected program's maximum spin speed and the spin cancelled option.

If you have skipped the spin speed you wanted to set, you can keep pressing the spin speed key to find the desired speed again.

6. Options



You can use auxiliary functions to make the best washing selection for your laundry. To do this, you can touch the options key on the display panel to enable the following:

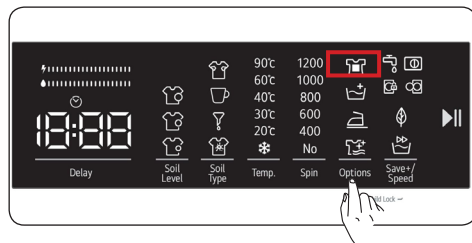
6.1 Prewash auxiliary function



6.2 Extra rinse auxiliary function

6.3 Easy ironing auxiliary function


6.4 Anti-allergy auxiliary function.

6.1 Prewash auxiliary function

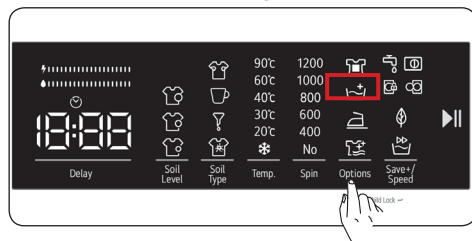



You can use this auxiliary function to perform pre-wash before the main wash cycle for your highly soiled laundry. When you use this function, you need to add detergent into the prewash dispenser of the detergent drawer. To enable the prewash auxiliary function, press the options key until the prewash symbol  turns on. If the prewash LED  is constantly on in the electronic display, it means that the auxiliary function is selected.




Note: When you want to select the prewash auxiliary function, if  does not appear on the display, this means that this feature is not available in the selected washing program.

6.2 Extra rinse auxiliary function



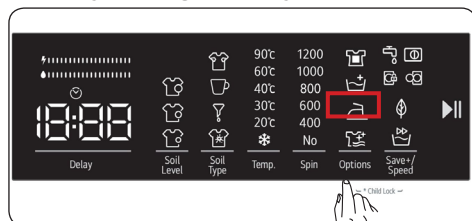
You can use this auxiliary function for extra rinsing on your laundry. To enable the extra rinse function, keep pressing the options key until the extra rinse symbol  turns on. If the extra rinse LED is constantly on in the electronic display, it means that the auxiliary function is selected.







Note: When you want to select the extra rinse auxiliary function, if  does not appear on the display, this means that

this feature is not available in the selected washing program.

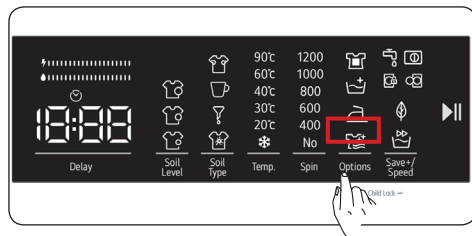
6.3 Easy ironing auxiliary function







This auxiliary function allows you to have less creased clothes after washing. To enable the easy ironing auxiliary function, press the options key until the easy ironing symbol  turns on. If the easy ironing LED  is constantly on in the electronic display, it means that the auxiliary function is selected.

 **Note:** When you want to select the easy ironing auxiliary function, if  does not appear on the display, this means that this feature is not available in the selected washing program.

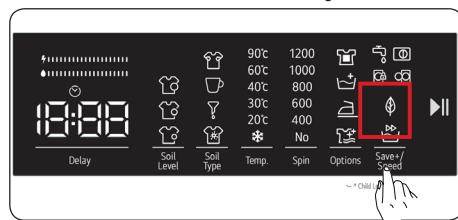
6.4 Anti-allergy auxiliary function







You can use this auxiliary function to add another rinse cycle for your laundry. Your machine will use hot water in all rinsing steps. (It is recommended for sensitive skin clothing, baby clothes and underclothes). To enable the anti-allergy auxiliary function, keep pressing the options key until the anti-allergy function symbol  turns on. If the anti-allergy LED  is constantly on in the electronic display, it means that the auxiliary function is selected.



 **Note:** When you want to select the anti-allergy auxiliary function, if  does not appear on the display, this means that this feature is not available in the selected washing program.

7. Eco/Quick Wash auxiliary function




 **Eco washing auxiliary function:**
If you select this auxiliary function, your machine will slightly extend the duration of the washing program. However, it will use less energy and water for the washing cycle. To enable this function, you can touch the Eco/Quick Wash selection key on the display panel to turn on the LED light of the symbol .

 **Quick Wash auxiliary function:**
If you select this auxiliary function, your machine will shorten the duration of the washing program. (It is recommended to load the machine with half or less than half of the capacity of the selected washing program.) To enable this function, you can touch the Eco/Quick Wash selection key on the display panel to turn on the LED light of the symbol .

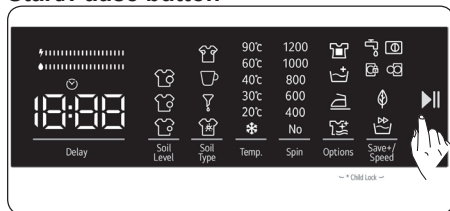
 **NOTE:** If you load the machine with half or less than half of the laundry capacity of the selected washing program, the machine will detect it thanks to the half load detection system, and this way, it will wash your laundry with less energy and less water in a shorter time. When your machine detects half load, LED light of the symbol  will automatically turn on in the display panel.

(*) The appliance specifications may vary depending on the purchased product.

- **Energy/Water Efficiency Bar:**

“” is an efficiency indicator comprising 2 bars. The energy/water efficiency bar shows the amount of energy and water consumption. The bigger the bar is, the more energy or water consumption you will have. The energy/water efficiency bar might extend or shorten depending on the selected program's duration, temperature setting, spin speed and other auxiliary functions.

Start/Pause button

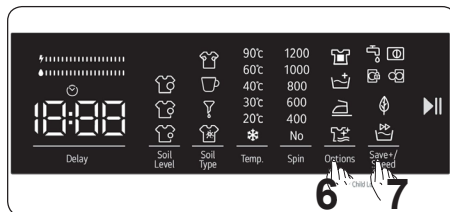


By pressing on the Start/Pause button, you may start the programme you have selected or suspend a running programme. If you switch your machine to the standby mode, the Start/Pause led on the electronic display will blink.

5.8 Child Lock

The Child Lock function allows you to lock the buttons so that the wash cycle you have chosen cannot be changed unintentionally.

To activate child lock, press and hold button 6 and 7 simultaneously for at least 3 seconds. "CL" will flash on the electronic display for 2 seconds when the child lock is activated.



If any button is pressed or selected programme is changed by the programme dial while the child lock is active, the "CL" symbol will flash on the electronic display for 2 seconds.

If the child lock function is active and a programme is running, when the





programme dial is turned to the "Off" position and another programme is selected the previously selected programme continues from where it was left.

To deactivate the child lock, press and hold button 6 and 7 simultaneously for at least 3 seconds until the "CL" symbol on the electronic display disappears.

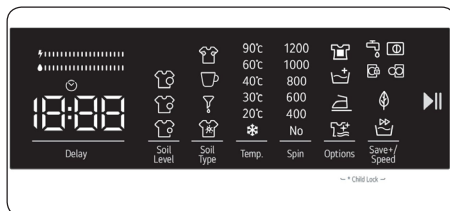


Note: Door remains unlocked in case when child lock is active and electricity is cut off

5.9 If you want to pause/cancel a running program or add laundry:

-  symbol key allows you to pause or restart the selected program. When you want to add laundry, you can use this function.
- Touch  symbol button for this. If  is displayed on the screen, you can open the loading door and add laundry.
- If  is displayed on the screen, the step where you can add laundry has passed.
- If you want to cancel a running program, turn the program knob to "CANCEL" position. Your machine will stop washing process and the program will be cancelled. To drain the water in the machine, turn the program knob to any program position. Your machine will drain the water and cancel the program. You can select a new program and start the machine.


5.10 Program End



Your machine will automatically stop when the selected program ends.

- "End" will appear on the electronic

display.

- You can open the door  and take out the laundry. After taking out the laundry, leave the door open so that the inside of the machine can dry.
- Turn the program knob to CANCEL position.
- Unplug the machine.
- Turn off the water tap.

6. PROGRAMME TABLE

Programme	Washing temperature (°C)	Maximum dry laundry amount (kg)	Detergent compartment	Programme duration (Min.)	Laundry type / Descriptions
Cotton	*60 - 90	8	2	240	Very dirty, cotton and flax textiles. (Underwear, linen, tablecloth, towel (maximum 4,0 kg), bedclothes, etc.)
Eco 40-60	*40 - 60	8	2	211	Dirty cotton and flax textiles. (Underwear, linen, tablecloth, towel (maximum 4,0 kg), bedclothes, etc.)
Pre-Wash +Cotton	*60 - 40 - 30 - "- -C"	8	1&2	181	Dirty cotton and flax textiles. (Underwear, linen, tablecloth, towel (maximum 4,0 kg), bedclothes, etc.)
Cotton 20°C	*20- "- -C"	4	2	100	Less dirty, cotton and linen textiles. (Underwear, bedsheet, tablecloth, towel (max.2,0 kg) bedcloth, etc.)
Color Care	*40 - 30 - "- -C"	3,5	2	235	Less dirty, cotton and linen textiles. (Underwear, bedsheet, tablecloth, towel (max. 2,0 kg) bedcloth, etc.)
Wool	*30 - "- -C"	2,5	2	52	Woollen laundries with machine wash labels.
Rinse	**"- -C"	8	-	30	Provides an additional rinse to any type of laundry after the washing cycle.
Allergy Care	*60 - 40 - 30 - "- -C"	4	2	215	Baby laundry
Spin + Drain	**"- -C"	8	-	17	You can use this program for any type of laundry if you want an additional spin step after the washing cycle./ You can use the drain program to drain the water accumulated inside the machine (adding or removing laundry). To enable the drain program, turn the program knob to the spin/drain program. After you select "spin cancelled" using the auxiliary function key, the program will start to run.
Hand Wash	*30 - "- -C"	2,5	2	100	Laundry recommended for hand wash or sensitive laundry.
Outdoor	* 40 - 30 - "- -C"	3,5	2	110	Very dirty or synthetic-mixed textiles. (Nylon socks, shirts, blouses, synthetic-including trousers etc.)
Duvet	*40 - 30 - "- -C"	-	2	125	For washing a fibre duvet with a machine washable label. (max. 2.5 kg)
Jean / Dark Wash	*30 - "- -C"	3,5	2	96	Black and dark items made of cotton, mixed fibre or jeans. Wash inside out., Jeans often contains excess dye and may run during the first few washes. Wash light and dark coloured items separately
(**) Quick 60	*60 - 40 - 30 - "- -C"	4	2	60	Dirty, cotton, coloured and linen textiles washed at 60°C in 60 minutes.
(***) Speed 12	*30 - "- -C"	2	2	12	In a short time of 12 minutes, Lightly soiled, cotton, colored and linen textiles your can wash.



NOTE: PROGRAMME DURATION MAY CHANGE ACCORDING TO THE AMOUNT OF LAUNDRY, TAP WATER, AMBIENT TEMPERATURE AND SELECTED ADDITIONAL FUNCTIONS.

(*) Washing water temperature of the programme is the factory default.

(**) If your machine has the rapid wash auxiliary function, you can enable the quick wash option on the display panel and load the machine with 2 kg or less laundry to wash it in 30 minutes.

(***) Due to the short washing time of this programme, we recommend that less detergent is used. The programme may last longer than 12 minutes if your machine detects an uneven load. You can open the door of your machine 2 minutes after the completion of a washing operation. (The 2 minute period is not included in the programme duration).

The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the Compliance with the EU ecodesign legislation. (EU 2019/2023)



NOTE :

- The values for the common programs, with the exception of the **Eco 40-60** cycle, are indicative only.
- Regulation EU 2019/2023, valid from 1st March 2021, is related to the Energy Efficiency classes by Regulation EU 2019/2014.
- Scan the QR code on the energy label supplied with the appliance, which provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the owner's manual and all other documents supplied with the appliance.
- The model name can be found on the rating label of the appliance, open the door which is just around the opening to the drum.
- To find the same information in EPREL, visit <https://eprel.ec.europa.eu> and search using the model name. (Valid from 1st March 2021)

- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Program duration, energy consumption and water consumption values may vary according to wash load weight and type, selected extra functions, tap water and ambient temperature.
- It's recommended to use liquid detergent for the washing programmes at low temperature.
- The amount of detergent to be used may vary depending on the amount of laundry and the level of dirtiness of the laundry. Please follow the detergent manufacturers' recommendations for the amount of the detergent to be used.
- The noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed. The higher spinning speed in the spinning phase, the higher noise and the lower remaining moisture content.
- You can access the product database where the model information is stored by reading the QR code on the energy label.

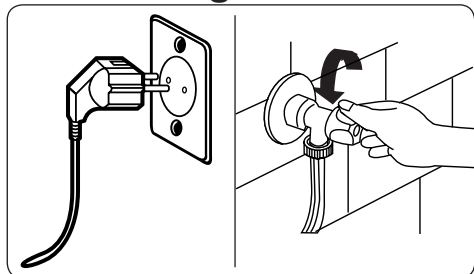
Programme Name	Rated Capacity kg	Energy Consumption kWh/cycle			Programme Duration Hours:Minutes			Water Consumption Litres/Cycle			max. Temperature °C			Remaining Moisture Content % 1200 Rpm		
		Rated Capacity	1/2 Load	1/4 Load	Rated Capacity	1/2 Load	1/4 Load	Rated Capacity	1/2 Load	1/4 Load	Rated Capacity	1/2 Load	1/4 Load	Rated Capacity	1/2 Load	1/4 Load
Cotton 90	8	2,33			03:05			70			81			53%		
Cotton 60	8	0,66			04:00			48			38			53%		
Eco 40-60	8	0,81	0,48	0,30	03:31	02:48	02:28	52	47	44	38	32	25	53%	53%	53%
Outdoor	3,5	0,67			01:50			48			42			62%		
Quick 60	4	0,95			01:00			29			58			53%		
Cotton 20°C	4	0,24			01:40			43			20			53%		

6.1 Important Informations

- Use detergents, softeners and other additives suitable for automatic washing machines only. Excessive foam has occurred and automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage.
- We recommend that periodic cleaning for washing machine every 2 months. For periodic cleaning please use Drum Clean programme. If your machine do not have Drum Clean programme, use cotton 90 programme. When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.
- Never force the door open when your Washing Machine is running. The door will open immediately after the washing cycle has ended.
- The installation and repairing procedures should always carried out by the Authorised Service Agent in order to avoid possible risks. The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.

7. CLEANING AND MAINTENANCE

7.1 Warning



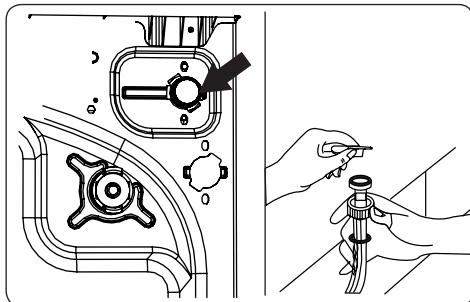
Turn your mains power supply off and remove the plug from the socket before carrying out maintenance and cleaning of your machine.

Turn off the water supply before starting maintenance and cleaning of your machine.

⚠ CAUTION: Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaning agents to clean your Washing Machine. They may damage the plastic surfaces and other components with the chemicals they contain.

7.2 Water Inlet Filters

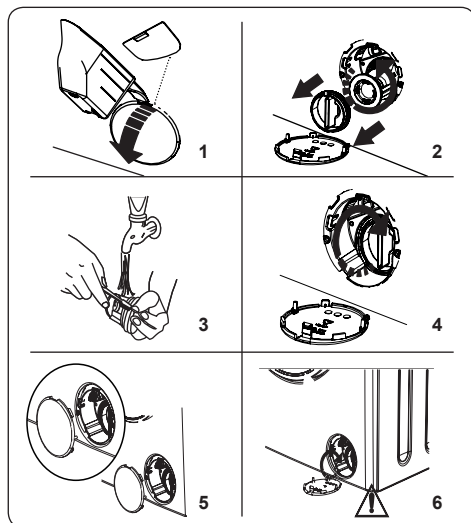
Water inlet filters prevent dirt and foreign materials from entering your machine. We recommend that these filters are cleaned when your machine is unable to receive sufficient water, although your water supply is on and the tap is open. We recommend that you clean your water inlet filters every 2 months.



- Unscrew the water inlet hose(s) from the Washing Machine.
- To remove the water inlet filter from the water inlet valve, use a pair of long-nosed pliers to gently pull on the plastic bar in the filter.
- A second water inlet filter is located in the tap end of the water inlet hose. To remove the second water inlet filter, use a pair of long-nosed pliers to gently pull on the plastic bar in the filter.
- Clean the filter thoroughly with a soft brush and wash with soapy water and rinse thoroughly. Re-insert the filter by gently pushing it back into place.

⚠ CAUTION: The filters at the water inlet valve may become clogged due to water quality or lack of required maintenance and may break down. This may cause a water leak. Any such breakdowns are out of the scope of the warranty.

7.3 Pump Filter



The pump filter system in your Washing Machine prolongs the life of the pump by preventing lint from entering your machine. We recommend that you clean the pump filter every 2 months.

The pump filter is located behind the cover on the front-lower right corner.

To clean the pump filter:

1. You may use the washing powder spade (*) supplied with your machine or liquid detergent level plate to open the pump cover.
2. Lodge the end of the powder spade or liquid detergent level plate in the opening of the cover and gently press backwards. The cover will open.
- Before opening the filter cover, place a container under the filter cover to collect any water left in the machine.
- Loosen the filter by turning anticlockwise and remove by pulling. Wait for the water to drain.

NOTE: Depending on the amount of water inside the machine, you may have to empty the water collection container a few times.

3. Remove any foreign materials from the filter with a soft brush.
4. After cleaning, re-fit the filter by inserting it and turning clockwise.
5. When closing the pump cover, ensure that the mountings inside the cover meet the holes on the front panel side.

6. Close the filter cover.

WARNING: The water in the pump may be hot, wait until it has cooled down before carrying out any cleaning or maintenance.

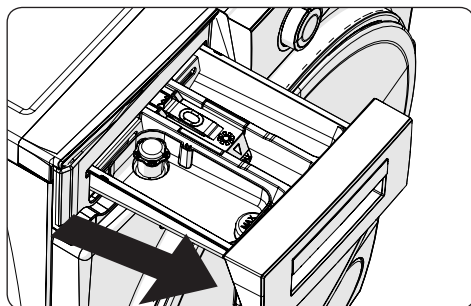
(*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

7.4 Detergent Drawer

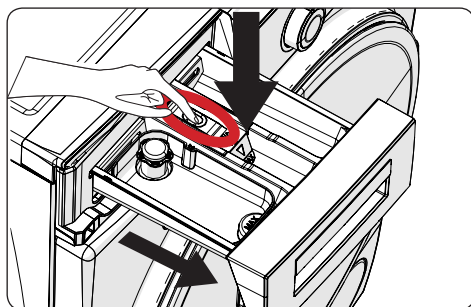
The use of detergent may cause residual build up in the detergent drawer over time. We recommend that you remove the drawer every 2 months to clean the accumulated residue.

To remove the detergent drawer:

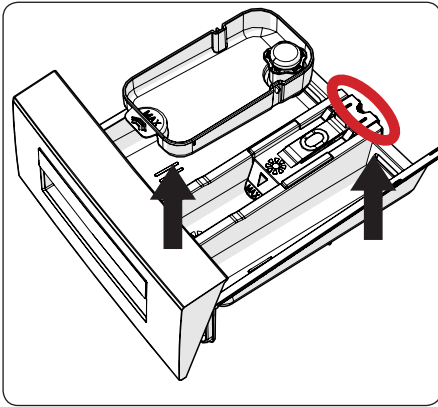
- Pull the drawer forwards until it is fully extended.



- Press the region shown below inside the detergent drawer you have pulled all the way back, and continue pulling and remove the detergent drawer from its place



- Remove the detergent drawer and disassemble the flush stopper. Clean thoroughly to completely remove any softener residue. Refit the flush stopper after cleaning and check that it is seated properly.



- Rinse with a brush and lots of water.
- Collect the residues inside the detergent drawer slot so that they don't fall inside your machine.
- Dry the detergent drawer with a towel or dry cloth and place it back

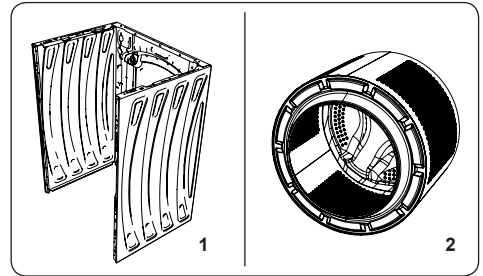
⚠ Do not wash your detergent drawer in a dishwasher.

Liquid detergent apparatus(*)

For the cleaning and maintenance of the liquid level detergent apparatus, remove the apparatus from its location as shown in the picture below, and thoroughly clean the remaining detergent residues. Replace the apparatus. Make sure that no residual material remains inside the siphon.

(*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

8. Body / Drum



1. Body

Use a mild, non-abrasive cleaning agent, or soap and water, to clean the external casing. Wipe dry with a soft cloth.

2. Drum

Do not leave metallic objects such as needles, paper clips, coins etc. in your machine. These objects lead to the formation of rust stains in the drum. To clean such rust stains, use a non-chlorine cleaning agent and follow the instructions of manufacturer of the cleaning agent. Never use wire wool or similar hard objects for cleaning rust stains.

9. TROUBLESHOOTING

Repair of your machine should be carried out by an authorised service company. If your machine requires repair or if you cannot solve an issue with the information provided below, then you should:

- Unplug your machine from the mains power supply.
- Turn off the water supply.

FAULT	POSSIBLE CAUSE	TROUBLESHOOTING
Your machine does not start.	Machine not plugged in.	Plug machine in.
	Fuses are faulty.	Replace the fuses.
	No mains power supply.	Check mains power.
	Start/Pause button not pressed.	Press the Start/Pause button.
	Programme dial 'stop' position.	Turn the programme dial to the desired position.
	The machine door is not completely closed.	Close the machine door.
Your machine does not intake water.	Water tap is turned off.	Turn tap on.
	Water inlet hose may be twisted.	Check water inlet hose and untwist.
	Water inlet hose clogged.	Clean water inlet hose filters. (*)
	Inlet filter clogged.	Clean the inlet filters. (*)
	The machine door is not completely closed.	Close the machine door.
Your machine does not discharge water.	Drain hose clogged or twisted.	Check the drain hose, then either clean or untwist.
	Pump filter clogged.	Clean the pump filter. (*)
	Laundry is too tightly packed together in the drum.	Spread your laundry in the machine evenly.
Your machine vibrates.	The feet have not been adjusted.	Adjust the feet. (**)
	Transit bolts fitted for transportation have not been removed.	Remove the transit bolts from the machine. (**)
	Small load in the drum.	This will not prevent operation of your machine.
	Your machine is overloaded with laundry or laundry is unevenly spread.	Do not overload the drum. Spread laundry evenly in the drum.
	Your machine rests on a hard surface.	Do not set up your Washing Machine on a hard surface.
Excessive foam is formed in the detergent drawer.	Excessive amount of detergent used.	Press the Start/Pause button. To stop the foam, dilute one tablespoon of softener into 1/2 litre of water and pour into the detergent drawer. Press the Start/Pause button after 5-10 mins.
	Wrong detergent used.	Only use detergents produced for automatic Washing Machines.

FAULT	POSSIBLE CAUSE	TROUBLESHOOTING
Unsatisfactory washing result.	Your washing is too dirty for the programme selected.	Use the information in the programme tables to select the most appropriate programme.
	Amount of detergent used insufficient.	Use the amount of detergent as instructed on the packaging.
	There is too much laundry in your machine.	Check that the maximum capacity for the selected programme has not been exceeded.
Unsatisfactory washing result.	Hard water.	Increase the amount of detergent following the manufacturer's instructions.
	Your laundry is too tightly packed together in the drum.	Check that your laundry is spread out.
As soon as the machine is loaded with water, water discharges.	The end of water drain hose is too low for the machine.	Check that the drain hose is at a suitable height. (**).
No water appears in the drum during washing.	No fault. Water is in the unseen part of the drum.
Laundry has detergent residue.	Non-dissolving particles of some detergents may appear on your laundry as white spots.	Perform an extra rinse, or clean your laundry with a brush after it dries.
Grey spots appear on the laundry.	There is untreated oil, cream or ointment on your laundry.	Use the amount of detergent as instructed on the packaging in the next wash.
The spin cycle does not take place or takes place later than expected.	No fault. The Unbalanced load control system has been activated.	The Unbalanced load control system will try to spread your laundry. The spinning cycle will begin once your laundry is spread. Load the drum evenly for the next wash.

(*) See the chapter regarding maintenance and cleaning of your machine.

(**) See the chapter regarding installation of your machine.




10. Customer Care and Service

Contact an LG Electronics customer information centre.

- To find an LG Electronics authorised service personnel, visit our website at **www.lg.com** and follow the instructions found there.
- Self-repair is not recommended as it could further damage the device and void the guarantee.
- Spare parts referenced in Regulation 2019/2023 are available for a minimum duration of 10 years.

11. AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO

Your Washing Machine is equipped with a built-in fault detection system, indicated by a combination of flashing wash operation lights. The most common failure codes are shown below.

TROUBLE CODE	POSSIBLE FAULT	WHAT TO DO
E01 	The door of your machine is not shut properly.	Shut the door properly until you hear a click. If your machine persists to indicate fault, turn off your machine, unplug it and contact the nearest authorised service agent immediately.
E02 	The water pressure or the water level inside the machine may be low.	Check the tap is fully turned on. Mains water may be cut-off. If the problem still continues, your machine will stop after a while automatically. Unplug the machine, turn off your tap and contact the nearest authorised service agent.
E03 	The pump is faulty or pump filter is clogged or electrical connection of the pump is faulty.	Clean the pump filter. If the problem persists, contact the nearest authorised service agent. (*)
E04	Your machine has excessive amount of water.	Your machine will discharge water by itself. Once the water has drained, turn off your machine and unplug it. Turn off the tap and contact the nearest authorised service agent.

(*) See the chapter regarding maintenance and cleaning of your machine.





KÉZIKÖNYV

MOSÓGÉP



A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. A telepítést, leegyszerűsíti a telepítést, üzembe helyezést garantál. Telepítés után utasításokat a készülék közelében.






MAGYAR

F2WT108N0E

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta.

A felhasználói kézikönyv fontos biztonsági, használati, és karbantartási információkat tartalmaz.

Kérjük, hogy a készülék használata előtt szánjon időt a felhasználói kézikönyv elolvasására, és őrizze meg a könyvet a jövőbeli tájékozódás céljából.

Ikron	Típus	Jelentés
	FIGYELMEZTETÉS	Súlyos sérülés vagy életvesztély
	ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE	Magasfeszültség veszélye
	TŰZ	Figyelmeztetés; Tűzvesztély / gyúlékony anyagok
	FIGYELEM	Sérülés- vagy anyagi kár veszélye
	FONTOS / MEGJEGYZÉS	A rendszer helyes működtetése

TARTALOM

1.BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	1
1.1 Általános biztonsági figyelmeztetések	2
1.2 Használat közben	7
1.3 Csomagolás és környezetvédelem	8
1.4 Takarékosági információk	8
2.MŰSZAKI ADATOK	10
2.1 Általános megjelenés	10
2.2 Műszaki adatok.....	10
3.BESZERELÉS	11
3.1 Szállítócsavarok eltávolítása	11
3.2 Lábak beállítása / Állítható tartók beállítása	11
3.3 Elektromos csatlakozás	11
3.4 Vízbemeneti csatlakoztatás.....	12
3.5 Vízelvezető csatlakozás	13
4.A KEZELŐFELÜLET ÁTTEKINTÉSE	13
4.1 Mosószer-adagoló fiók	13
4.2 Részek	14
4.3 Programválasztó gomb.....	14
4.4 Digitális kijelző	14
5.A MOSÓGÉP HASZNÁLATA	15
5.1 A ruhák előkészítése.....	15
5.2 Ruhák behelyezése a mosógépbe	15
5.3 Mosószer adagolása	16
5.4 Mosógép működtetése	16
5.5 Program választása.....	16
5.6 Féltöltet-érzékelő rendszer	16
5.7 Kiegészítő funkciók	17
5.8 Gyermekzár	21
5.9 Amennyiben a futó programot megállítaná, törölné, vagy ha további ruhát szeretne betölteni:	21
5.10 Program vége.....	22
6.PROGRAMTÁBLÁZAT	23
6.1 Fontos információk	26
7.TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	27
7.1 Figyelmeztetés	27
7.2 Vízbemeneti szűrők	27
7.3 Szivattyúszűrő	28
7.4 Mosószer-adagoló fiók	28
8.Ház / Dob	29
9.HIBAELHÁRÍTÁS	30
10.Ügyfélszolgálat és szerviz	31
11.AUTOMATIKUS HIBAELJELZÉS ÉS TEENDŐK	32

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Üzemi feszültség / frekvencia	220-240 V~, 50 Hz
Összes áramfelvétel (A)	10
Víznyomás (Mpa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0,1Mpa
Összteljesítmény (W)	2200
Maximális mosási kapacitás (száraz ruha) (kg)	8

- Ne helyezze a gépet szőnyegre vagy olyan felületre, amely nem engedi, hogy a készülék alulról szellőzzön.
- A készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal, illetve ismeretekkel, kivéve, ha egy, a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, illetve ilyen személy útmutatást ad részükre a készülék használatával kapcsolatban.
- 3 év alatti gyermekek csak folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- A tápkábel meghibásodása esetén forduljon a legközelebbi szakszervizhez cserealkatrészért.
- A vízbemeneti csatlakozások kialakításakor kizárólag a géppel szállított új vízbeömlő tömlőt használja. Soha ne használjon régi, használt vagy sérült vízbeömlő tömlőket.

- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást nem végezhetnek gyermekek felügyelet nélkül.

Olvassa el figyelmesen a jelen használati útmutatót.



A berendezés csak személyes használatra alkalmas. A kereskedelmi célú felhasználás a garancia elvesztését vonja maga után.

Az útmutató több modell működésére is kiterjed, így elképzelhető, hogy berendezése nem rendelkezik az itt leírt összes funkcióval. Emiatt fontos, hogy a használati útmutató olvasásakor külön figyeljen az ábrákra is.

1.1 Általános biztonsági figyelmeztetések

- A gép ideális működéséhez szükséges hőmérséklet 15-25 °C.
- Olyan helyeken, ahol a hőmérséklet fagypont alatt van, a berendezés csövei elrepedhetnek, és az áramkör meghibásodhat.
- Győződjön meg róla, hogy a mosógépbe helyezett ruhák közé nem kerültek idegen tárgyak, például körmök, tűk, öngyújtók, pénzérmék.
- **Javasoljuk, hogy az első mosás alkalmával használja a 90° pamut programot ruha nélkül, a mosószer-adagoló fiók második rekeszét félig töltve megfelelő mosószerrel.**
- A mosószer- és öblítőmaradékok lerakódhatnak, ha hosszú ideig érintkeznek levegővel. Csak a mosás elején tegyen öblítőt vagy mosószert a mosószer-adagoló fiókba.

- Áramtalanítsa mosógépét és zárja el a vízellátást, ha hosszú ideig nem használja a berendezést. Javasoljuk, hogy a páraaképződés megelőzése érdekében hagyja nyitva a mosógép ajtaját is.
- Elképzelhető, hogy mosógépében marad némi víz a gyártás során végzett minőségellenőrzések miatt. Ez nem befolyásolja mosógépe működését.
- A berendezés csomagolása veszélyt jelenthet a gyermekek számára. Ne engedje meg, hogy gyermekek a mosógép csomagolásával vagy apró alkatrészeivel játszanak.
- Tartsa a csomagolóanyagot olyan helyen, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá, vagy szállítsa a hulladékot a megfelelő gyűjtőhelyre.
- Az előmosás programokat csak erősen szennyezett ruháknál használja.

⚠️ Soha ne nyissa ki a mosószer-adagoló fiókot, ha a gép üzemel.

- Hiba esetén áramtalanítsa a készüléket és zárja el a vízellátást. Ne próbálja a készüléket megjavítani. Minden esetben forduljon szakszervizhez.
- Ne tegyen az adott programra vonatkozó maximális töltetnél nagyobb mennyiségű ruhát a mosógépbe.

⚠️ A gép működése közben ne erőltesse az ajtó kinyitását.

- A liszttel szennyezett anyagok károsíthatják a berendezést.
- A textilöblítőszeres és egyéb készítmények alkalmazásával kapcsolatban kövesse a gyártó utasításait.

- Győződjön meg róla, hogy a mosógép ajtaja akadálytalanul és teljes mértékben nyitható.

Olyan helyen üzemeltesse a berendezést, ahol a szellőzés teljes mértékben biztosított, és folytonos levegőellátás áll rendelkezésre.

Ajtó vésznyitása funkció

A gép működése közben történő áramkimaradás esetén, vagy ha a program még nem fejeződött be, az ajtó zárva marad.

Az ajtó nyitásához

1. Kapcsolja ki a gépet. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
2. A szennyvíz leengedéséhez kövesse a szivattyúszűrő tisztítására vonatkozó fejezetben található instrukciókat.
3. Egy eszköz segítségével húzza lefele az ajtó vésznyitására szolgáló szerkezetet, és ezzel egy időben nyissa ki az ajtót.
4. Ha az ajtó nem nyílik, fordítsa nyitó állásba a vésznyitó fogantyúját, miután ismét bezárta.



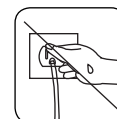
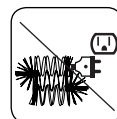
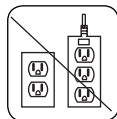
⚠️ Olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket. Kövesse az itt található tanácsokat, hogy elkerülhesse saját maga és a más emberek épségének veszélyeztetését és a halálos baleseteket.

ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE

⚠️ Ne nyúljon a tömlőhöz és a leeresztett vízhez, amíg a mosógép használatban van. A forró víz égési sérülést okozhat.

ELEKTROMOS ÁRAM MIATTI ÉLETVESZÉLY

- Ne használjon hosszabbítót mosógépe hálózati áramforráshoz való csatlakoztatásához.
- Ne csatlakoztasson sérült villásdugót a konnektorba.
- Soha ne húzza ki villásdugót a konnektorból a vezeték megrántásával. A villásdugót mindig kézzel megfogva távolítsa el.
- Soha ne érintse meg a tápkábelt/villásdugót nedves kézzel, mert ez rövidzárlathoz vagy áramütéshez vezethet.
- Ne érintse meg mosógépét nedves kézzel vagy lábbal.
- A sérült tápkábel/villásdugó tüzet vagy áramütést okozhat. Ilyen esetben az alkatrész cseréjére van szükség, melyet csak szakképzett személy végezhet.



Vízömlés veszélye

- Ellenőrizze, hogy milyen gyorsan folyik a víz, mielőtt a leeresztő tömlőt a lefolyóba helyezné.
- Ügyeljen rá, hogy a tömlő mozduljon el.
- Megfelelő rögzítés nélkül a kifolyó víz miatt elmozdulhat a tömlő. Ellenőrizze, hogy a lefolyó dugója ne akadályozza a víz leengedését.

Tűzveszély

- Ne tároljon gyúlékony folyadékokat a berendezés közelében.
- A festékfolt-tisztítók kéntartalma korróziót okozhat. Soha ne használjon a gépben festékfolt-tisztító anyagokat.

- Soha ne használjon a gépben oldószert tartalmazó termékeket.
- Győződjön meg róla, hogy a mosógépbe helyezett ruhák közé nem kerültek idegen tárgyak, például körmök, tűk, öngyújtók, pénzérmék.

Tűz- és robbanásveszély

⚠️ Esés- és sérülésveszély

- Ne másszon fel a mosógépre.
- Ellenőrizze, hogy a tömlőkben és a vezetékekben ne lehessen elbotlani.
- A gépet ne fordítsa fejjel lefelé és ne döntse az oldalára.
- Ne emelje a mosógépet az ajtajánál vagy a mosószer-adagoló fióknál fogva.

⚠️ A berendezés mozgatását legalább 2 ember végezze.

⚠️ Gyermekek biztonsága



- Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a gép közelében. A gyermekek bezárhatják magukat a gépbe, ami életveszélyhez vezethet.
- Ne engedje meg a gyermekeknek, hogy működés közben megérintsék az üvegajtót. Az ajtó felülete erősen felforrósodik, és megsértheti a bőrt.
- A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől.
- Mérgezés és irritáció léphet fel, ha a gyermekek lenyelik a mosószert vagy a tisztítószert, illetve ha az bőrrel vagy szemmel érintkeznek. A tisztítószereket tartsa távol a gyermekektől.



1.2 Használat közben

- Ne engedjen kisállatokat a gép közelébe.
- Az üzembe helyezés előtt ellenőrizze a csomagolást, és annak eltávolítása után a gép felületét. Ne használja a gépet, ha az sérültnek tűnik, vagy ha a csomagolása ki lett bontva.
- A gép üzembe helyezését kizárólag szakszerviz végezheti. Amennyiben nem szakszerviz végzi az üzembe helyezést, úgy a garancia érvényét veszti.
- A készüléket 8 év alatti gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességgel rendelkező személyek, valamint szükséges tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, és tisztában kell lenniük a gép biztonságos használatát, továbbá ismerniük kell annak veszélyeit. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást nem végezhetnek gyermekek felügyelet nélkül.
- Csak olyan ruhanemű mosására használja a gépet, amelyet a ruhanemű gyártója mosható minősítéssel látott el.
- **A mosógép üzembe helyezése előtt távolítsa el a gép hátoldalán lévő 4 szállítócsavart és a gumi távtartókat. Amennyiben a csavarokat nem távolítják el, az erős rázkódást, zajt, és meghibásodást okozhat, továbbá a garancia elvesztését vonja maga után.**
- A garancia nem terjed ki olyan külső tényezőkre, mint a tűzesetek, a vízömlés és egyéb veszélyforrások.
- A használati útmutatót ne dobja ki; tartsa meg a

jövőbeli tájékozódás céljából és adja tovább a berendezés esetleges következő tulajdonosának.

MEGJEGYZÉS: A gép műszaki adatai a vásárolt modelltől függően eltérőek lehetnek.

Az ékszíj cseréjét csak szakszerviz végezheti el.

Kizárólagos eredeti pótszíj: EBZ64540216
Hutchinson 5 PJE 1234

1.3 Csomagolás és környezetvédelem

Csomagolóanyagok eltávolítása

A csomagolóanyagok a szállítás során bekövetkező esetleges sérülésektől védik a gépet. A csomagolás újrahasznosítható, környezetbarát anyagokból készül. Az újrahasznosított anyagok alkalmazása csökkenti a gyártás során felhasználandó nyersanyagok mennyiségét és csökkenti a hulladéktermelést.

1.4 Takarékosági információk

Az alábbi fontos információk segítenek, hogy hatékonyabban tudja használni gépét:

- Ne tegyen az adott programra vonatkozó maximális töltetnél nagyobb mennyiségű ruhát a mosógépbe. Így gépét energiatakarékos módban használhatja.
- Ne használja az előmosás funkciót enyhén szennyezett ruhákhoz. Így csökkentheti a felhasznált energia és víz mennyiségét.

CE megfelelési nyilatkozat

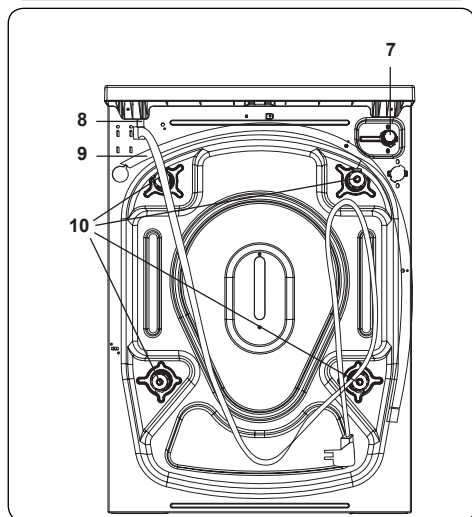
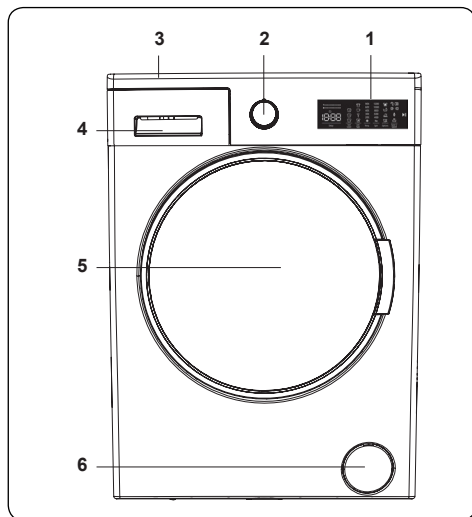
Kijelentjük, hogy termékeink megfelelnek a vonatkozó európai irányelveknek, határozatoknak és rendeleteknek, valamint a hivatkozott szabványokban felsorolt követelményeknek.

A régi készülék ártalmatlanítása



- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

2. MŰSZAKI ADATOK



2.1 Általános megjelenés

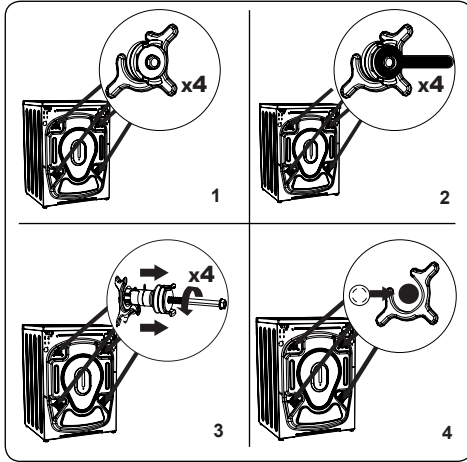
1. Digitális kijelző
2. Programválasztó
3. Felső tálca
4. Mosószer-adagoló fiók
5. Dob
6. Szivattyúsűrő-fedél
7. Vízbeeresztő szelep
8. Hálózati kábel
9. Vízleeresztő tömlő
10. Szállítócsavarok

2.2 Műszaki adatok

Üzemi feszültség / frekvencia (V/ Hz)	220-240 V~, 50 Hz
Összes áramfelvétel (A)	10
Víznyomás (Mpa)	Maximum: 1 Mpa Minimum : 0,1 Mpa
Összteljesítmény (W)	2200
Maximális száraz ruha kapacitás (kg)	8
Centrifuga sebessége (fordulat / perc)	1200
Programok száma	15
Méretek (mm)	
Magasság	850
Szélesség	600
Mélység	560

3. BESZERELÉS

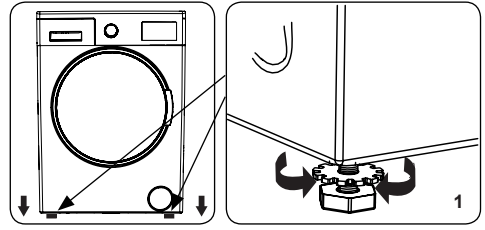
3.1 Szállítócsavarok eltávolítása



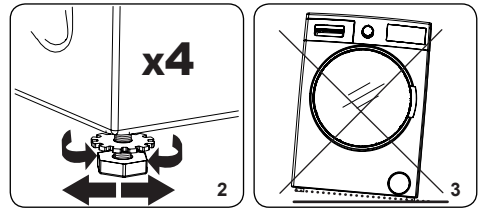
1. A mosógép üzembe helyezése előtt távolítsa el a gép hátoldalán lévő 4 szállítócsavart és a gumi távtartókat. Amennyiben a csavarokat nem távolítják el, az erős rázkódást, zajt, és meghibásodást okozhat, továbbá a garancia elvesztését vonja maga után.
2. A megfelelő kulcsot használva lazítsa meg a szállítócsavarokat az óramutató járásával ellentétes irányba fordítva őket.
3. Húzza ki egyenesen a szállítócsavarokat.
4. A szállítócsavarok eltávolítása után illessze a tartozékokat tartalmazó zacskóban található műanyag záródugókat a csavarok helyére. Őrizze meg a szállítócsavarokat az esetleges későbbi használat céljából.

MEGJEGYZÉS: Távolítsa el a szállítócsavarokat, mielőtt először használná a gépet. A szállítócsavarok eltávolítása nélküli üzemeltetésből adódó meghibásodásra nem terjed ki a garancia.

3.2 Lábak beállítása / Állítható tartók beállítása

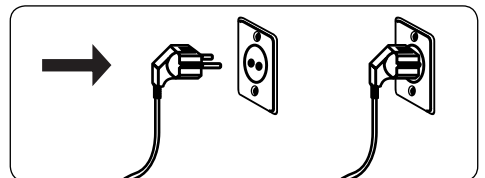


1. Ne helyezze a gépet olyan felületre (pl. szőnyegre), amely nem engedi, hogy a készülék alulról szellőzzön.
- A halk és rázkódásmentes működés érdekében helyezze a gépet szilárd felületre.
- A gépet az állítható lábak segítségével tudja vízszintbe helyezni.
- Lazítsa meg a műanyag rögzítőanyagát.



2. Amennyiben növelni szeretné a gép magasságát, fordítsa a lábakat az óramutató járásával megegyező irányba. Amennyiben csökkenteni szeretné a gép magasságát, fordítsa a lábakat az óramutató járásával ellentétes irányba.
- Amikor a gép vízszintes helyzetben van, szorítsa meg a rögzítőanyagát az óramutató járásával megegyező irányban forgatva őket.
3. Ne helyezzen kartonpapírt, fát vagy hasonló anyagokat a gép alá támasztékként.
- Ügyeljen arra, hogy a gép alatti felület tisztításakor a berendezés vízszintes helyzetben maradjon.

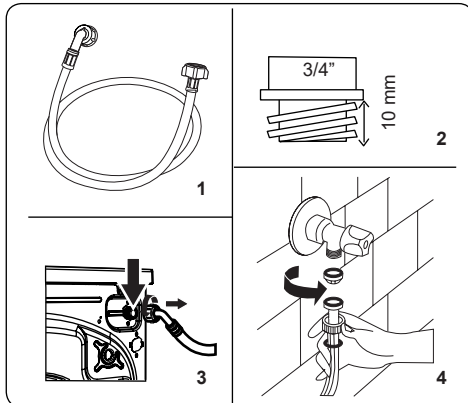
3.3 Elektromos csatlakozás



- Mosógépét 220-240V feszültségű, /50 Hz típusú áramforráshoz kell csatlakoztatni.
- A mosógép hálózati tápkábele földelt dugóval van ellátva. A villásdugót minden esetben földelt, 10 amperes konnektorba kell csatlakoztatni.
- Amennyiben nem áll rendelkezésre olyan konnektor és biztosíték, amely megfelel a fenti követelményeknek, bízza villamossági szakemberre a szükséges munkálatok elvégzését.
- A berendezés földelés nélküli üzemeltetéséből adódó károkért nem vállalunk felelősséget.

MEGJEGYZÉS: Az alacsony feszültségen történő üzemeltetés lerövidíti a gép élettartamát és korlátozza teljesítményét.

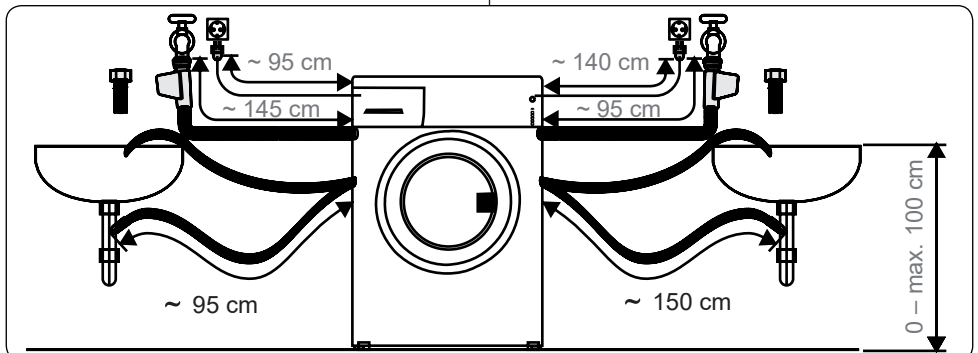
3.4 Vízbemeneti csatlakoztatás



1. Mosógépén annak műszaki tulajdonságaitól függően vagy egyetlen (csak hideg) vízbemenet található, vagy

kettő (hideg- és melegvíz). A fehér végű tömlőt a hidegvíz-bemenethez, a piros végűt pedig a melegvíz-bemenethez kell csatlakoztatni (ha van ilyen).

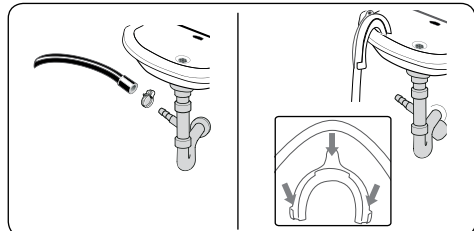
- A csatlakozásoknál fellépő vízvívárgás megelőzése érdekében a tömlőhöz – mosógépe műszaki tulajdonságaitól függően – 1 vagy 2 szorítógyűrűt talál a csomagban. A szorítógyűrűk segítségével csatlakoztassa a vízbeömlő tömlő(ke)t.
2. Az új vízbeömlő tömlőket $\frac{3}{4}$ hüvelykes menetes csaphoz kell csatlakoztatni.
 - Csatlakoztassa a vízbeömlő tömlő fehér végét a mosógép hátsó oldalán található fehér beeresztő szelephez, a piros végét pedig a piros vízbeeresztő szelephez (ha van ilyen).
 - Szorítsa meg kézzel a csatlakozásokat. Kérdés esetén forduljon vízvezeték-szerelőhöz.
 - A 0,1-1 Mpa nyomású vízáramlás biztosítja, hogy a gép optimális hatékonysággal működjön (a 0,1 Mpa nyomás azt jelenti, hogy a teljesen kinyitott csapon keresztül percenként több, mint 8 liter víz halad át).
 3. Ha megfelelően csatlakoztatott mindent, nyissa meg óvatosan a vizet, és ellenőrizze, hogy nem tapasztal-e szivárgást.
 4. Győződjön meg róla, hogy az új vízbeömlő tömlők nincsenek beakadva, összegabalyodva, megtekeredve megtörve vagy összenyomva.
 - Ha gépe melegvíz bemenettel is rendelkezik, ne használjon 70°C-nál magasabb hőmérsékletű vizet.



MEGJEGYZÉS:

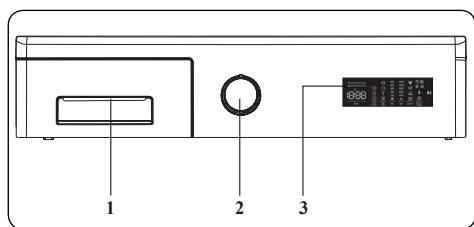
Mosógépét csak a tartozékként biztosított új vízbeömlő tömlővel csatlakoztassa a vízellátást biztosító csaphoz. Ne használjon régi tömlőt.

3.5 Vízelvezető csatlakozás



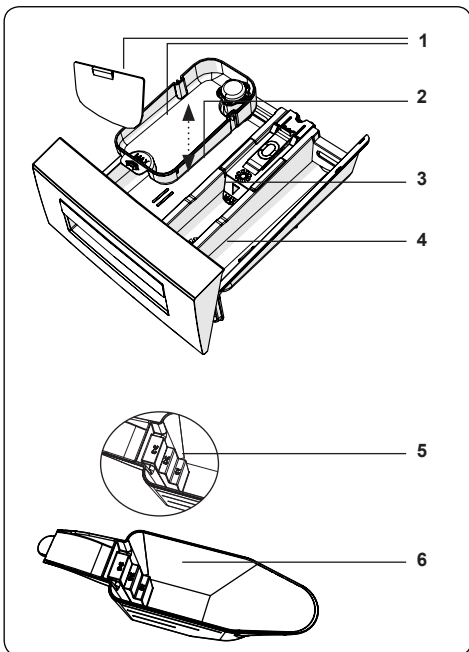
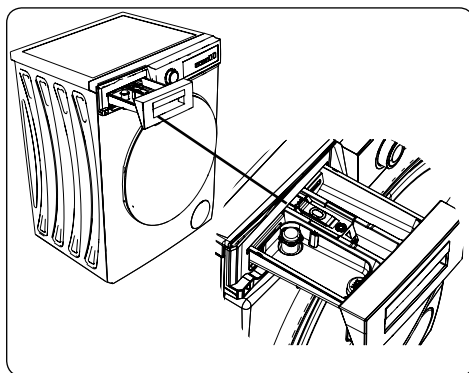
- További szerszámok segítségével csatlakoztassa a vízelvezető tömlőt a nyomásszabályozó csőhöz vagy a mosdókagyló könyökcsővéhez.
- Soha ne próbálja kifeszíteni a vízelvezető tömlőt.
- Ne helyezze gépe vízelvezető tömlőjét tartályba, vödörbe vagy a kádba.
- Győződjön meg róla, hogy a vízelvezető tömlő nincs meggörbülve, elhajolva, összenyomva vagy kifeszítve.
- A vízelvezető tömlőnek a padlótól számított legfeljebb 100 cm-es magasságban kell lennie.

4. A KEZELŐFELÜLET ÁTTEKINTÉSE



1. Mosószer-adagoló fiók
2. Programválasztó
3. Digitális kijelző

4.1 Mosószer-adagoló fiók



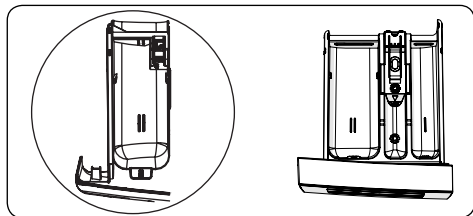
1. Tartozékok folyékony mosószerhez
 2. Főmosás mosószer-adagoló rekesz
 3. Öblítő rekesz
 4. Előmosás mosószer-adagoló rekesz
 5. Mosópor szint
 6. Mosópor-adagoló mérőkanál (*)
- (*) A különböző modellek műszaki tulajdonságai eltérhetnek.

Kérjük, hogy vásárlás céljából lépjen kapcsolatba az LG Electronics Ügyfélinformációs Központjával, vagy

látogasson el az LG webhelyére a <http://www.lg.com> címen.

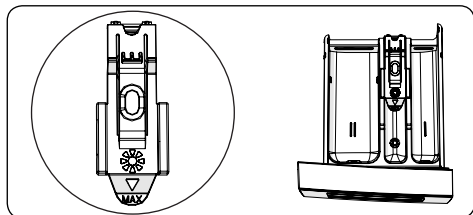
4.2 Részek

Főmosás mosószer-adagoló rekesz:



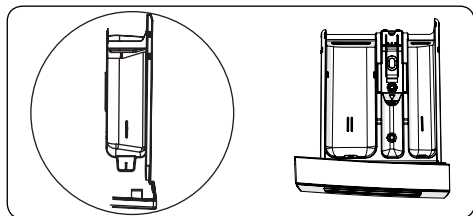
Ez a rekesz folyékony mosószer, mosópor vagy vízkötelenítő szer adagolására használható. A folyékony mosószer szintmérőjét első használat előtt a gép belsejében találja.

Textílóblító-, keményítő-, és mosószer-adagoló rekesz:



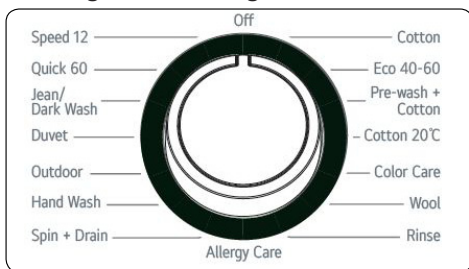
A rekesz öblítő és keményítő adagolására használható. Kövesse a csomagoláson feltüntetett utasításokat. Amennyiben az öblítő használata után lerakódást észlel, próbálkozzon az öblítő hígításával, vagy folyékony öblítő használatával.

Előmosás mosószer-adagoló rekesz:



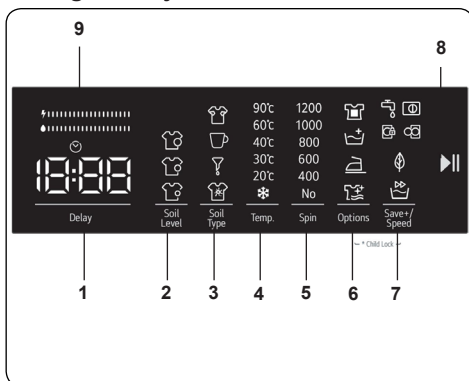
Ez a rekesz kizárólag előmosás funkció kiválasztásakor használható. Javasoljuk, hogy az előmosást csak erősen szennyezett ruhák esetében alkalmazza.

4.3 Programválasztó gomb



- A kívánt program kiválasztásához fordítsa a programválasztó gombot az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba, úgy, hogy a gombon található jelzés a kívánt programra mutasson.
- Ügyeljen arra, hogy a programválasztó gomb pontosan a kiválasztandó programon álljon.

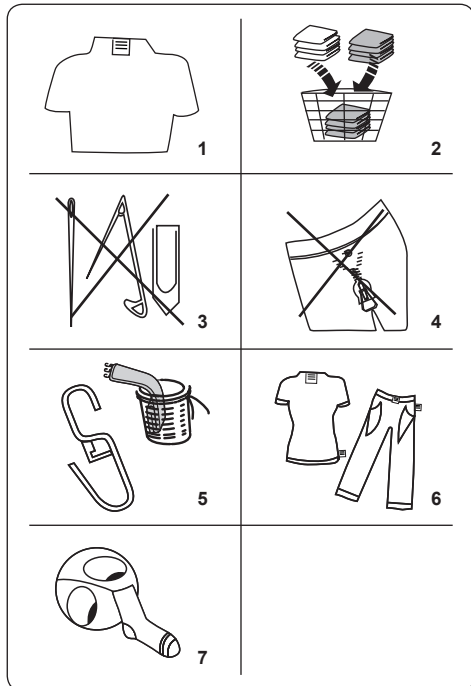
4.4 Digitális kijelző



1. Késleltetett indítás kiegészítő funkció
2. Szennyezettségi szint beállítása
3. Foltípus kiválasztása
4. Mosóvíz hőmérsékletének kiválasztása
5. Centrifugálási sebesség választása
6. Funkciók (előmosás, extra öblítés, antiallergén, kiegészítő funkció)
7. Save+ / Speed (Eco mosás, gyorsmosás kiegészítő funkció)
8. Indítás/Szünet gomb
9. Energia/Vízhatékonysági visszajelző

5. A MOSÓGÉP HASZNÁLATA

5.1 A ruhák előkészítése



- Kövesse a ruhán található kezelési címke utasításait.
- Válogassa szét a szennyes ruhákat típus (pamut, szintetikus, kényes, gyapjú, stb.), mosási hőmérséklet (hideg 30°, 40°, 60°, 90°) és a szennyezettségük mértéke szerint (enyhén szennyezett, szennyezett, erősen szennyezett).
- A fehér és színes ruhákat soha ne mossa együtt.
- A sötét textíliák több festékanyagot tartalmazhatnak, ezért ezeket külön, több soron kell mosni.
- Ügyeljen rá, hogy a ruhákon vagy a zsebekben ne legyenek fémből készült tárgyak. Ha ilyet talál, távolítsa el.

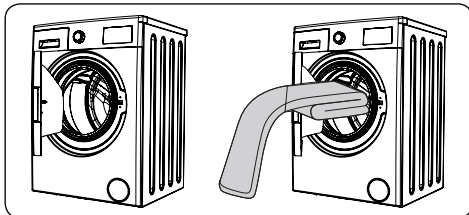
FIGYELEM: A gépbe került idegen tárgyak okozta károokra a garancia nem terjed ki.

- Húzza be a cipzárokat és rögzítse a kapcsokat.

- Távolítsa el a függönyökről a fém vagy műanyag akasztókat vagy tegye őket mosóhálóbá, illetve mosózsákba.
- A nadrágokat, kötött ruhákat, pólókat és pulóvereket fordítsa ki.
- A zoknikat, zsebkendőket és egyéb kisméretű szennyeseket mosóhálóban mossa.

Fehéritő használata lehetséges	Ne használjon fehéritőt	Normál mosás
Vasalás maximum 150°C hőmérsékleten	Vasalás maximum 200°C hőmérsékleten	Ne vasalja
Vegyztisztítás lehetséges	Vegyztisztítás nem lehetséges	Ne akassa fel szárításhoz
Levegőn szárítható	Felakasztva szárítandó	Ne szárítsa gépben
Gázolajjal, tiszta alkohollal és R113-mal tisztítható	Perklóretilén, R11, R13, petróleum	Perklóretilén, R11, R13, gázolaj

5.2 Ruhák behelyezése a mosógépbe



- Nyissa ki a gép ajtaját.
- Osztassa el egyenletesen a ruhákat a gépben.

MEGJEGYZÉS:

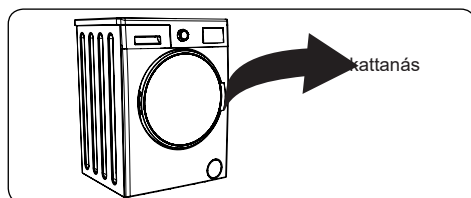
Figyeljen, hogy ne tegyen a maximális

töltetnél nagyobb mennyiségű ruhát a dobba, mert ez rossz teljesítményt és gyűrődést okoz. Ellenőrizze a mosási programtáblázatban a maximális töltet értékét.

Az alábbi táblázatban megtalálja a főbb szövetanyagok körülbelüli súlyát.

SZÖVETANYAG TÍPUSA	SÚLY (gr)
Törölköző	200
Ágynemű	500
Fürdőköpeny	1200
Tűzött paplan	700
Párnahuzat	200
Alsónemű	100
Terítő	250

- A szennyeseket egyenként helyezze be.
- Ellenőrizze, hogy nem szorult-e be szennyes az ajtó és a gumitömítés közé.
- Finoman nyomja befelé az ajtót, amíg kattantást hall.



- Győződjön meg róla, hogy az ajtó teljesen bezáródott, különben a program nem indul el.

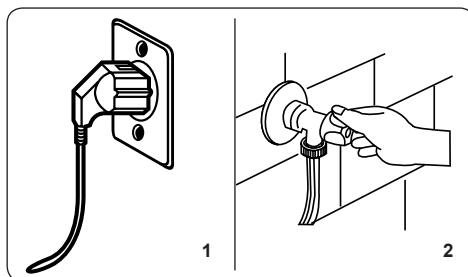
5.3 Mosószer adagolása

A gépbe helyezendő mosószer mennyisége az alábbiaktól függ:

- Kis mértékben szennyezett ruhákhoz ne használjon előmosást. Helyezzen egy kevés (a gyártó által meghatározott mennyiségű) mosószert a mosószer-adagoló fiók 2. rekeszébe.
- Amennyiben ruhái erősen szennyezettek, válasszon előmosást tartalmazó programot, és tegye a mosószer negyedrészt a mosószer-adagoló fiók 1. rekeszébe, a többit pedig a 2. rekeszébe.
- Használjon automata mosógéphez gyártott mosószert. A mosószer mennyiségére vonatkozóan kövesse a gyártó utasításait.

- Ha a térségben kemény a víz, több mosószerre van szükség.
- A szükséges mosószer mennyisége betöltött szennyes mennyiségével arányosan nő.
- Töltsön öblítőt a mosószer-adagoló fiók középső rekeszébe. Ne töltsen túl a MAX szinten!
- A sűrű öblítők eltömíthetik a rekeszt, ezeket hígítani kell.
- Az előmosás nélküli programok esetében mindig használható folyékony öblítő. Ehhez helyezze a folyékony mosószer szintmérőjét a mosószer-adagoló fiók 2. rekeszébe kialakított tartóba. Használja a szintmérő beosztását a rekesz kívánt szintre történő felöltéséhez.

5.4 Mosógép működtetése



1. Csatlakoztassa mosógépét hálózati áramforráshoz.
 2. Biztosítsa a vízellátást.
- Nyissa ki a mosógép ajtaját.
 - Egyenletesen helyezze el a ruhákat a gépben.
 - Finoman nyomja befelé az ajtót, amíg kattantást hall.

5.5 Program választása

Használja a programtáblázatot a szennyeshez leginkább megfelelő program kiválasztásához.

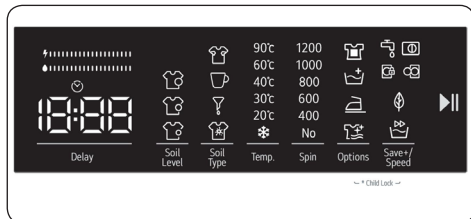
5.6 Féltöltet-érzékelő rendszer

A mosógép féltöltet-érzékelő rendszerrel van ellátva.

Ha a maximális töltetnek kevesebb mint felét helyezi a mosógépbe, az a választott programtól függetlenül automatikusan bekapcsolja a féltöltet funkciót. Ez azt jelenti, hogy a választott program rövidebb idő alatt ér véget, valamint kevesebb vizet

és energiát használ.

5.7 Kiegészítő funkciók



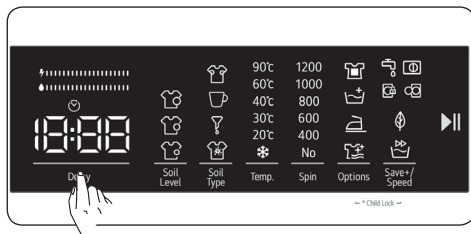
A program elindítása előtt választhat kiegészítő funkciót.

- Nyomja meg a kívánt kiegészítő funkció gombját.
- Ha a kiegészítő funkciót jelző szimbólum folyamatosan ég a digitális kijelzőn, a kiválasztott kiegészítő funkció aktiválódik.
- Ha a kiegészítő funkciót jelző szimbólum villog a digitális kijelzőn, a kiválasztott kiegészítő funkció nem aktiválódik.

A funkció aktiválása a következő okok miatt hiúsulhat meg:


- A kiegészítő funkció nem elérhető a választott mosási programhoz.
- A program aktuális fázisában már nem kapcsolható be a kiegészítő funkció.
- A kiegészítő funkció nem használható együtt egy másik, korábban kiválasztott kiegészítő funkcióval.

1. Késleltetett indítás kiegészítő funkció



Használja ezt a funkciót, ha a mosási ciklus indítását 1–23 órával késleltetni kívánja.

A késleltető funkció használata:

- Nyomja meg a késleltetés gombot egyszer.
- A kijelzőn az "1h" felirat jelenik meg, és a digitális kijelzőn felgyullad a(z)  visszajelző.
- Tartsa nyomva a késleltetés gombot,

míg el nem éri a mosási ciklus indításáig beállítani kívánt késleltetési értéket.

- Ha túlhaladt a kívánt késleltetési értéken, tartsa nyomva a gombot, amíg az újra megjelenik.
- A késleltető funkció használatakor az indításhoz nyomja meg a gép Indítás/Szünet gombját.

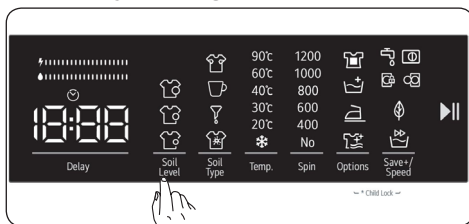


Megjegyzés: A késleltetés funkció kiválasztása után további funkciókat választhat, mielőtt megnyomná az „Indítás/Szünet” gombot. Ezt követően nyomja meg az „Indítás/Szünet” gombot, így aktiválható a késleltetés.

A késleltető funkció törlése:

- Amennyiben nem nyomta meg az Indítás/Szünet gombot, tartsa nyomva a késleltetés gombot, míg a digitális kijelzőn megjelenik a választott program hossza. Amikor a digitális kijelzőn megjelenik a program időtartama, a késleltetés funkció törlődik.
- Ha már megnyomta a gép Indítás/Szünet gombját, nyomja meg a késleltetés gombot egyszer. Amikor a megjelenik a digitális kijelzőn, nyomja meg az „Indítás/Szünet” gombot a mosási ciklus indításához.

2. Szennyezettségi szint beállítása



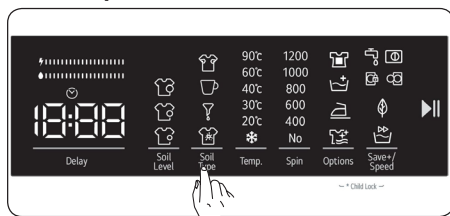
A szennyes ruha mosásához hosszabb vagy rövidebb időtartamú, különböző hőmérsékletű programok választhatók a ruha szennyezettségi szintjétől függően, amely szintén beállítható.

A szennyezettségi szint bizonyos programok esetében automatikusan kerül beállításra. Ezek a felhasználó belátása szerint változtathatók.



Megjegyzés: Amennyiben a szennyezettségi szint gombját megnyomva nem változik a szennyezettségi szint, úgy a választott programhoz azt nem lehet átállítani.

3. Folt típus kiválasztása



A foltípustól függően az alábbi kiegészítő funkciók választhatók a mosáshoz.

Figyelmeztetés: Ne hagyja, hogy a szennyes ruhán lévő foltok az anyagba, így biztosítható, hogy az adott szennyezettségi szinthez tartozó beállítás a lehető leghatékonyabban működjön.. Tisztítsa meg a száraz foltokat előzetesen.

Figyelmeztetés: A friss foltokat itassa fel egy ronggyal, mielőtt a gépben kimosná őket. Ne sűrölje!

A mosógép a víz hőmérsékletét, a dob forgását, az öblítések számát és időtartamát automatikusan a kiválasztott folt típusához igazítja.

A mosógép a foltokat például a következőképp távolítja el:

- Izzadságfolt
- Kávéfolt
- Olajfolt
- Többféle folt

Izzadságfolt: Ez a kiegészítő funkció hideg öblítést ad a kiválasztott program előtt. Ez a ruhaneműt hideg vízzel áztatja, hogy megtisztítsa a verejték foltokat, mielőtt a kiválasztott mosási program elindul.

Kávéfolt: Ez a kiegészítő funkció új mosási lépéseket ad a kiválasztott programhoz. Ez meghosszabbítja a mosás időtartamát, és mosási algoritmust alkalmaz a folt eltávolítására.

Olajfolt: Ez a kiegészítő funkció hideg öblítést ad a kiválasztott program előtt, és új mosási lépéseket ad a kiválasztott programhoz. Ez átítatja a ruhaneműt a kiválasztott mosási program előtt hideg vízzel, és mosási algoritmust alkalmaz az olajfolt tisztítására.

H⁺ VZ⁺ YZ⁺ h Ez a kiegészítő funkció meleg öblítést ad a kiválasztott program

előtt, és új mosási lépéseket ad a kiválasztott mosási programhoz. Ez a ruhaneműt meleg vízzel áztatja, hogy a keverék foltjai meglágyuljanak, mielőtt a kiválasztott mosási program elindul.

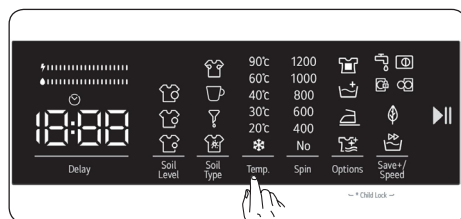
Egyéb foltok eltávolítására is rendelkezésre állnak a fentiekhez hasonló megoldások.

(*) A különböző modellek műszaki adatai eltérőek lehetnek.



Megjegyzés: A gép elindítása előtt kiválaszthatja a szennyeződés típusát. A gép indítását követően nem törölhető és nem változtatható meg a választott folt típus. A helyes folt típus kiválasztásához törölje a mosóprogramot, majd indítsa újra. Ha a mosás végén a kiválasztott folttisztító funkcióval nem érte el a kívánt eredményt, elképzelhető, hogy nem a megfelelő funkciót választotta. A folt eltávolításához Ismételve meg a mosást a megfelelő folt típus kiválasztásával.

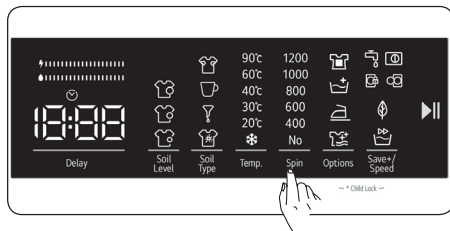
4. Mosóvíz hőmérsékletének kiválasztása



A hőmérséklet-választó gombbal állítható a mosóvíz hőmérséklete.

- Új program választásakor az adott program maximális hőmérséklete megjelenik a mosóvíz-hőmérséklet kijelzőn.
- A mosóvíz hőmérséklete a hőmérséklet-választó gombbal fokozatonként állítható az adott programhoz tartozó legmagasabb hőmérséklet, és a hideg mosás között.
- Amennyiben túllépett a kívánt mosási hőmérsékleten, nyomja meg ismételten a hőmérséklet-választó gombot, míg a kívánt hőmérséklet újra megjelenik.

5. Centrifugálási sebesség választása

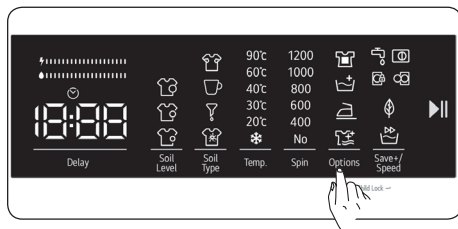


A sebesség állítógombbal állítható a centrifugálási sebesség. Új program választásakor az adott programhoz tartozó legnagyobb sebesség megjelenik a centrifugálási sebesség kijelzőn.

A centrifugálási sebességet a sebesség állítógombbal fokozatonként állíthatja az adott programhoz tartozó legnagyobb sebesség és a centrifugálás mellőzése között.

Amennyiben túllépett a kívánt centrifugálási sebességen, nyomja meg ismételten a sebesség állítógombot, míg a kívánt sebesség újra megjelenik.


6. Opciók



A szennyes ruhák leghatékonyabb mosásához kiegészítő funkciókat vehet igénybe. Ehhez a kijelzőn található funkciógomb segítségével válasszon az alábbiak közül:

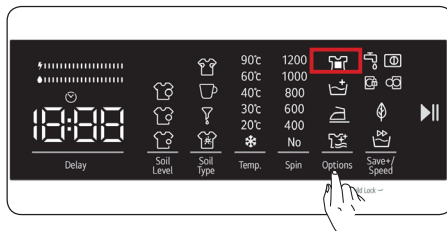
6.1  **Előmosás kiegészítő funkció**



6.2  **Extra öblítés kiegészítő funkció**



6.3  **Könnyű vasalás kiegészítő funkció**

6.4  **Antiallergén kiegészítő funkció**

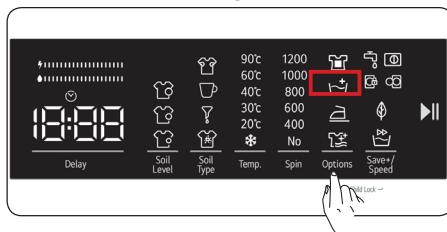
6.1 Előmosás kiegészítő funkció




Ezzel a kiegészítő funkcióval előmosást iktathat be a fő mosási ciklust megelőzően az erősen szennyezett ruhákhoz. A funkció használatához tegyen mosószert a mosószerező fiók előmosásra szolgáló részébe. Az előmosás kiegészítő funkció aktiválásához nyomja meg a funkcióválasztó gombot, amíg az előmosás szimbólum  meg nem jelenik. Amennyiben az előmosás funkció LED visszajelzője  folyamatosan világít a kijelzőn, úgy a kiegészítő funkció kiválasztásra került.


 **Megjegyzés:** Ha szeretné kiválasztani az előmosás funkció, de a  nem jelenik meg a kijelzőn, úgy az adott funkció nem elérhető a választott mosási programhoz.

6.2 Extra öblítés kiegészítő funkció

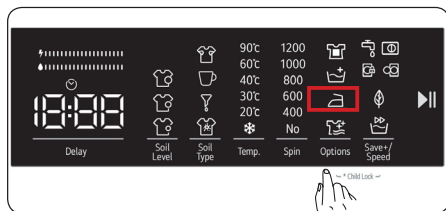




Ezzel a kiegészítő funkcióval extra öblítést állíthat be. Az extra öblítés funkció kiválasztásához nyomja meg a funkciógombot, míg az extra öblítés szimbólum  meg nem jelenik. Amennyiben az extra öblítés funkció LED visszajelzője folyamatosan világít a kijelzőn, úgy a kiegészítő funkció kiválasztásra került.


 **Megjegyzés:** Ha szeretné

kiválasztani az extra öblítés funkciót, de a  nem jelenik meg a kijelzőn, úgy az adott funkció nem elérhető a választott mosási programhoz.

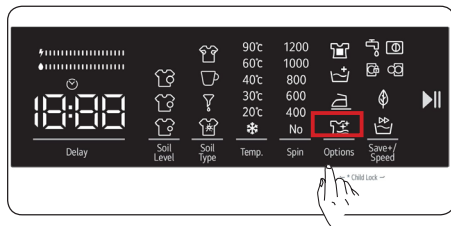
6.3 Könnyű vasalás kiegészítő funkció





Ezzel a kiegészítő funkcióval csökkentheti a ruhák mosás közbeni gyűrődését. A könnyű vasalás kiegészítő funkció aktiválásához nyomja meg a funkcióválasztó gombot, amíg a könnyű vasalás szimbólum  meg nem jelenik. Amennyiben a könnyű vasalás funkció LED  visszajelzője folyamatosan világít a kijelzőn, úgy a kiegészítő funkció kiválasztásra került.


Megjegyzés: Ha szeretné kiválasztani a könnyű vasalás funkciót, de a  nem jelenik meg a kijelzőn, úgy az adott funkció nem elérhető a választott mosási programhoz.

6.4 Antiallergén kiegészítő funkció

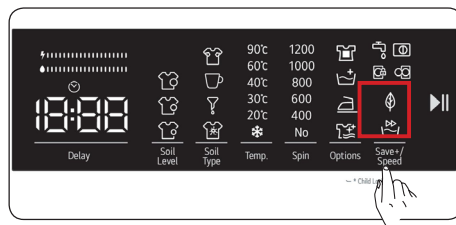


Ezzel a kiegészítő funkcióval plusz öblítési ciklust állíthat be a programhoz. A gép az öblítés során minden lépéshez meleg vizet használ. (Használata érzékeny bőrfelületen viselt ruhák, babaruhák, és fehérneműk mosásakor javasolt) Az antiallergén kiegészítő funkció aktiválásához nyomja meg a funkcióválasztó gombot, amíg a könnyű vasalás szimbólum  meg nem jelenik. Amennyiben az antiallergén funkció LED  visszajelzője folyamatosan világít


a kijelzőn, úgy a kiegészítő funkció kiválasztásra került.

Megjegyzés: Ha szeretné kiválasztani az antiallergén funkciót, de a  nem jelenik meg a kijelzőn, úgy az adott funkció nem elérhető a választott mosási programhoz.


7. Eco/Gyors mosás kiegészítő funkció



Eco mosás kiegészítő funkció

Ezzel a kiegészítő funkcióval enyhén növelhető a mosási program időtartama. Ilyenkor azonban a gép kevesebb energiát és vizet használ a mosási ciklushoz. A funkció aktiválásához nyomja meg az Eco/Gyors mosás funkcióválasztó gombot a kijelzőn, amíg a  szimbólum LED visszajelzője ki nem gyullad.

Gyors mosás kiegészítő funkció

Ezzel a kiegészítő funkcióval enyhén csökkenthető a mosási program időtartama. (A funkció használatakor a választott programhoz megadott töltet felével vagy annál kevesebb ruhával ajánlott üzemeltetni a mosógépet.) A funkció aktiválásához nyomja meg az Eco/Gyors mosás funkcióválasztó gombot a kijelzőn, amíg a  szimbólum LED visszajelzője ki nem gyullad.


MEGJEGYZÉS: Amennyiben a gépet az adott mosási programhoz megadott töltet felével vagy annál kevesebb ruhával üzemelteti, a gép féltöltet-érzékelő rendszere bekapcsol, így a szennyes ruhát kevesebb energiát és vizet használva moshatja ki.

Amikor a gép féltöltetet érzékel, a  szimbólumhoz tartozó LED visszajelző

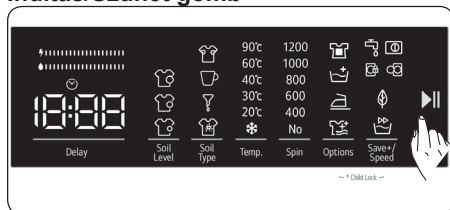
automatikusan kigyullad a kijelzőn.

(*) A különböző modellek műszaki adatai eltérőek lehetnek.

• Energia/Vízhatékonysági visszajelző:

A(z) „” egy energiahatékonysági visszajelző, mely 2 sávból áll. Az energia/vízhatékonysági sáv mutatja a az energia- és vízfogyasztást. Minél nagyobb a sáv, annál nagyobb az energia- vagy vízfogyasztás. Az energia / víz hatékonysági sáv meghosszabbodhat vagy lerövidülhet a kiválasztott program időtartamától, a hőmérséklet beállításától, a centrifugálási sebességtől és más kiegészítő funkcióktól függően.

Indítás/Szünet gomb

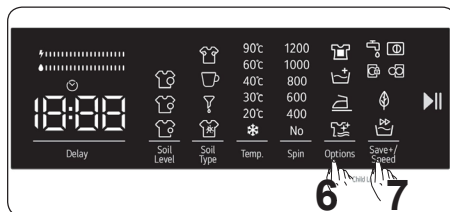


A kiválasztott programot az Indítás/Szünet gomb segítségével elindíthatja, vagy felfüggesztheti a program futtatását. Ha a gépet készenléti üzemmódba állítja, az Indítás/Szünet visszajelző led villogni kezd a digitális kijelzőn.

5.8 Gyermekzár

A gyermekzár funkció segítségével zárolhatók a mosógép gombjai, hogy elkerülhető legyen a választott mosási ciklus véletlen módosítása.

A gyermekzár aktiválásához nyomja be és legalább 3 másodpercig tartsa nyomva a 6 és 7 számú gombot egyszerre. A gyermekzár aktiválásakor a „CL” felirat megjelenik a kijelzőn és 2 másodpercig villog.



Ha aktív gyermekzár esetén a gép gombnyomást, vagy a programválasztó gomb elforgatását érzékeli, a „CL” felirat megjelenik és 2 másodpercig villog a kijelzőn.





Ha bármely program futása közben a gyermekzár be van kapcsolva és a programválasztó gombot „Off” állásba kapcsolja, majd egy másik programot választ, akkor a korábban kiválasztott program fog folytatódni, onnan, ahol abbamaradt.

A gyermekzár kikapcsolásához nyomja be és legalább 3 másodpercig tartsa nyomva a 6 és 7 számú gombot egyszerre, míg a „CL” felirat eltűnik a kijelzőről.

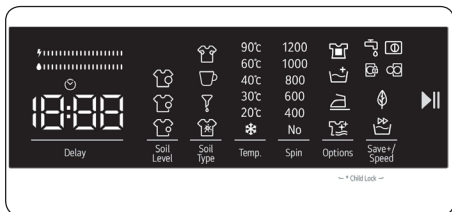


Megjegyzés: Áramkimaradás esetén az ajtó aktív gyermekzár mellett is nyitva marad


5.9 Amennyiben a futó programot megállítaná, törölné, vagy ha további ruhát szeretne betölteni:

-  az adott szimbólumhoz tartozó gomb segítségével megállítható vagy újraindítható a választott program. Ezt a funkciót akkor használja, ha további ruhákat kíván a gépbe tenni.
- Nyomja meg a(z)  szimbólumhoz tartozó gombot. Ha a  megjelenik a kijelzőn, kinyithatja az ajtót és beteheti a ruhákat.
- Ha a  jelenik meg a kijelzőn, úgy a program adott pontján már nem tölthet be további ruhákat.
- Amennyiben szeretné törölni a futó programot, fordítsa a programválasztó gombot a „CANCEL” pozícióba. A gép leállítja a mosási műveletet és a program törlődik. A gépben lévő víz leeresztéséhez fordítsa a programválasztó gombot bármely programhoz tartozó pozícióba. A gép ekkor leereszti a vizet és törli a programot. Ezt követően kiválaszthatja az új programot és elindíthatja a gépet.

5.10 Program vége



A gép a választott program végén automatikusan leáll.

- A digitális kijelzőn az „End“ felirat jelenik meg.
- Ilyenkor kinyithatja az ajtót  és kiveheti a ruhákat. A ruhák kivételét követően hagyja nyitva az ajtót, hogy a gép belseje megszáradhasson.
- Kapcsolja a program gombot a „CANCEL“ állásba.
- Áramtalanítsa a készüléket.
- Zárja el a vízellátást.

6. PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	Mosási hőmérséklet (°C)	Maximális szárazruha töltet (kg)	Mosószert adagoló rekesz	Program időtartama (perc)	Ruha típusa / Leírás
Cotton (Pamut)	*60 - 90	8	2	240	Erősen szennyezett, pamut és len anyagok. (Alsónemű, vászonanyagok, terítő, törölköző (maximum 4,0 kg), ágynemű, stb.)
Eco 40-60	*40 - 60	8	2	211	Szennyezett pamut és lenvászon anyagok. (Alsónemű, vászonanyagok, terítő, törölköző (maximum 4,0 kg), ágynemű, stb.)
Pre-Wash + Cotton (Előmosás + Pamut)	*60 - 40 - 30 - "- -C"	8	1&2	181	Szennyezett pamut és lenvászon anyagok. (Alsónemű, vászonanyagok, terítő, törölköző (maximum 4,0 kg), ágynemű, stb.)
Cotton 20°C (Pamut 20°C)	*20- "- -C"	4	2	100	Kevésbé szennyezett pamut és lenvászon anyagok. (Alsónemű, vászonanyagok, terítő, törölköző (maximum 2,0 kg) ágynemű, stb.)
Color Care (Színvédő)	*40 - 30 - "- -C"	3,5	2	235	Kevésbé szennyezett pamut és lenvászon anyagok. (Alsónemű, vászonanyagok, terítő, törölköző (maximum 2,0 kg) ágynemű, stb.)
Wool (Gyapjú)	*30 - "- -C"	2,5	2	52	Gépben mosható címkével ellátott gyapjú mosásához.
Rinse (Öblítés)	** - -C"	8	-	30	Extra öblítési fázist ad a mosási ciklus végéhez a szennyes típusától függetlenül.
Allergy Care (Allergénmentesítés)	*60 - 40 - 30 - "- -C"	4	2	215	Babaruhák
Spin + Drain (Centrifugálás + Vízleeresztés)	** - -C"	8	-	17	Használja ezt a programot olyan szennyesekhez, amelyek esetében extra centrifugálás fázist szeretne adni a mosási ciklushoz. / A vízleeresztés program használatával leeresztheti a gép belsejében összegyűlt vizet (szennyes behelyezésekor vagy eltávolításakor). A vízleeresztés bekapcsolásához fordítsa a programválasztó gombot a centrifugálás/vízleeresztés programra. Ha a kiegészítő funkció gomb használatával kiválasztotta a „centrifugálás mellőzése” funkciót, a program elindul.
Hand Wash (Kézi mosás)	*30 - "- -C"	2,5	2	100	Kézzel mosható címkével ellátott és kényes anyagok mosásához.
Outdoor (Szabadidőruha)	* 40 - 30 - "- -C"	3,5	2	110	Erősen szennyezett vagy vegyes műszálás anyagok. (Műszálás zokni, póló, blúz, kevert műszálás nadrág, stb.)
Duvet (Takaró)	*40 - 30 - "- -C"	-	2	125	Gépben mosható címkével ellátott rostszálas paplanok mosására. (max. 2,5 kg)
Jean / Dark Wash (Farmer / Sötét ruha)	*30 - "- -C"	3,5	2	96	Fekete és sötét pamut, vegyes szálas vagy farmeranyagok. Kifordítva mossa. A farmeranyagok gyakran tartalmaznak nagy mennyiségű festéket, amely az első mosások alkalmával részben kioldódhat. A világos és sötét ruhákat külön mossa.
(**) Quick 60 (Gyors 60)	*60 - 40 - 30 - "- -C"	4	2	60	Szennyezett, pamut, színes és lenvászon textíliák 60°C-os mosása 60 perc alatt.
(***) Speed 12 (Gyors 12)	*30 - "- -C"	2	2	12	Enyhén szennyezett, gyapjú, színezett és vászontextíliák rövid, 12 perces mosására.



MEGJEGYZÉS: A PROGRAM IDŐTARTAMA A RUHA MENNYISÉGÉTŐL, A CSAPVÍZTŐL, A KÜLSŐ HŐMÉRSÉKLETTŐL, VALAMINT A KIVÁLASZTOTT KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZHAT.

(*) A programhoz tartozó mosási vízhőmérséklet az alapértelmezett gyári érték.

(**) Amennyiben mosógépe rendelkezik gyorsmosás kiegészítő funkcióval, azt a kijelzőpanelen kapcsolhatja be. Így 2 kg-nál kevesebb betöltött ruhát 30 perc alatt kimoshat.

(***) A program rövid mosási ideje miatt kevesebb mosószer használata javasolt. A program tovább tarthat 12 percnél, amennyiben a gép egyetlen töltetet érkezel. A mosógép ajtaját 2 perccel a mosási program befejezése után lehet kinyitni. (Ezt a 2 percet nem tartalmazza a program hossza).

Az Eco 40-60 program 40 °C és 60 °C között mosható, átlagosan szennyezett pamutruhák tisztítására alkalmas, együtt ugyanabban a ciklusban. Ezzel programmal mérik fel az EU környezettudatos tervezésre vonatkozó szabályozással való megfelelést. (EU 2019/2023)



MEGJEGYZÉS:

- A vizsgálati eredmények a következő tényezőktől függenek: víznyomás, a víz keménysége, bemeneti víz hőmérséklete, helyiség hőmérséklete, töltet típusa és mennyisége, szennyezettség mértéke, használt mosószer, az elektromos hálózat ingadozásai és a kiválasztott további opciók.
- Az általános programok értékei, az **Eco 40-60** és **Eco 40-60** ciklusok kivételével, csak tájékoztató jellegűek.
- A 2021. március 1-jétől érvényes EU 2019/2023 rendelet az EU 2019/2014 rendelettel kapcsolódik az energiahatékonysági osztályokhoz.
- Olvassa be a készülékhez mellékelt energiacímkén található QR-kódot, amely internetes linket biztosít a készülék teljesítményével kapcsolatos információkhoz az EU EPREL adatbázisban. Tartsa meg az energiacímkét referenciaként, a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt összes egyéb dokumentummal együtt.
- A modellnevet a készülék adattábláján találja meg, nyissa ki az ajtót, és a dob nyílása körül található.
- Ugyanezen információk az EPREL-ben való megkereséséhez, látogasson el a <https://eprel.ec.europa.eu> weboldalra, és keressen a modellnév alapján. (2021. március 1-jétől érvényes)

- Általában azok a programok az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabbak, amelyek alacsony hőmérsékleten hosszabb ideig mosnak.
- Nagyban hozzájárulhat az energia- és vízmegtakarításokhoz, ha a mosógépet a gyártó által megjelölt kapacitásig tölti.
- A programok időtartama, energiafogyasztási és vízfogyasztási értékek a mosási töltet súlyától és típusától, a kiválasztott extra funkcióktól, a csapvíztől és környezeti hőmérséklettől függően változhat.
- Folyékony mosószer használata ajánlat az alacsony hőmérsékletű mosási programokhoz. A felhasznált mosószer mennyiség a szennyes mennyiségétől és szennyezettségi fokától függően változhat. Kövesse a mosószer gyártójának javaslatait a felhasznált mosószer mennyiségét illetően.
- A zajt, valamint a ruhák mosás utáni nedvességét a centrifugálási sebesség befolyásolja. Minél nagyobb a centrifugálási sebesség centrifugálás közben, annál hangosabb lesz a gép és annál szárazabb lesznek a ruhák mosás után.
- A energiahatékonysági címkén lévő QR-kód beolvasásával hozzáférhet termékadatbázisunkhoz, ahol bővebb információt talál modelljéről.

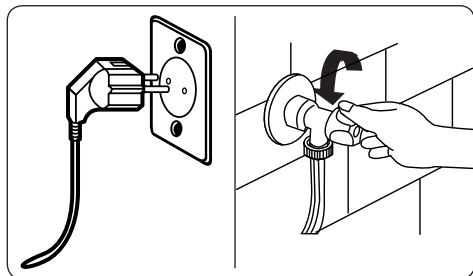
Program neve	Névleges kapacitás kg	Energiafogyasztás kWh/ciklus			Program időtartama Óra: Perc			Vízfogyasztás Liter/ciklus			Maximális hőmérséklet °C			Fennmaradó nedvességtartalom % 1200 Rpm		
		Névleges kapacitás	1/2 töltet	1/4 töltet	Névleges kapacitás	1/2 töltet	1/4 töltet	Névleges kapacitás	1/2 töltet	1/4 töltet	Névleges kapacitás	1/2 töltet	1/4 töltet	Névleges kapacitás	1/2 töltet	1/4 töltet
Cotton 90	8	2,33			03:05			70			81			53%		
Cotton 60	8	0,66			04:00			48			38			53%		
Eco 40-60	8	0,81	0,48	0,30	03:31	02:48	02:28	52	47	44	38	32	25	53%	53%	53%
Outdoor	3,5	0,67			01:50			48			42			62%		
Quick 60	4	0,95			01:00			29			58			53%		
Cotton 20°C	4	0,24			01:40			43			20			53%		

6.1 Fontos információk

- Olyan mosószert, öblítőszert és adalékanyagokat használjon, amelyek kizárólag automata mosógépekhez ajánlott. Túl sok hab képződött, ezért az automatikus habelszívőrendszer aktiválódott a túlzott mosószerszernéllet miatt.
- Kéthavonta javasoljuk a mosógép tisztítását. Időszakos tisztításhoz indítsa el a Dobtisztítás programot. Amennyiben mosógépe nem rendelkezik Dobtisztító programmal, használja a Pamut 90 programot. Szükség esetén használjon mosógép vízkötelenítésre alkalmas vízkő-eltávolítót.
- A gép működése közben ne erőltesse az ajtó kinyitását. A mosási ciklus végével az ajtó azonnal kinyílik.
- A telepítési és javítási folyamatokat mindig a szakszerviz végezze a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében. A gyártó nem vonható felelősségre nem hivatalos szakszerviz által végzett munkálatokból fakadó károkért.

7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

7.1 Figyelmeztetés



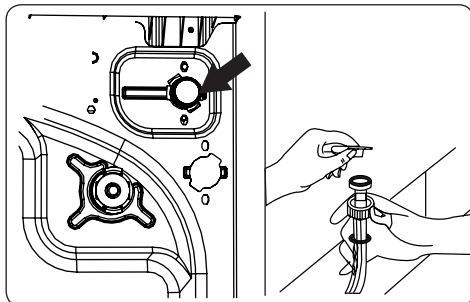
Mielőtt a gépen tisztítást vagy karbantartást végezne, húzza ki a konnektorból és áramtalanítsa.

A gép karbantartásának és tisztításának megkezdése előtt zárja el a vízellátást.

⚠ FIGYELEM: Ne használjon oldószert, súrolószereket, üveg tisztítót és más univerzális tisztítószereket a mosógép tisztításához. Az ezekben található vegyi anyagok károsíthatják a műanyag felületeket és más alkatrészeket.

7.2 Vízbemeneti szűrők

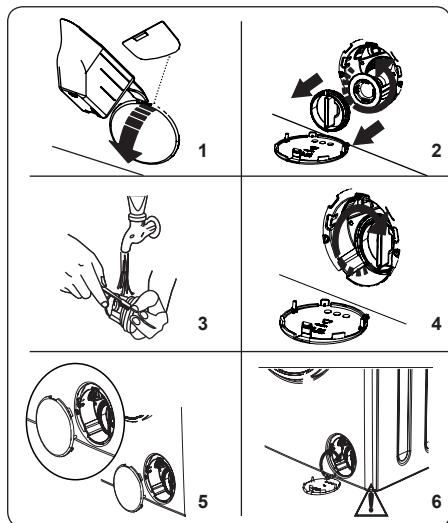
A vízbemeneti szűrők megakadályozzák a szennyeződések és idegen anyagok gépbe jutását. Ha azt tapasztalja, hogy gépe nem tud elég vizet felvenni annak ellenére, hogy a vízellátás biztosított és a vízcsap nyitva van, javasoljuk, hogy tisztítsa meg a szűrőket. A szűrőket kéthavonta célszerű tisztítani.



- Csavarozza le a vízbemeneti tömlő(ket) a mosógépről.
- A vízbemeneti szűrőt hosszúcsőrű fogó segítségével távolíthatja el a vízbeeresztő szelepről, ha finoman meghúzza a szűrőn lévő műanyag rudat.
- A vízbemeneti tömlő vízcsap felőli végén található a másik vízbemeneti szűrő. A másik vízbemeneti szűrőt hosszúcsőrű fogó segítségével távolíthatja el, ha finoman meghúzza a szűrőn lévő műanyag rudat.
- Egy puha kefével alaposan tisztítsa meg a szűrőt, mossa át szappanos vízzel, és jól öblítse le. Tegye vissza a szűrőt és nyomja enyhén a helyére.

⚠ FIGYELEM: A vízbeeresztő szelepnél lévő szűrők eltömődhetnek és tönkremehetnek a víz minősége vagy a karbantartás elmulasztása miatt. Ilyenkor vízszivárgás léphet fel. Az ilyen meghibásodásokra nem terjed ki a garancia.

7.3 Szivattyúsűrő



A mosógép szivattyú-szűrőrendszere segít meghosszabbítani a szivattyú élettartamát, azáltal, hogy megelőzi a pihék gépbe jutását.

A szivattyúsűrőt kéthavonta javasolt tisztítani.

A szivattyúsűrő a gép elülső felén lent, jobb oldalon található a fedőlap mögött.

A szivattyú szűrőjének megtisztításához:

1. A szivattyú fedelének felnyitásához használhatja a géppel szállított mosópor-adagoló mérőkanalat (*) vagy a folyékony mosószer szintmérőjét.
 2. Helyezze a mosópor-adagoló mérőkanál végét vagy a folyékony mosószer szintmérőjét a fedőlap nyílásába és finoman húzza maga felé. A fedél kinyílik.
- A szűrőfedél nyitása előtt helyezzen egy edényt a szűrőfedél alá, amelybe kifolyhat a gépben maradt víz.
 - Az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva lazítsa meg a szűrőt és húzza ki. Várjon, amíg a víz kifolyik.

MEGJEGYZÉS: A

gép belsejében lévő víz mennyiségétől függően előfordulhat, hogy a víz összegyűjtésére használt edényt akár több alkalommal is üríteni kell.

3. Egy puha kefével távolítsa el a szűrőből az idegen anyagokat.
4. Tisztítás után illessze a helyére a szűrőt és csavarja be az óramutató járásával megegyező irányban.
5. A szivattyú fedelének lezárásakor ügyeljen rá, hogy a fedél belsejében található alkatrészek illeszkedjenek az elülső paneloldalon található lyukakhoz.
6. Zárja vissza a szűrőfedelet.

FIGYELMEZTETÉS:

A szivattyúban lévő víz forró lehet. Várjon, amíg a víz lehül, mielőtt megkezdene a gép tisztítását vagy karbantartását.

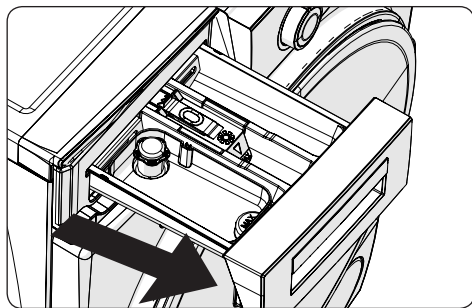
(*) A különböző modellek műszaki tulajdonságai eltérhetnek.

7.4 Mosópor-adagoló fiók

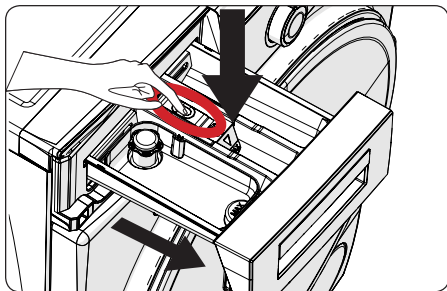
Előfordulhat, hogy idővel a mosópor-adagoló fiókban mosópor-lerakódás alakul ki. A mosópor-adagoló fiókot kéthavonta javasolt kivenni és megtisztítani az összegyűlt lerakódástól.

A mosópor-adagoló fiók eltávolításához:

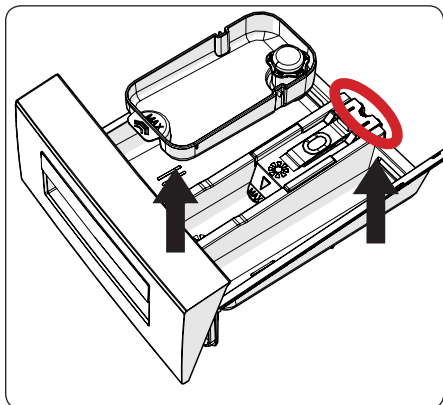
- Húzza ki teljesen a fiókot.



- Nyomja meg a teljesen kihúzott mosópor-adagoló fiók belsejében az ábrán látható részt, majd húzza tovább és vegye ki a helyéről a fiókot



- Távolítsa el a mosószer-adagoló fiókot és szedje szét a kiömlésgátlót. Tisztítsa meg alaposan, távolítson el minden öblítőmaradékot. A tisztítás után illessze vissza a kiömlésgátlót, és ellenőrizze, hogy a helyén van-e.



- Kefe segítségével, bő vízzel öblítse át.
- Gyűjtse össze a mosószer-adagoló fiók belsejének réseiben felgyűlt maradványokat, hogy azok ne kerülhessenek a gépbe.
- Törölköző vagy száraz ruha segítségével szárítsa meg a mosószer-adagoló fiókot és tegye vissza a helyére.

! Ne mossa mosogatógépben a mosószer-adagoló fiókot.

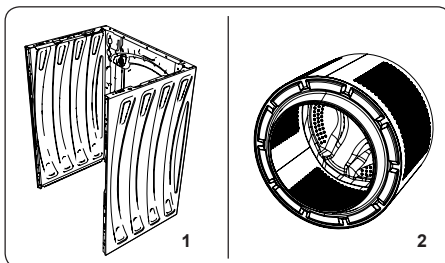
Folyékony mosószer-adagoló eszköz(*)

A folyékony mosószer szintmérő tisztításához vegye ki az eszközt a helyéről a lenti ábra szerint, és tisztítsa meg alaposan a mosószer-lerakódásoktól. Tegye vissza az eszközt

a helyére. Ügyeljen rá, hogy a csőben ne maradjon lerakódott anyag.

(*) A különböző modellek műszaki tulajdonságai eltérhetnek.

8. Ház / Dob



1. Ház

A külső borítás tisztításához használjon gyengéd, nem súrolásra való tisztítószer, vagy szappanos vizet. Törölje szárazra puha ronggyal.

2. Dob

Ne hagyjon fém tárgyakat, például tűket, gemkapcsokat, érméket, stb. a gép belsejében. Ezek a tárgyak rozsdafoltok kialakulását eredményezhetik a dobban. A rozsdafoltok tisztításához használjon klórmentes tisztítószer és kövesse a tisztítószer gyártójának utasításait. Ne használjon acélgyapotot vagy hasonló kemény eszközt a rozsdafoltok eltávolításához.

9. HIBAELHÁRÍTÁS

A gép javítását mindenkor szakszervizzel kell elvégeztetni. Ha a gép javításra szorul vagy az alábbi tájékoztató segítségével sem oldható meg a probléma, akkor:

- Áramtalanítsa a gépet.
- Zárja el a vízellátást.

HIBA	LEHETSÉGES OK	HIBAELHÁRÍTÁS
A gép nem indul.	A gép nincs áramforráshoz csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a gépet az áramforráshoz.
	A biztosíték meghibásodott.	Cserélje ki a biztosítékot.
	Nincsen hálózati áram.	Ellenőrizze a hálózati áramellátást.
	Nincs megnyomva a Start/Szünet gomb.	Nyomja meg a Start/Szünet gombot.
	A programválasztó gomb „stop” állásban van.	Állítsa a programválasztó gombot a kívánt állásba.
	A gép ajtaja nincs teljesen bezárva.	Csukja be a gép ajtaját.
A gép nem vesz fel vizet.	A vízcsap el van zárva.	Nyissa meg a vízcsapot.
	Lehet, hogy a vízbemeneti tömlő meg van tekeredve.	Ellenőrizze a vízbemeneti tömlőt és egyenesítse ki.
	Lehet, hogy a vízbemeneti tömlő el van tömődve.	Tisztítsa meg a vízbemeneti tömlő szűrőt. (*)
	A vízbemeneti tömlő szűrője eltömődött.	Tisztítsa meg a vízbemeneti szűrőket. (*)
	A gép ajtaja nincs teljesen bezárva.	Csukja be a gép ajtaját.
A gép nem ereszti le a vizet.	A vízleeresztő tömlő esetleg eltömődött vagy megtekeredett.	Ellenőrizze a vízleeresztő tömlőt, tisztítsa meg, vagy egyenesítse ki.
	A szivattyúszűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét. (*)
	A gépben túlságosan össze vannak nyomva a ruhák.	Egyenletesen helyezze el a ruhákat a gépben.
A gép rázkódik.	A lábak nincsenek beállítva.	Állítsa be a lábakat. (**)
	A szállítócsavarok nem lettek eltávolítva a szállítást követően.	Távolítsa el a szállítócsavarokat a gépből. (**)
	Kevés ruha van a dobban.	Ez nem akadályozza a gép működését.
	Túl sok ruha van a gépben vagy nincs egyenletesen elosztva.	Ne terhelje túl a dobot. Oszlassa el egyenletesen a ruhákat a gépben.
	A gép puha felületen áll.	Ne használja puha felületen a mosógépet.
Túl sok hab képződik a mosószer-adagoló fiókban.	Túl sok mosószert használ.	Nyomja meg a Start/Szünet gombot. A habképződés megállításához oldjon fel egy evőkanál öblítőt fél liter vízben, majd öntse a mosószer-adagoló fiókba. 5-10 perc múlva nyomja meg ismét a Start/Szünet gombot.
	Nem megfelelő mosószert használ.	Csak automata mosógéphez gyártott mosószert használjon.
Nem kielégítő mosási eredmény.	A ruhák túl szennyezettek a választott programhoz.	Használja a programtáblázat adatait a szennyeshez leginkább megfelelő program kiválasztásához.
	Nincs elegendő mosószert.	Használjon a csomagoláson feltüntetett mennyiségű mosószert.
	Túl sok ruha van a gépben.	Ellenőrizze, hogy nem lépte-e túl a választott program maximális töltetét.

HIBA	LEHETSÉGES OK	HIBAELHÁRÍTÁS
Nem kielégítő mosási eredmény.	Kemény a víz.	A gyártó utasításait követve növelje a mosószer mennyiségét.
	A gépben túlságosan össze vannak nyomva a ruhák.	Oszlassa el a ruhákat.
Ahogy a gép megtelik vízzel, leeresztí a vizet.	A vízleeresztő tömlő vége túl alacsonyan van elhelyezve.	Ellenőrizze, hogy a leeresztő tömlő megfelelő magasságban legyen. (**)
Mosás közben nem látható víz a dobban.	Ez nem hiba. A víz a dobnak abban a részében van, ami nem látható.
A ruhákon mosószer-maradványok láthatók.	Egyes mosószeres esetében a fel nem oldódó mosószer-részecskék fehér foltot hagyhatnak a ruhán.	Végezzen extra öblítést, vagy száradás után tisztítsa meg a ruhákat egy kefével.
A ruhákon szürke foltok láthatók.	A ruhán olaj vagy krém okozta kezeletlen folt van.	Használjon a csomagoláson feltüntetett mennyiségű mosószer a következő mosás alkalmával.
Nincs centrifugálás, vagy a vártnál később kezdődik.	Ez nem hiba. A ruhák egyenetlen eloszlását érzékelő rendszer aktiválódott.	A ruhák egyenetlen eloszlását érzékelő rendszer megpróbálja egyenletesen elosztani a ruhákat. A centrifugálás akkor indul el, ha a ruhák egyenletesen vannak elosztatva. A következő mosás alkalmával oszlassa el a ruhákat egyenletesen.

(*) Lásd a mosógép tisztításáról és karbantartásáról szóló fejezetet.

(**) Lásd a gép üzembe helyezéséről szóló fejezetet.




10. Ügyfélszolgálat és szerviz

Vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélinformációs központjával.

- Az LG Electronics hivatalos szervizszemélyzetével való kapcsolatfelvételhez keresse fel weboldalunkat a www.lg.com címen, és kövesse az ott található utasításokat.
- Nem javasolt, hogy Ön próbálja megjavítani a készüléke, mivel ez további károkat okozhat az eszköznél, és érvénytelenítheti a jótállást.
- A 2019/2023 rendeletben hivatkozott pótalkatrészek legalább 10 évig elérhetőek.
-

11. AUTOMATIKUS HIBAJELZÉS ÉS TEENDŐK

A mosógép beépített hibaérzékelő rendszerrel rendelkezik, amely különböző mosási műveletekhez tartozó visszajelzők kombinációját felvillantva jelez. Alább található a leggyakoribb hibakódok.

HIBAKÓD	LEHETSÉGES HIBA	MI A TEENDŐ?
E01 	A gép ajtaja nincs megfelelően bezárva.	Zárja be megfelelően az ajtót és figyeljen a kattanáásra. Ha a gép továbbra is hibát jelez, kapcsolja ki a gépet, áramtalanítsa és haladéktalanul forduljon a legközelebbi szakszervízhez.
E02 	A vízszint vagy a víznyomás alacsony a gépben.	Ellenőrizze, hogy a vízcsap teljesen nyitva van-e. Lehet, hogy a vezetékes vízellátást elzárták. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, a gép idővel magától kikapcsol. Áramtalanítsa a gépet, zárja el a csapot és forduljon a legközelebbi szervízhez.
E03 	A szivattyú meghibásodott, vagy a szűrő eltömődött, vagy a szivattyú elektromos csatlakozása meghibásodott.	Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szakszervízhez. (*)
E04	A gép túl sok vizet vesz fel.	A vizet a gép magától leereszti. Amikor a gép leeresztette a vizet, kapcsolja ki és áramtalanítsa a gépet. Zárja el a csapot és forduljon a legközelebbi szakszervízhez.

(*) Lásd a mosógép tisztításáról és karbantartásáról szóló fejezetet.





РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПЕРАЛНА МАШИНА



Преди започването на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще опрости монтажа и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.






БЪЛГАРСКИ

F2WT108N0E

Благодарим Ви, че избрахте този продукт.

Това ръководство за потребителя съдържа важна информация за безопасността и инструкции относно работата и поддръжката на Вашия уред.

Моля, отделете време да прочетете това ръководство за потребителя, преди да използвате уреда и го запазете за бъдещи справки.

Икона	Тип	Значение
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Опасност от сериозно нараняване или смърт
	ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР	Риск от опасно напрежение
	ПОЖАР	Предупреждение; Риск от пожар / запалими материали
	ВНИМАНИЕ	Риск от нараняване или имуществени щети
	ВАЖНО / ЗАБЕЛЕЖКА	Правилна работа със системата

СЪДЪРЖАНИЕ

1.ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	1
1.1 Предупреждения за обща безопасност	2
1.2 По време на използване	7
1.3 Опаковка и околна среда	9
1.4 Информация за пестене на енергия	9
2.ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ	11
2.1 Общ изглед.....	11
2.2 Технически спецификации	11
3.МОНТАЖ	12
3.1 Отстраняване на транспортните болтове.....	12
3.2 Регулиране на крачетата / Регулиране на регулируемите стойки	12
3.3 Електрическо свързване	13
3.4 Свързване на входния маркуч за вода	13
3.5 Връзка за източване на водата.....	14
4.ОБЩ ПРЕГЛЕД НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ	14
4.1 Чекмедже за препарат.....	15
4.2 Отделения	15
4.3 Програмастор.....	16
4.4 Електронен дисплей.....	16
5.ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА	16
5.1 Подготовка на прането	16
5.2 Поставяне на пране в машината	17
5.3 Добавяне на препарат в машината	17
5.4 Работа с машината	18
5.5 Избор на програма.....	18
5.6 Система за разпознаване на половин натоварване	18
5.7 Допълнителни Функции	18
5.8 Блокировка за деца	23
5.9 Ако искате да спрете на пауза/да прекратите работеща програма или да добавите пране:	24
5.10 Край на програмата	24
6.ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ	25
6.1 Важна информация	28
7.ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	29
7.1 Предупреждение	29
7.2 Филтри на входа за вода.....	29
7.3 Филтър на помпата.....	30
7.4 Чекмедже за препарат.....	30
8.Корпус / Барабан	31
9.ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	32
10.Сервиз и обслужване на клиенти	33
11.АВТОМАТИЧНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА НЕИЗПРАВНОСТИ И КАКВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИТЕ	34

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Работно напрежение / честота	220-240 V~, 50 Hz
Общ ток (A)	10
Налягане на водата (Mpa)	Максимум 1 Mpa / Минимум 0,1 Mpa
Обща мощност (W)	2200
Максимален капацитет за изпиране (сухо пране) (kg)	8

- Не поставяйте машината върху килим или други меки подови настилки, които предотвратяват вентилиране на основата ѝ.
- Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или лица с липса на опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за тяхната безопасност лице.
- Деца на възраст под 3 години не трябва да се допускат до уреда освен ако не са непрекъснато наблюдавани.
- Обадете се на най-близкия упълномощен сервиз за подмяна, ако захранващият кабел не функционира правилно.
- Използвайте само доставените с машината нови входни маркучи за вода при свързване към водопровода. Никога не използвайте стари, използвани или повредени входни

маркучи за вода.

- Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се правят от деца без наблюдение.

Прочетете това ръководство за потребителя внимателно.



Вашата машина е само за домашна употреба. Използването ѝ за търговски цели води до отмяна на гаранцията.


Това ръководство е съставено за повече от един модел и затова Вашият уред може да не притежава някои от описаните функции. По тази причина е важно да обърнете специално внимание на фигурите, докато четете ръководството за работа.

1.1 Предупреждения за обща безопасност

- Необходимата температура на околната среда за работа на пералната машина е 15-25 °С.
- Когато температурата е под 0 °С, маркучите може да се разцепят или електронната карта може да не работи правилно.
- Погрижете се в дрехите, които зареждате в пералната машина, да няма чужди предмети като гвоздеи, игли, запалки или монети.
- **Препоръчва се при първото пране да изберете програмата за пране на памук на 90° без дрехи и да напълните наполовина отделение II на чекмеджето за препарат с подходящ перилен препарат.**
- По перилни препарати и омекотители, изложени на въздух за дълъг период от време,

може да се натрупат остатъци. Поставайте омекотител или перилен препарат в чекмеджето само в началото на всяко пране.

- Изключете пералната машина от контакта и изключете водоснабдяването, ако пералната машина няма да се използва дълго време. Препоръчваме също да оставите вратата отворена, за да предотвратите натрупването на влага във вътрешността на пералната машина.
- В резултат на проверки за качеството по време на производство може да остане известно количество вода в пералната машина. Това няма да повлияе на работата на пералната машина.
- Опаковката на машината може да е опасна за деца. Не позволявайте на деца да си играят с опаковката и частите от пералната машина.
- Запазете опаковъчните материали на място, където децата не могат да ги достигнат, или ги изхвърлете по подходящ начин.
- Използвайте програми за предпране само за много мръсно пране.

 Никога не отваряйте чекмеджето за препарат по време на работа на машината.

- В случай на повреда изключете машината от контакта и затворете водоснабдяването. Не опитвайте да извършвате никакви ремонти. Винаги се свързвайте с упълномощен сервизен представител.
- Не надхвърляйте максималното тегло за избраната програма за пране.

⚠ Никога не отваряйте насилствено вратата, когато пералната машина работи.

- Прането на дрехи, съдържащи брашно, може да повреди машината.
- Следвайте инструкциите на производителя относно използването на омекотител за дрехи или други подобни продукти, които възнамерявате да използвате в пералната машина.
- Уверете се, че вратата на пералната машина не е препречена и може да се отвори напълно.

Монтирайте машината на място, където може да се проветрява добре и за предпочитане има постоянни условия на въздушна циркулация.

Функция за аварийно отваряне на вратата

Когато машината работи, всяко спиране на тока или когато програмата все още не е завършена, вратата ще остане заключена.

За да отворите вратата;

1. Моля, изключете машината. Извадете щепсела от контакта.
2. За да източите отпадъчните води, следвайте инструкциите, дадени в почистването на филтърната секция на помпата.
3. Издърпайте надолу механизма за аварийно отваряне с помощта на инструмент и отворете вратата едновременно.

- 4.

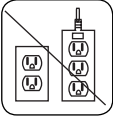
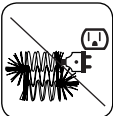




⚠️ Прочетете следните предупреждения. Следвайте дадените съвети, за да защитите себе си и други хора от рискове и фатални наранявания.

РИСК ОТ ИЗГАРЯНИЯ

⚠️ Не докосвайте маркуча за източване или изхвърлена вода, докато пералната машина работи. Свързаните с това високи температури носят риск от изгаряне.

⚠️⚡ РИСК ОТ СМЪРТ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК

- Не свързвайте пералната машина към централното електрозахранване с удължителен кабел. 
- Не вкарвайте повреден щепсел в контакт. 
- Никога не изваждайте щепсела от контакт, като дърпате кабела. Винаги дръжте щепсела. 
- Никога не докосвайте захранващия кабел/щепсел с мокри ръце, тъй като това може да доведе до късо съединение или токов удар. 
- Не докосвайте пералната машина, ако ръцете или краката ви са мокри.
- Повреденият захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да причини токов удар. При повреда той трябва да се смени, това трябва да се извършва само от квалифициран електротехник.

⚠️ Риск от наводнение

- Проверете скоростта на водния поток, преди да поставите маркуча за източване в мивка.

- Вземете необходимите мерки, за да предотвратите изплъзване на маркуча.
- Водният поток може да отмести маркуча, ако не е правилно закрепен. Уверете се, че запушалката за мивка не блокира отвора за

Опасност от пожар

- Не съхранявайте възпламеними течности в близост до машината.
- Съдържащите сяра отстранители на бои могат да причинят корозия. Никога не използвайте материали за отстраняване на боя в машината.
- Никога не използвайте в машината продукти, които съдържат разтворители.
- Погрижете се в дрехите, които зареждате в пералната машина, да няма чужди предмети като гвоздеи, игли, запалки или монети.

Опасност от пожар и експлозия

Риск от падане и нараняване

- Не се качвайте върху пералната машина.
- Уверете се, че маркучите и кабелите не водят до опасност от препъване.
- Не обръщайте пералната машина наобратно или настрани.
- Не повдигайте пералната машина, като използвате вратата или чекмеджето за препарат.

Машината трябва да се носи от поне 2-ма души.



! Безопасност за децата

- Не оставяйте децата без наблюдение в близост до машината. Децата могат да се заключат в машината, което води до опасност от фатален край.
- Не позволявайте на децата да докосват стъклото на вратата по време на работа на машината. Повърхността се нагорещява и може да причини изгаряне на кожата.
- Пазете опаковъчните материали далеч от деца.
- Ако се използват препарати и почистващи материали или ако влязат в контакт с очите, може да възникнат отравяния и дразнене. Съхранявайте почистващите материали далеч от обсега на деца.




1.2 По време на използване

- Пазете домашните любимци далеч от машината.
- Проверете опаковката на машината преди монтажа, както и външната повърхност на машината след отстраняване на опаковката. Не работете с машината, ако изглежда повредена или ако опаковката е отворена.
- Машината трябва да се монтира само от упълномощен сервизен представител. Монтажът от което и да е друго лице, различно от упълномощен представител, може да направи гаранцията невалидна.
- Този уред може да се използва от деца на 8-годишна възраст и повече и лица с намалени физически, сензорни или умствени

възможности, или лица без опит и познания, ако бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда.

Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без наблюдение.

- Използвайте машината само за пране, което е етикетирано от производителя като подходящо за машинно пране.
- **Преди да започнете работа с машината, отстранете 4-те транспортни болта и гумените разделители от задната ѝ страна. Ако болтовете не бъдат отстранени, те може да причинят силни вибрации, шум и повреда на машината и да направят гаранцията невалидна.**
- Гаранцията не покрива щети, причинени от външни фактори като пожар, наводнение и други източници на повреда.
- Не изхвърляйте настоящото ръководство за потребителя; запазете го за бъдещи справки и го предайте на следващия собственик.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Спецификациите на машината може да се различават в зависимост от закупения продукт.

Смяната на задвижващия ремък трябва да се извършва само от упълномощен сервиз.

Само оригинални резервни ремъци.
EBZ64540216 Hutchinson 5 PJE 1234

1.3 Опаковка и околна среда

Отстраняване на опаковъчните материали

Опаковъчните материали защитават машината от повреди, които могат да възникнат по време на транспортиране. Опаковъчните материали са щадящи околната среда и могат да се рециклират. Използването на рециклируеми материали намалява потреблението на суровини и образуването на отпадъци.

1.4 Информация за пестене на енергия

Следва важна информация, която ще ви помогне да използвате машината най-ефективно:

- Не надхвърляйте максималното тегло за избраната програма за пране. Това ще позволи на машината да работи в режим на пестене на енергия.
- Не използвайте функцията за предпране за леко замърсено пране. Това ще ви помогне да намалите потреблението на електричество и вода.

Декларация за съответствие на ЕО

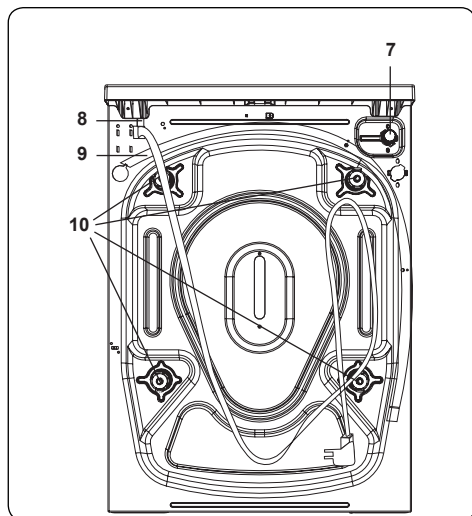
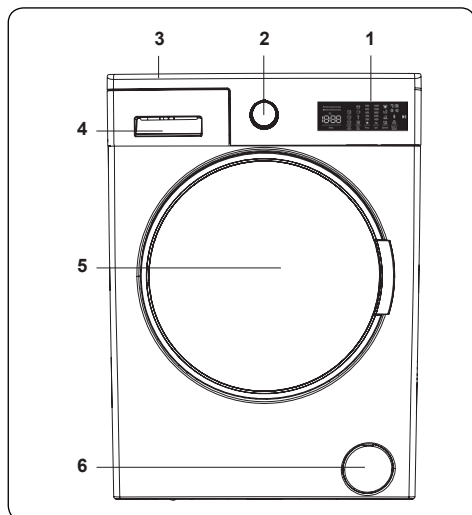
Декларираме, че нашите продукти отговарят на приложимите европейски директиви, решения и регламенти и изискванията, изброени в посочените стандарти.

Изхвърляне на стария уред



- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен ОЕЕО пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

2. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ



2.1 Общ изглед

1. Електронен дисплей
2. Програматор
3. Горна тава
4. Чекмедже за препарат
5. Барабан
6. Капак на филтъра на помпата
7. Клапан на входа за вода
8. Захранващ кабел
9. Изпускателен маркуч

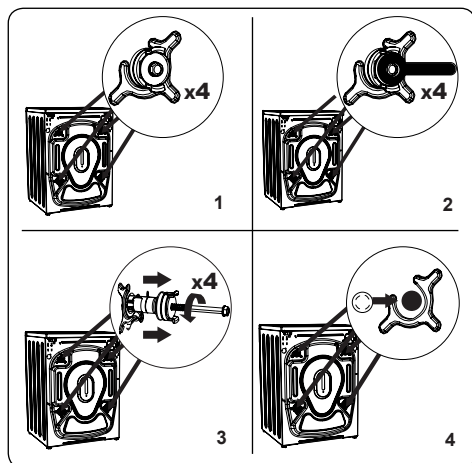
10. Транспортни болтове

2.2 Технически спецификации

Работно напрежение / честота (V/Hz)	220-240 V~, 50Hz
Общ ток (A)	10
Налягане на водата (Мра)	Максимум: 1 Мра Минимум: 0,1 Мра
Обща мощност (W)	2200
Максимален капацитет за сухо пране (kg)	8
Обороти при центрофугиране (об./мин.)	1200
Брой програми	15
Размери (mm)	
Височина	850
Ширина	600
Дълбочина	560

3. МОНТАЖ

3.1 Отстраняване на транспортните болтове

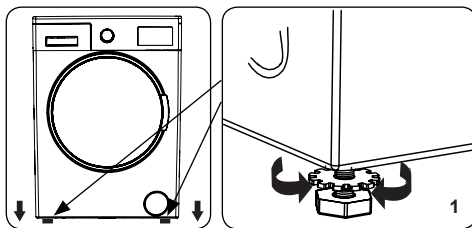


1. Преди да започнете работа с машината, отстранете 4-те транспортни болта и гумените разделители от задната ѝ страна. Ако болтовете не бъдат отстранени, те може да причинят силни вибрации, шум и повреда на машината и да направят гаранцията невалидна.
2. Разхлабете транспортните болтове, като ги завъртите обратно на часовниковата стрелка с подходящ гаечен ключ.
3. Отстранете транспортните болтове с издърпване напред.
4. Поставете пластмасовите капачки, доставени в плика с принадлежности, в отворите, оставени след отстраняване на транспортните болтове. Транспортните болтове трябва да се съхранят за бъдеща употреба.

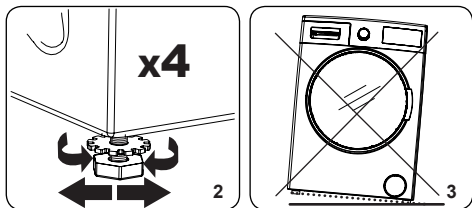
ЗАБЕЛЕЖКА:

Отстранете транспортните болтове, преди да използвате машината за пръв път. Повредите вследствие на работа с машината с неотстранени транспортни болтове са извън обхвата на гаранцията.

3.2 Регулиране на крачетата / Регулиране на регулируемите стойки

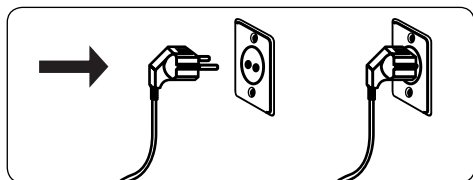


1. Не монтирайте машината на повърхност (като килим), която ще попречи на вентилирането в основата.
 - За да се осигури тиха работа на машината без вибрации, я монтирайте на твърда повърхност.
 - Можете да нивелирате машината с регулируемите крачета
 - Разхлабете пластмасовата фиксираща гайка.



2. За да увеличите височината на машината, завъртете крачетата по часовниковата стрелка. За да намалите височината на машината, завъртете крачетата обратно на часовниковата стрелка.
 - След нивелиране на машината затегнете фиксиращите гайки, като ги завъртите по часовниковата стрелка.
3. Никога не поставяйте картон, дърво или други подобни материали под машината, за да я нивелирате.
 - При почистване на пода, на който е разположена машината, внимавайте да не нарушите нивелирането ѝ.

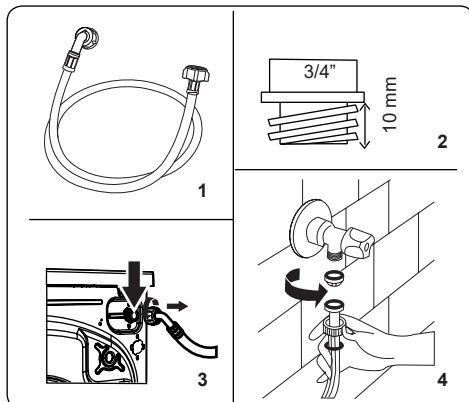
3.3 Електрическо свързване



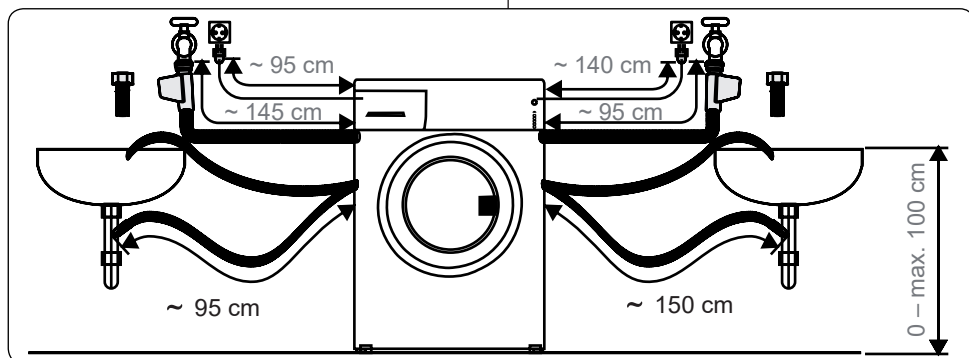
- Пералната машина работи с електрозахранване от 220-240V, 50 .
- Захранващият кабел на пералната машина е снабден със заземителен щепсел. Този щепсел винаги трябва да се поставя в заземен контакт 10 ампера.
- Ако нямате подходящ контакт и предпазител, които отговарят на това изискване, се уверете, че работата се извършва от квалифициран електротехник.
- Ние не поемаме отговорност за повреди, възникнали вследствие на употреба на незаземено оборудване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Работата с машината при ниско напрежение води до намаляване на жизнения ѝ цикъл и ограничаване на ефективността.

3.4 Свързване на входния маркуч за вода



1. Машината може да е или с една входна връзка за вода (студена), или с две входни връзки за вода (гореща и студена) в зависимост от спецификациите на машината. Маркучът с бяла капачка трябва да се свърже към входа за студена вода, а маркучът с червена капачка – към входа за гореща вода (ако е приложимо).
 - За да се предотврати теч на вода от съединенията, в опаковката с маркуча се доставят 1 или 2 гайки (в зависимост от спецификациите на машината). Поставете тези гайки в края/краищата на входния маркуч за вода, който се свързва към водоснабдяването.
2. Свържете новия входен маркуч за вода към кран с резба $\frac{3}{4}$ ".
 - Свържете края с бяла капачка на входния маркуч за вода към белия входен клапан за вода на задната страна на машината, а края с

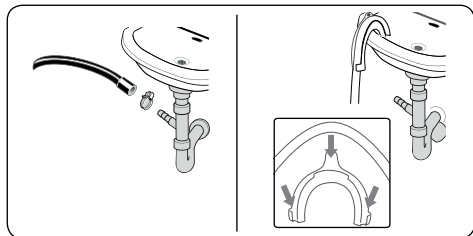


червена капачка на маркуча – към червения входен клапан за вода (ако е приложимо).

- Затегнете връзките на ръка. Ако имате някакви съмнения, се консултирайте с квалифициран водопроводчик.
 - Воден поток с налягане 0,1 - 1 Мра позволява на машината да работи по-ефективно (налягане от 0,1 Мра означава, че през напълно отворен кран протичат повече от 8 литра вода в минута).
- 3.** След като установите всички връзки, внимателно включете водоснабдяването и проверете за течове.
- 4.** Уверете се, че новите входни маркучи за вода не са притиснати, огънати, усукани, сгънати или смачкани.
- Ако машината има входна връзка за гореща вода, температурата на доставяната вода не трябва да е по-висока от 70°C.

ЗАБЕЛЕЖКА: Пералната машина трябва да се свърже към водоснабдяването само с доставения нов маркуч за пълнене. Стари маркучи не трябва да се използват повторно.

3.5 Връзка за източване на водата

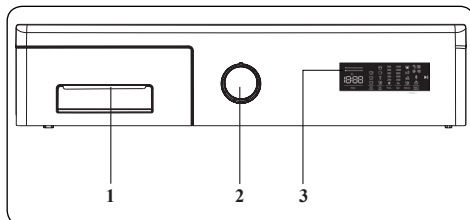


- Свържете маркуча за източване на водата към водна колона или към изходното коляно на домашна мивка с помощта на предоставеното оборудване.
- Никога не опитвайте да удължавате маркуча за източване.
- Не поставяйте маркуча за източване на водата от машината в контейнер, кофа или вана.
- Уверете се, че маркучът за източване на водата не е огънат, притиснат,

смачкан или удължен.

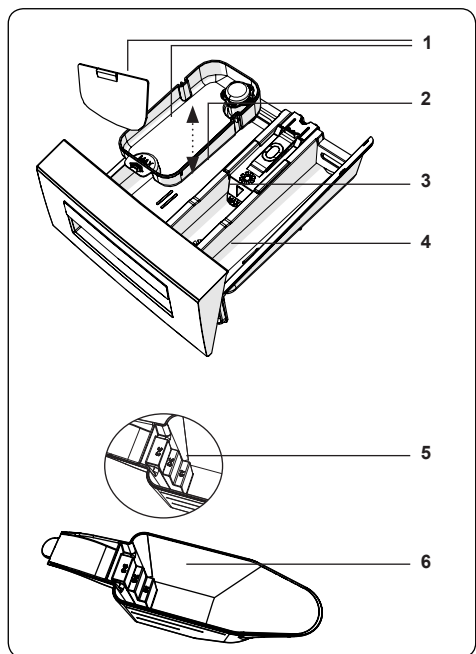
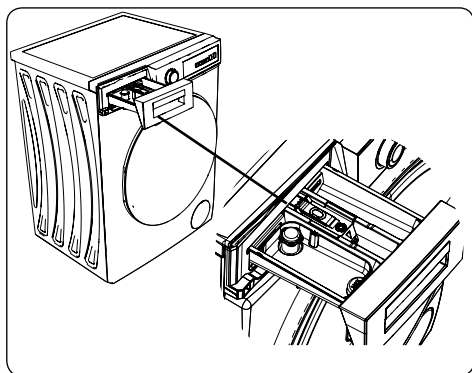
- Маркучът за източване на водата трябва да се постави на максимална височина 100 cm от земята.

4. ОБЩ ПРЕГЛЕД НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ



1. Чекмедже за препарат
2. Програмактор
3. Електронен дисплей

4.1 Чекмедже за препарат



1. Приставки за течен препарат
2. Отделение за препарат за основно пране
3. Отделение за омекотител
4. Отделение за препарат при предпране
5. Нива на прах за пране
6. Лопатка за прах за пране (*)

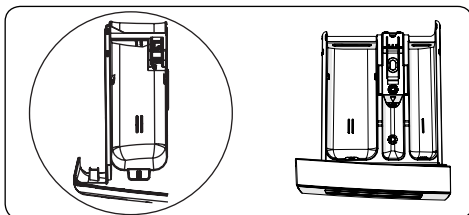
(*) Спецификациите може да се различават в зависимост от закупената машина.

Моля, свържете се с информационния

център за клиенти на LG Electronics или посетете уебсайта на LG на адрес <http://www.lg.com> за покупка.

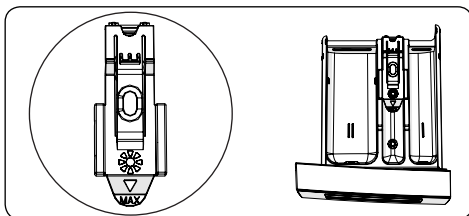
4.2 Отделения

Отделение за препарат за основно пране:



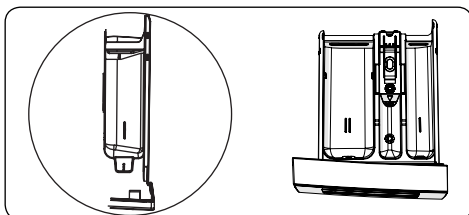
Това отделение е за течен или прахообразен препарат или отстранител на варовик. Във вътрешността на машината ще намерите пластина за нивото на течния препарат.

Отделение за омекотител, кола, перилен препарат:



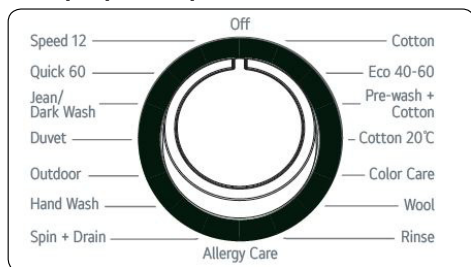
Това отделение е за омекотители или кола. Следвайте инструкциите на опаковката. Ако омекотителите оставят следи след използване, опитайте да ги разредите или използвайте течен омекотител.

Отделение за препарат при предпране:



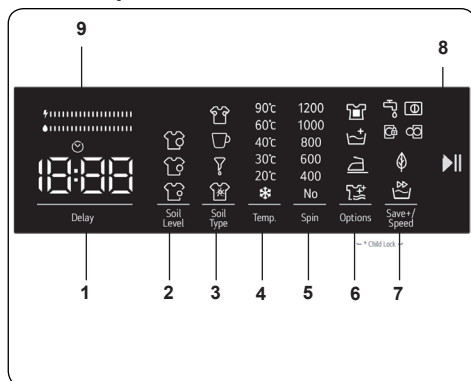
Това отделение трябва да се използва само когато е избрана функция за предпране. Препоръчваме Ви да използвате предпране само за силно замърсено пране.

4.3 Програматор



- За да изберете желаната програма, завъртете програматора или по часовниковата стрелка, или обратно на часовниковата стрелка, докато маркерът на програматора сочи към избраната програма.
- Уверете се, че програматорът е поставен точно на желаната програма.

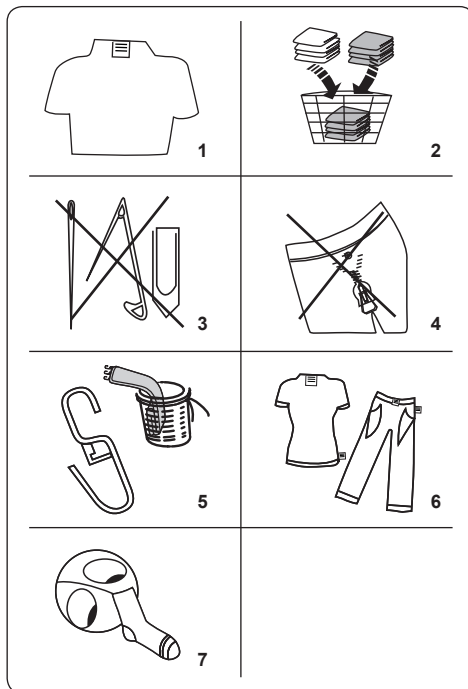
4.4 Електронен дисплей



1. Допълнителна функция за отложен старт
2. Избор на степен на замърсеност
3. Избор на петно
4. Избор на температура на пране
5. Избор на скорост на центрофугиране
6. Опции (предпране, допълнително изплакване, лесно гладене, анти-алергии, допълнителна функция)
7. Запазване + / Скорост (еко пране, допълнителна функция бързо пране)
8. Бутон за Старт Пауза
9. Лента ефективност на Енергия/Вода

5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

5.1 Подготовка на прането



1. Следвайте инструкциите, дадени на етикетите на дрехите.
- Разделяйте прането според типа (памук, синтетика, деликатни тъкани, вълна и др.), температурата на пране (студена вода, 30°, 40°, 60°, 90°) и степента на замърсяване (леко замърсени, замърсени, силно замърсени дрехи).
2. Никога не перете заедно цветни и бели дрехи.
- Тъмните текстили може да съдържат излишно количество багрило и трябва да се изперат отделно няколко пъти.
3. Уверете се, че в прането или в джобовете няма метални материали; ако има, извадете ги.

⚠ ВНИМАНИЕ: Повредите, възникнали вследствие на присъствието на чужди материали в прането, не се покриват от гаранцията.

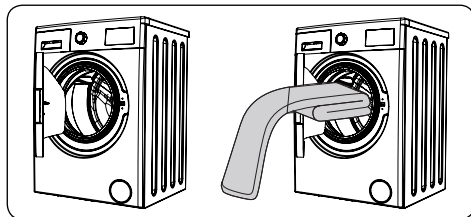
4. Затворете циповете и закопчайте куки

и илици.

- Отстранете металните или пластмасови куки на завесите или ги поставете в мрежа за пране или торба.
- Обърнете дрехи като долно бельо, трикотаж, тениски и потници.
- Перете чорапи, носни кърпички и други малки предмети в мрежа за пране.

 Може да се избелва	 Да не се избелва	 Нормално пране
 Максимална температура на гладене 150°C	 Максимална температура на гладене 200°C	 Да не се глади
 Подходящо за химическо чистене	 Без химическо чистене	 Да се суши в хоризонтално положение
 Немачкаема дреха	 Сушене с простиране	 Да не се центрофугира
 Позволено е химическо чистене в газово масло, чист спирт и R113	 Перхлоретилен R11, R13, петрол	 Перхлоретилен R11, R113, газово масло

5.2 Поставяне на пране в машината



- Отворете вратата на машината.
- Разпределете прането равномерно в машината.

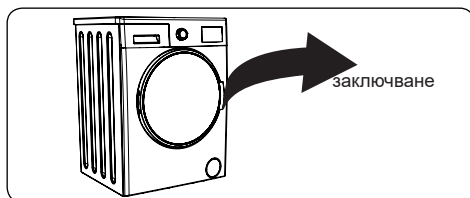
 **ЗАБЕЛЕЖКА:**

Внимавайте да не надвишите максималното натоварване на барабана, тъй като това ще доведе до лошо изпиране и ще причини намачкване. За информация относно капацитета на зареждане вижте таблиците за програмите за пране.

Следващата таблица показва приблизителното тегло на стандартните дрехи за пране:

ТИП НА ПРАНЕТО	ТЕГЛО (gr)
Хавлии	200
Ленени тъкани	500
Хавлии за баня	1200
Покривки за легла	700
Калъфки за възглавници	200
Бельо	100
Покривки за маса	250

- Заредете всяка дреха поотделно.
- Проверете дали не са захванати дрехи между гуменото уплътнение и вратата.
- Леко бутнете вратата, докато се затвори с изщракване.



- Уверете се, че вратата е напълно затворена, защото в противен случай програмата няма да стартира.

5.3 Добавяне на препарат в машината

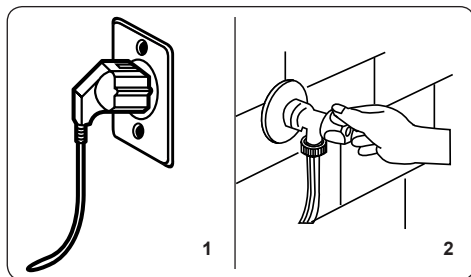
Количеството на препарата, който трябва да добавите в машината, зависи от следните критерии:

- Ако дрехите са само леко замърсени, не прилагайте предпране. Поставете малко количество препарат (както е посочено от производителя) в отделение II на чекмеджето за препарат.
- Ако дрехите са прекалено замърсени, изберете програма с предпране и поставете $\frac{1}{4}$ от препарата, който ще се използва, в отделение I на

чекмеджето за препарат, а останалото – в отделение II.

- Използвайте препарати за автоматични перални машини. Следвайте инструкциите на производителя за количеството препарат, който да използвате.
- В региони с твърда вода е необходим повече препарат.
- Количеството необходим препарат ще се увеличи за по-голямо количество пране.
- Поставете омекотител в средното отделение на чекмеджето за препарат. Не надхвърляйте МАКСИМАЛНОТО ниво.
- Гъстите омекотители може да причинят запушване на чекмеджето и трябва да се разредят.
- Възможно е да се използва течен препарат във всички програми без предпране. За да направите това, плъзнете пластината за ниво на течен препарат във водачите в отделение II на чекмеджето за препарат. Използвайте линиите на пластината като насока за пълнене на чекмеджето до необходимото ниво.

5.4 Работа с машината



1. Включете машината в електрозахранването.
2. Включете водоснабдяването.
 - Отворете вратата на машината.
 - Разпределете равномерно прането в машината.
 - Леко бутнете вратата, докато се затвори с изщракване.

5.5 Избор на програма

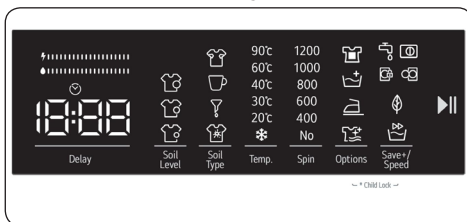
Използвайте таблиците за програми за избор на най-подходящата програма за вашето пране.

5.6 Система за разпознаване на половин натоварване

Машината предлага система за разпознаване на половин натоварване.

Ако поставите по-малко от половината максимално количество пране в машината, тя автоматично ще зададе функцията с половин натоварване независимо от избраната програма. Това означава, че избраната програма ще завърши за по-кратко време и ще използва по-малко вода и енергия.

5.7 Допълнителни Функции



Преди да стартирате програмата, ако желаете, можете да изберете допълнителни функции.

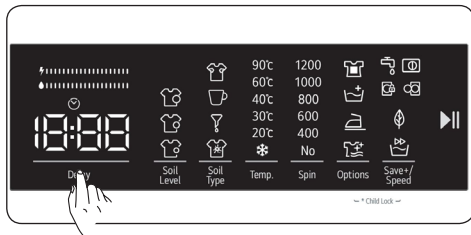
- Натиснете копчето на допълнителната функция, която искате да изберете.
- Ако на електронния дисплей свети непрекъснато символът на допълнителната функция, това означава, че избраната функция ще се активира.
- Ако символът на допълнителната функция

премигва на електронния дисплей, избраната допълнителна функция няма да се активира.

Причина функцията да не се активира:


- Тази допълнителна функция може да не е налична за избраната програма на пране.
- Машината може да е преминала стъпката, където тази допълнителна функция може да бъде приложена.
- Допълнителната функция може да е несъвместима с друга допълнителна функция, която сте избрали преди.


1. Допълнителна функция за отложен старт



Можете да използвате тази допълнителна функция, за да отложите стартирането на цикъла на пране с от 1 до 23 часа.

За да използвате функцията за отложен старт:

- Натиснете копчето за отложен старт веднъж.
- „1h“ ще се покаже.  ще светне на електронния дисплей.
- Натискайте копчето за отложен старт, докато достигнете времето, след което искате машината да стартира цикъла на пране.
- Ако сте прескочили времето на отлагане, което искате да зададете, можете да продължите да натискате копчето, докато отново достигнете това време.
- За да използвате функцията за отложен старт, трябва да натиснете копчето за Старт/Пауза, за да стартирате машината.

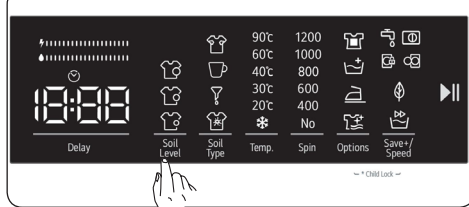
 **Забележка:** След избора на отложен старт, можете да изберете други функции без да докосвате копчето „Старт/Пауза“ и тогава можете да докоснете копчето „Старт/Пауза“, за да активирате отлагането във времето.

За да прекратите функцията за отложен старт:

- Ако не сте натиснали копчето Старт/Пауза, продължавайте да натискате копчето за отлагане, докато на електронния дисплей се покаже продължителността на програмата, която сте избрали. Когато видите времето на програмата на електронния дисплей, това означава, че отлагането е било прекратено.


- Ако сте натиснали копчето Старт/Пауза, за да стартирате машината, просто трябва да натиснете копчето за отложен старт веднъж. То ще изгасне на електронния дисплей, натиснете копчето Старт/Пауза, за да започнете цикъла на пране.

2. Избор на степен на замърсеност

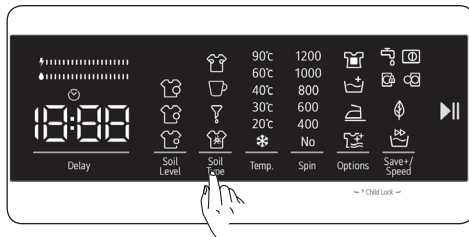


Можете за перете прането си с по-къса или по-дълга продължителност, при по-ниска или по-висока температура, като изберете степента на замърсяване според степента на замърсяване на Вашето пране.

Степените на замърсяване са автоматично зададени при някои програми. Можете да правите промени по Ваше усмотрение.

 **Забележка:** Ако няма промени в степента, когато докосвате копчето за избор на степен на замърсяване, това означава, че в програмата, която сте избрали, няма избор на степен на замърсяване.

3. Избор на петно



Можете да се възползвате от тези допълнителни функции на пране в зависимост от вида петна.





Предупреждение: Не оставяйте петната по Вашето пране да засъхнат и да залепнат, за да

може допълнителната функция, определена за избор на степен на замърсяване, напълно да изпълни своята функция. Предварително почистете твърдата храна.

Предупреждение: Притиснете с кърпа новообразуваните се петна върху Вашето пране преди да започнете да го перете във Вашата перална машина. Не изтърквайте!

Вашата перална машина автоматично регулира температурата при пране, въртенето на барабана и броя на изплакванията, както и продължителността на прането в зависимост от избрания тип на петната.

Например методите за отстраняване на петна на Вашата перална машина са както следва:

-  - Петна от пот
-  - Петно от кафе
-  - Маслено петно
-  - Разбъркайте

Петна от пот: Тази допълнителна функция ще добави студено изплакване преди избраната програма. Това ще напои прането със студена вода, за да почисти петна от пот, преди да започне избраната програма за пране.

Петно от кафе: Тази допълнителна функция ще добави нови стъпки за измиване за избраната програма. Това ще удължи продължителността на пране и ще приложи алгоритъм за измиване, за да премахне петното.

Маслено петно: Тази допълнителна функция ще добави студено изплакване преди избраната програма и ще добави нови стъпки за измиване за избраната програма. Това ще напои прането със студена вода преди избраната програма за пране и ще приложи алгоритъм за пране за почистване на масленото петно.

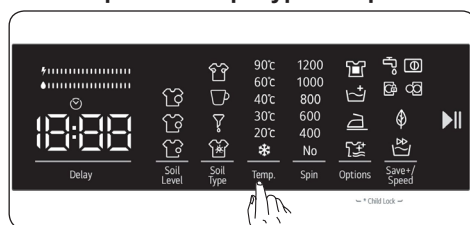
Разбъркайте: Тази допълнителна функция ще добави топло изплакване преди избраната програма и ще добави нови стъпки за пране за избраната програма за пране. Това ще напои прането с топла вода, за да омекоти петна от сместа, преди да започне избраната програма за пране.

За всякакви останали петна се предлагат сходни решения за отстраняване.

(*) Спецификациите на машината могат да се различават в зависимост от зони и условия продукт.

Забележка: Преди да стартирате Вашата машина, можете да превключвате между видове петна. Когато веднъж стартирате машината, не можете да прекратите или промените избрания вид петно. Можете да прекратите програмата за пране на Вашата машина и да изберете правилния вид петно и да повторите програмата. Ако желаният резултат не бъде постигнат с избраната функция за отстраняване на петна в края на прането, Вие може би сте избрали грешен тип; повторете прането с правилна настройка за отстраняване на петното.

4. Избор на температура на пране

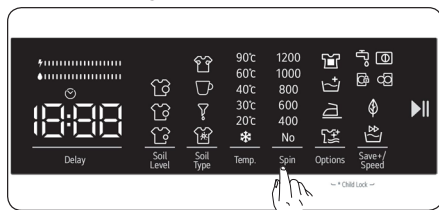


Можете да използвате копчето за настройка на температурата на водата за пране, за да настроите температурата на водата за пране за Вашето пране.

- Когато изберете нова програма, максималната температура на избраната програма ще се покаже на дисплея за температура на водата за пране.
- Можете да натискате копчето за настройка на температурата на водата за пране, за да намалите постепенно температурата на водата за пране между максимума на температурата за пране на избраната програма и пране със студена вода.
- Ако сте пропуснали да настроите температурата на водата за пране, която желаете, продължавайте за

натискате копчето за настройка на температурата на водата за пране, за да намерите отново желаната температура.

5. Избор на скорост на центрофугиране

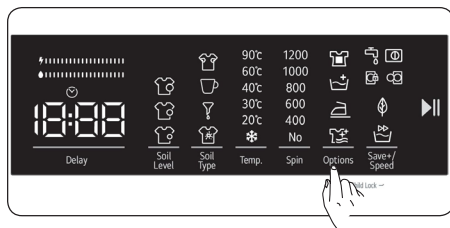


Можете да използвате копчето за настройка на скоростта, за да настроите скоростта на центрофугиране на Вашето пране. Когато изберете нова програма, максималната скорост на центрофугиране на избраната програма ще се покаже на дисплея за скорост на центрофугиране.

Можете да натиснете копчето за настройка на скоростта на центрофугиране, за да намалите постепенно скоростта на центрофугиране между максималната скорост на центрофугиране на избраната програма и опцията прекъсване на центрофугирането.


Ако сте пропуснали да настроите скоростта на центрофугиране, която желаете, можете да продължавате да натискате копчето за скорост на центрофугиране, за да намерите отново желаната скорост.

6. Настройки




Можете да използвате допълнителните функции, за да направите най-добрия избор за изпиране за Вашето пране. За да направите това, можете да докоснете копчето за опции на панела

на дисплея, за да активирате следното:

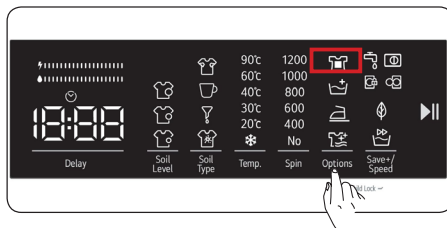
6.1  **Допълнителна функция предпране**


6.2  **Допълнителна функция за допълнително изплакване**


6.3  **Допълнителна функция за лесно гладене**

6.4  **Допълнителна функция анти-алергии**

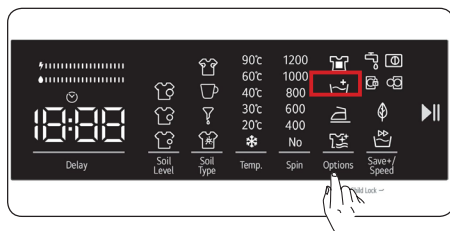
6.1 Допълнителна функция предпране





Можете да използвате тази допълнителна функция, за да изпълните предпране преди главния перилен цикъл на Вашето силно замърсено пране. Когато използвате тази функция, трябва да добавите перилен препарат в отделението за предпране на чекмеджето за перилен препарат. За да активирате допълнителната функция за предпране, натиснете копчето за опции, докато се включи символ за предпране . Ако светлинният индикатор  се вижда постоянно на електронния дисплей, това означава, че допълнителната функция е избрана.

Забележка: Когато искате да изберете допълнителна функция за предпране ако  не се появява на дисплея, това означава, че тази възможност не е налична за избраната програма за пране.

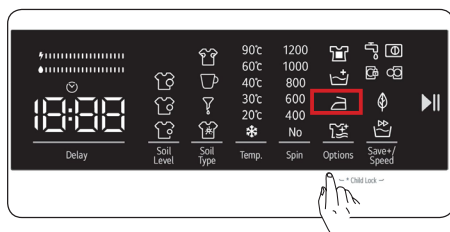
6.2 Допълнителна функция за допълнително изплакване





Можете да използвате тази допълнителна функция за допълнително изплакване на Вашето пране. За да активирате функцията за допълнително изплакване, продължавайте да натискате копчето за опции докато символът допълнително изплакване  се включи. Ако светлинният индикатор за допълнително изплакване се вижда постоянно на електронния дисплей, това означава, че допълнителната функция е избрана.


Забележка: Когато искате да изберете допълнителна функция за допълнително изплакване, ако  не се появява на дисплея, това означава, че тази опция не е налична за избраната програма за пране.

6.3 Допълнителна функция за лесно гладене

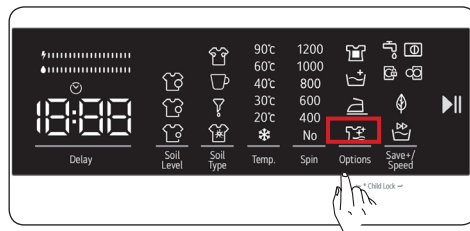




Тази допълнителна функция Ви позволява да получите по-малко намачкани дрехи след прането. За да активирате допълнителната функция за лесно гладене, натиснете копчето за опции, докато се включи символ за лесно гладене . Ако светлинният индикатор  за лесно гладене се вижда постоянно на електронния дисплей, това означава,


че допълнителната функция е избрана.

Забележка: Когато искате да изберете допълнителна функция за лесно гладене, ако  не се появява на дисплея, това означава, че тази опция не е налична за избраната програма за пране.

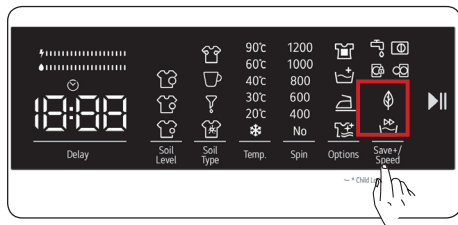
6.4 Anti-allergy auxiliary function




Можете да използвате тази допълнителна функция, за да добавите допълнителен цикъл на изплакване за Вашето пране. Машината ще използва гореща вода при всички стъпки на плакване. (Препоръчва се за дрехи за чувствителна кожа, бебешки дрехи и бельо). За да активирате допълнителната функция анти-алергии, не спирайте да натискате копчето за опции, докато символът на функцията анти-алергии  се включи. Ако светлинният индикатор  за анти-алергии, се вижда постоянно на електронния дисплей, това означава, че допълнителната функция е избрана.

Забележка: Когато искате да изберете допълнителна функция за анти-алергии, ако  не се появява на дисплея, това означава, че тази опция не е налична за избраната програма за пране.


7. Допълнителна функция Еко/ Бързо пране





Допълнителна функция Еко пране:

Ако изберете тази допълнителна функция, Вашата машина леко ще удължи продължителността на програмата за пране. Въпреки това, тя ще използва по-малко енергия и вода за цикъла на пране. За да активирате тази функция, можете да докоснете копчето за избор на Еко/Бързо пране на панела на дисплея, за да включите светлинния индикатор на символа .

Допълнителна функция бързо пране:


Ако изберете тази допълнителна функция, Вашата машина ще съкрати продължителността на програмата за пране. (Препоръчва се да заредите машината с половината или по-малко от половината от капацитета на избраната програма за пране.) За да активирате тази функция, можете да докоснете копчето за избор на Еко/Бързо пране на панела на дисплея, за да включите светлинния индикатор на символа .

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако заредите машината с половината или по-малко от половината от капацитета на пране на избраната програма за пране, машината ще я засече, благодарение на системата за засичане на половин зареждане, като по този начин, тя ще изпере прането Ви с по-малко енергия и вода, за по-кратко време. Когато машината Ви засече половин зареждане, светлинният индикатор на символа  автоматично ще се включи на панела на дисплея.

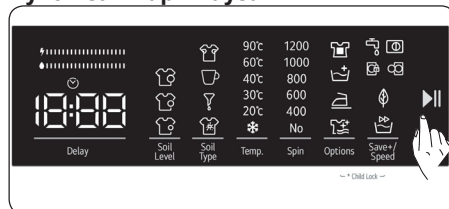
(*) Спецификациите на машината могат

да се различават в зависимост от закупения продукт.

• Лента ефективност на Енергия/ Вода

 е индикатор за ефективност, състоящ се от 2 ленти. Лентата ефективност на Вода/Енергия показва количеството консумирана енергия и вода. Колкото по-голяма е лентата, толкова по-голяма консумация на енергия или вода ще имате. Лентата за ефективност на енергия/вода би могла да се разшири или скъси според продължителността на избраната програма, настройките на температурата, скоростта на центрофугиране и други допълнителни функции.

Бутон за Старт/Пауза

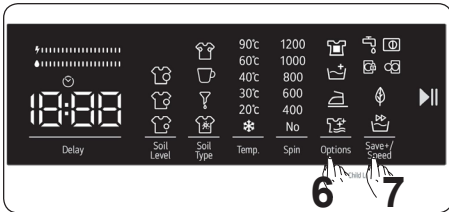


С натискането на бутона за Старт/Пауза можете да стартирате избраната програма или да спрете работеща програма. Ако превключите машината в режим на готовност, светлинният индикатор на бутона за Старт/Пауза ще примигва на електронния дисплей.

5.8 Блокировка за деца

Функцията за блокировка за деца Ви позволява да блокирате бутоните, така че избраният цикъл на пране да не може да бъде променен неволно.

За да активирате блокировката за деца, натиснете и задръжте бутони 6 и 7 едновременно за поне 3 секунди. На електронния дисплей ще примигва „CL“ за 2 секунди при активиране на блокировката за деца.



Ако бъде натиснат бутон или избраната програма бъде променена чрез програматора, докато блокировката за деца е активна, символът „CL“ ще примигва на електронния дисплей за 2 секунди.



Ако по време на активна блокировка за деца работи програма, програматорът се завърти на позиция „Изключено“ и се избере друга програма, избраната преди това програма продължава от мястото на прекъсване.

За да деактивирате блокировката за деца, натиснете и задръжте бутони 6 и 7 едновременно за поне 3 секунди, докато символът „CL“ изчезне от електронния дисплей.



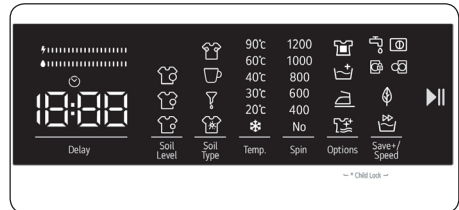
Забележка: Вратата остава заключена в случай, че блокировката за деца е активна и електрическото захранване прекъсне.

5.9 Ако искате да спрете на пауза/да прекратите работеща програма или да добавите пране:


- ▶ Копчето за символите Ви позволява да оставите на пауза или да повторите избраната програма. Можете да използвате тази функция, когато искате да добавите пране.
- Докоснете ▶ бутона за символ за това. Ако  се появи на екрана, можете да отворите вратата за зареждане и да добавите пране.
- Ако  се появи на екрана, стъпката, през която можете да добавите пране, е преминала.
- Ако искате да прекратите работеща програма, завъртете копчето на програматора на позиция „ОТКАЗ“. Вашата машина ще спре процеса на пране и програмата ще се прекрати.

За да източите водата от машината, завъртете копчето на програматора на която и да е програмна позиция. Вашата машина ще източи водата и ще прекрати програмата. Можете да изберете нова програма и да стартирате машината.

5.10 Край на програмата



Вашата машина ще спре автоматично, когато избраната програма свърши.

- На електронния дисплей ще се появи „Край“.
- Можете да отворите вратата  и да изкарате прането. След като изкарате прането, оставете вратата отворена, така че втрешността на машината да изсъхне.
- Обърнете копчето на програматора на позиция ОТКАЗ.
- Изключете машината от контакта.
- Спрете водоснабдяването.

6. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Температура на изпирене (°C)	Максимално количество сухо пране (kg)	Отделение за препарат	Продължителност на програмата (мин.)	Тип на прането / Описания
Cotton (ПАМУК)	*60 - 90	8	2	240	Силно замърсено памучно и ленено пране. (Бельо, ленени тъкани, покривки за маса, хавлии (максимум 4,0 kg), чаршафи и др.)
ECO 40-60	*40 - 60	8	2	211	Замърсено памучно или ленено пране. (Бельо, ленени тъкани, покривки за маса, хавлии (максимум 4,0 kg), чаршафи и др.)
Pre-Wash +Cotton (Предпране + памук)	*60 - 40 - 30 - "- -C"	8	1&2	181	Замърсено памучно или ленено пране. (Бельо, ленени тъкани, покривки за маса, хавлии (максимум 4,0 kg), чаршафи и др.)
Cotton 20°C (ПАМУК 20°C)	*20 - "- -C"	4	2	100	По-малко замърсени памучни и ленени тъкани. (Бельо, чаршафи, покривки за маса, хавлии (макс. 2,0 kg), одеяла и др.)
Color Care (ЦВЕТОВЕ)	*40 - 30 - "- -C"	3,5	2	235	По-малко замърсени памучни и ленени тъкани. (Бельо, чаршафи, покривки за маса, хавлии (макс. 2,0 kg), одеяла и др.)
Wool (ВЪЛНА)	*30 - "- -C"	2,5	2	52	Вълнени тъкани с етикет за машинно пране.
Rinse (ИЗПЛАКВАНЕ)	*"- -C"	8	-	30	Осигурява допълнително изплакване на всякакъв тип пране след цикъла на пране.
Allergy Care (БЕЗ АЛЕРГИИ)	*60 - 40 - 30 - "- -C"	4	2	215	Бебешки дрехи
Spin + Drain (Центрофугиране + източване)	*"- -C"	8	-	17	Можете да използвате тази програма за всякакъв тип пране, ако искате допълнителни стъпки на Центрофугиране след цикъла за пране./ Можете да използвате програмата за източване, за да източите водата, натрупана в машината (добавяне или изваждане на пране). За да активирате програмата за източване, завъртете програматора на програмата за центрофугиране/източване. След като изберете „отмяна на центрофугиране“ с бутона за допълнителни функции, програмата ще стартира.
Hand Wash (ДЕЛИКАТНИ ТЪКАНИ/РЪЧНО ПРАНЕ)	*30 - "- -C"	2,5	2	100	Деликатно пране или пране, при което се препоръчва ръчно изпирене.
Outdoor (Връхни дрехи)	* 40 - 30 - "- -C"	3,5	2	110	Силно замърсени или смесени синтетични тъкани. (Найлонови чорапи, ризи, блузи, синтетика, включително панталони, и др.)
Duvet (завивки)	*40 - 30 - "- -C"	-	2	125	За пране на завивки от влакна с етикет за машинно пране (макс. 2,5 kg)
Jean / Dark Wash (Дънки / Тъмни дрехи)	*30 - "- -C"	3,5	2	96	Черни или тъмни дрехи от памук, смесени влакна или дънки. Перете обрънати. Дънките често съдържат излишно багрило, което може да протече при първите няколко пранета. Перете светлите и тъмните дрехи отделно
(**) Quick 60 (Бърза 60)	*60 - 40 - 30 - "- -C"	4	2	60	Замърсени, памучни, цветни и ленени текстили за пране на 60°C за 60 минути.
(***) Speed 12 (Бърза 12)	*30 - "- -C"	2	2	12	Можете да перете леко замърсени, памучни, цветни и ленени текстили за кратко време от 12 минути.



ЗАБЕЛЕЖКА: ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ПРОГРАМАТА МОЖЕ ДА СЕ ПРОМЕНИ В ЗАВИСИМОСТ ОТ КОЛИЧЕСТВОТО НА ПРАНЕТО, ЧЕШМЯНАТА ВОДАТА, ОКОЛНАТА ТЕМПЕРАТУРА И ИЗБРАНИТЕ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ.

(*) Температурата на водата за пране е фабрично зададена по подразбиране.

(**) Ако машината има допълнителна функция за бързо пране, можете да активирате опцията за бързо пране на панела на дисплея и да заредите машината с 2 кг или по-малко пране, което да се изпере за 30 минути.

(***) Поради краткото време на пране на тази програма препоръчваме да се използва по-малко препарат. Програмата може да трае по-дълго от 1 2 минути, ако машината открие неравномерно разпределено пране. Можете да отворите вратата на машината 2 минути след завършване на прането. (2-минутният период не е включен във времетраенето на програмата.)

Програмата Еко 40-60 може да почисти нормално замърсено памучно пране, за което е обявено, че може да се пере при 40°C или при 60°C, заедно в един и същи цикъл, и че тази програма е използвана за оценка на съвместимостта със законодателството на ЕС относно екодизайна. (EU 2019/2023)



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Резултатите от теста зависят от водното налягане, твърдостта на водата, входящата температура на водата, стайната температура, вида и количеството на прането, степен на замърсяване, използван перилен препарат, колебания в главната електрозахранваща мрежа и избраните допълнителни опции.
- Стойностите за общите програми, с изключение на циклите **Есо 40-60 (Еко 40-60)** и **Есо 40-60 (Еко 40-60)**, са само ориентировъчни.
- Регламент ЕС 2019/2023, валиден от 1 март 2021 г., е свързан с класовете за енергийна ефективност чрез Регламент ЕС 2019/2014.
- Сканирайте QR кода от енергийния етикет, доставен с уреда, който предоставя уеб връзка към информацията, свързана с работата на уреда в базата данни на EU EPREL. Съхранявайте енергийния етикет за справка заедно с ръководството за употреба и всички останали документи, предоставени с уреда.
- Името на модела може да бъде намерено на етикета за оценка на уреда. Отворете вратата, която е точно около отвора към барабана.
- За да намерите същата информация в EPREL, посетете <https://eprel.es.europa.eu> и потърсете, като използвате името на модела. (Важи от 1 март 2021 г.)

- Най-ефективните програми по отношение на консумацията на електроенергия са в общи линии тези, които работят при по-ниски температури и по-продължително.
- Зареждането на домакинската пералня до капацитета, указан от производителя за съответните програми, ще допринесе за пестенето на енергия и вода.
- Продължителността на програмата, стойностите на консумацията на електроенергия и на вода може да варират според тежестта и вида на зареждането, избраните допълнителни функции, чешмяната вода и температурата на околната среда.
- Препоръчително е да използвате течен перилен препарат за програмите за пране при ниска температура. Количеството използван перилен препарат може да варира в зависимост от количеството на прането и нивото му на замърсеност. Моля, следвайте препоръките на производителя на перилния препарат относно използваното количество перилен препарат.
- Шумът и остатъчното количество влага се влияят от скоростта на центрофугиране. Колкото по-висока е скоростта на центрофугиране във фазата на центрофугиране, толкова по-силен е шумът и остатъчното количество влага е по-малко.
- Можете да влезете в базата данни на продукта, където се съхранява информация за модела, като сканирате QR кода на енергийния етикет.

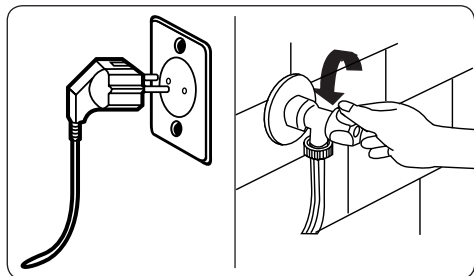
Име на програмата	Номинална вместимост kg	Енергоконсумация kWh/цикъл			Продължителност на програмата Часове: Минуты:			Консумация на вода Литри / цикъл			Макс. Температура °C			Остатъчно количество влага % 1200 Rpm		
		Номинална вместимост	1/2 зареждане	1/4 зареждане	Номинална вместимост	1/2 зареждане	1/4 зареждане	Номинална вместимост	1/2 зареждане	1/4 зареждане	Номинална вместимост	1/2 зареждане	1/4 зареждане	Номинална вместимост	1/2 зареждане	1/4 зареждане
Cotton 90 (Памук 90)	8	2,33			03:05			70			81			53%		
Cotton 60 (Памук 60)	8	0,66			04:00			48			38			53%		
Eco 40-60	8	0,81	0,48	0,30	03:31	02:48	02:28	52	47	44	38	32	25	53%	53%	53%
Outdoor (Връхни дрехи)	3,5	0,67			01:50			48			42			62%		
Quick 60 (Бърза 60)	4	0,95			01:00			29			58			53%		
Cotton 20°C (Памук 20°C)	4	0,24			01:40			43			20			53%		

6.1 Важна информация

- Използвайте само перилни препарати, омекотители и други добавки, които са подходящи за автоматични перални машини. Натрупало се е твърде голямо количество пяна и системата за автоматично абсорбиране на пяна се е активирала поради употреба на твърде много перилен препарат.
- Препоръчваме да почиствате периодично пералнята на всеки 2 месеца. За периодичното почистване, моля, използвайте програмата за почистване на барабана. Ако машината Ви няма програма за почистване на барабана, използвайте програмата Памук-90. При необходимост използвайте препарати за отстраняване на котлен камък, произведени специално за перални машини.
- Никога не отваряйте насилствено вратата, когато пералната машина работи. Вратата ще се отвори веднага след като цикълът на пране приключи .
- Процедурите по монтаж и поправка трябва винаги да се извършват от оторизиран сервизен агент, за да се избегнат възможни рискове. производителят не носи отговорност за повреди, които биха могли да възникнат от процедури, извършени от неоторизирани лица.

7. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

7.1 Предупреждение



Спрете електрозахранването и извадете щепсела от контакта, преди да извършвате техническа поддръжка и почистване на машината.

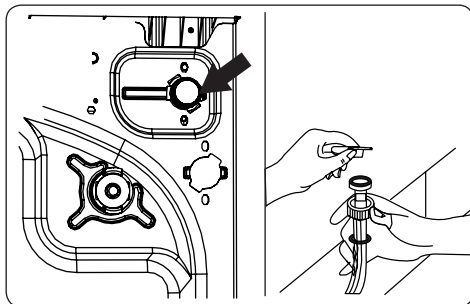
Спрете подаването на вода преди поддръжка и почистване на машината.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не използвайте разреждители, абразивни почистващи средства, препарати за стъкла или универсални почистващи препарати за почистване на пералната машина. Те може да повредят пластмасовите повърхности и други компоненти с

ХИМИКАЛИТЕ, КОИТО СЪДЪРЖАТ.

7.2 Филтри на входа за вода

Филтрите на входа за вода предотвратяват навлизането на замърсявания и чужди материали в машината. Препоръчваме да почиствате тези филтри, когато машината не може да получи достатъчно вода, въпреки че водоподаването е включено и кранът е отворен. Препоръчваме да почиствате филтрите на входа за вода на всеки 2 месеца.

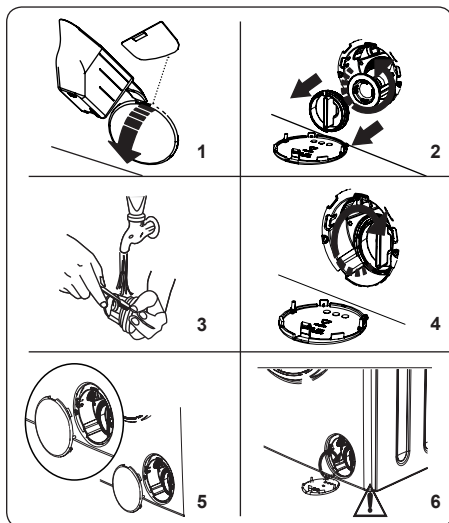


- Развинете входния(те) маркуч(и) за вода от пералната машина.
- За да отстраните филтъра на входа за вода от клапана на входа за вода, използвайте клещи с дълги щипци, за да издърпате внимателно пластмасовата преграда във филтъра.
- Втори филтър на входа за вода е разположен в края за крана на входния маркуч за вода. За да отстраните втория филтър на входа за вода, използвайте клещи с дълги щипци, за да издърпате внимателно пластмасовата преграда във филтъра.
- Почистете филтъра изцяло с мека четка, измийте го със сапунена вода и го изплакнете добре. Поставете обратно филтъра, като го натиснете на мястото му.

⚠ ВНИМАНИЕ: Филтрите при клапана на входа за вода може да се запушат поради качеството на водата или липса на задължителна поддръжка, и може да се счупят. Това може да доведе до теч на вода. Подобни повреди

са извън обхвата на гаранцията.

7.3 Филтър на помпата



Филтърната система на помпата в пералната машина удължава живота на помпата, като предотвратява навлизането на власинки в машината. Препоръчваме да почиствате филтъра на помпата на всеки 2 месеца.

Филтърът на помпата е разположен под капака в предния долен десен ъгъл.

За да почистите филтъра на помпата:

1. Можете да използвате лопатката за прах за пране (*), доставена с машината, или пластината за течен препарат, за да отворите капака на помпата.
 2. Поставете края на лопатката за прах за пране или пластината за течен препарат в отвора на капака и внимателно натиснете назад. Капакът ще се отвори.
- Преди да отворите капака на филтъра, поставете контейнер под капака на филтъра, за да съберете водата, останала в машината.
 - Разхлабете филтъра, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка и го извадите с издърпване. Изчакайте водата да се източи.

ЗАБЕЛЕЖКА: В зависимост от количеството вода в машината може да е необходимо да изпразните контейнера за събиране на вода няколко пъти.

3. Отстранете чуждите материали от филтъра с мека четка.
4. След почистване поставете обратно филтъра, като го вкарате и завъртите по часовниковата стрелка.
5. При затваряне на капака на помпата се уверете, че монтажните части от вътрешната страна на капка съвпадат с отворите в предния панел.
6. Затворете капака на филтъра.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Водата в помпата може да е гореща, изчакайте докато се охлади, преди да извършвате почистване или поддръжка.

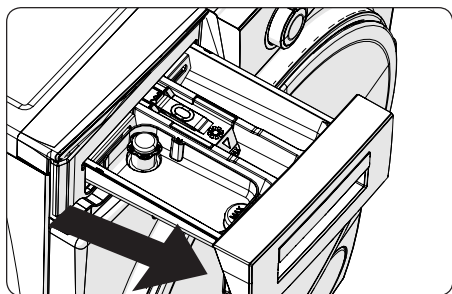
(*) Спецификациите може да се различават в зависимост от закупената машина.

7.4 Чекмедже за препарат

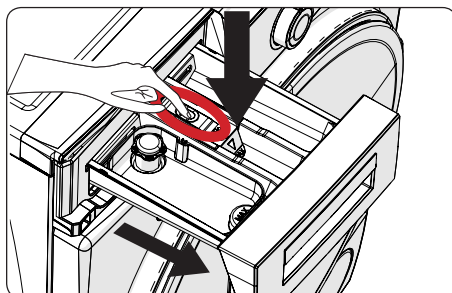
Използването на препарат може да причини натрупване на остатъци в чекмеджето за препарат с течение на времето. Препоръчваме да изваждате чекмеджето на всеки 2 месеца, за да почистите натрупаните остатъци.

За да извадите чекмеджето за препарати:

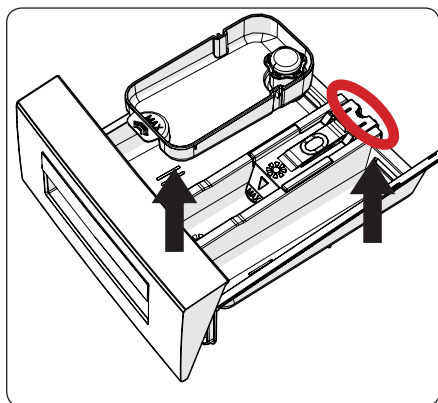
- Издърпайте чекмеджето напред, докато е напълно издадено.



- Натиснете региона, показан вътре в чекмеджето за препарат, което сте издърпали изцяло назад, и продължете да дърпате, докато извадите чекмеджето за препарат от мястото му



- Извадете чекмеджето за препарат и отстранете стопера за изплакване. Почистете щателно, за да отстраните всички остатъци от омекотител. Поставете обратно стопера за изплакване след почистване и проверете дали е правилно прилегал.



- Изплакнете с четка и обилно количество вода.
- Съберете остатъците в отвора на чекмеджето за препарат, за да не паднат в машината.
- Подсушете чекмеджето за препарат с хавлиена кърпа или суха кърпа и го поставете обратно



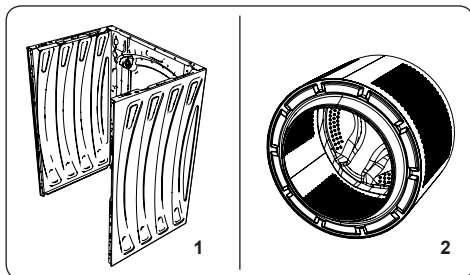
! Не мийте чекмеджето в съдомиялна машина.

Апарат за течни препарати(*)

За почистване и поддръжка на апарата за ниво на течен препарат извадете апарата от мястото му, както е показано на илюстрацията по-долу и почистете изцяло остатъците от препарат. Поставете апарата обратно. Уверете се, че в сифона не са останали остатъци.

(*) Спецификациите може да се различават в зависимост от закупената машина.

8. Корпус / Барабан



1. Корпус

Използвайте меко неабразивно почистващо средство или сапун и вода за почистване на външния корпус. Избършете с мека кърпа.

2. Барабан

Не оставяйте в машината метални предмети, като игли, кламери, монети и др. Тези предмети водят до формиране на ръжда по барабана. За да почистите петната от ръжда, използвайте нехлорен почистващ препарат и следвайте инструкциите на производителя му. Никога не използвайте тел или други подобни твърди предмети за почистване на петна от ръжда.

9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ремонтът на машината трябва да се извършва от упълномощена сервизна компания. Ако машината се нуждае от ремонт или не можете да разрешите проблем с предоставената по-долу информация, трябва:

- Да изключите машината от електрозахранването.
- Да изключите водоснабдяването.

НЕИЗПРАВНОСТ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ
Машината не стартира.	Машината не е включена в контакта.	Включете машината.
	Предпазителите са повредени.	Сменете предпазителите.
	Няма електрозахранване.	Проверете дали има ток.
	Не е натиснат бутона за стартиране/пауза.	Натиснете бутона за стартиране/пауза.
	Позиция „Стоп“ на програматора.	Завъртете програматора на желаната позиция.
Машината не налива вода.	Вратата на машината не е напълно затворена.	Затворете вратата на машината.
	Водата е спряна от крана.	Пуснете крана.
	Възможно усукване на маркуча за вода.	Проверете маркуча за подаване на вода и отстранете усукването.
	Задръстване на маркуча за вода.	Почистете филтрите на маркуча за вода. (*)
	Задръстен входен филтър.	Почистете входните филтри. (*)
Машината не източва водата.	Вратата на машината не е напълно затворена.	Затворете вратата на машината.
	Запушен или усукан маркуч за източване.	Проверете маркуча за източване и го почистете или отстранете усукването.
	Задръстен филтър на помпата.	Почистете филтъра на помпата. (*)
Машината вибрира.	Прането е поставено твърде сбито в барабана.	Разпределете равномерно прането в машината.
	Крачетата не са били регулирани.	Регулирайте крачетата. (**)
	Транспортните болтове, поставени за транспортиране, не са били отстранени.	Отстранете транспортните болтове от машината. (**)
	Малко количество пране в барабана.	Това не води до блокиране на работата на машината.
	Машината е претоварена с пране или прането е разпределено неравномерно.	Не претоварвайте барабана. Разпределете прането равномерно в барабана.
В чекмеджето за препарат се формира твърде много пяна.	Машината е поставена върху твърда повърхност.	Не поставяйте пералната машина на твърда повърхност.
	Използвано е твърде голямо количество препарат.	Натиснете бутона за стартиране/пауза. За да спрете пяната, разредете една лъжица омокотител в 1/2 литър вода и го изсипете в чекмеджето за препарат. Натиснете бутона за стартиране/пауза след 5-10 минути.
Незадоволителен резултат при пране.	Използване на погрешен препарат.	Използвайте само препарати за автоматични перални машини.
	Прането е прекалено замърсено за избраната програма.	Използвайте информацията в таблиците за програми за избор на най-подходящата програма.
	Използвано е недостатъчно количество препарат.	Използвайте количеството препарат, посочено на опаковката.
	В машината има прекалено много пране.	Проверете дали максималният капацитет за избраната програма не е бил надвишен.

НЕИЗПРАВНОСТ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ
Незадоволителен резултат при пране.	Твърда вода.	Увеличете количеството препарат, като спазвате инструкциите на производителя.
	Прането е поставено твърде сбито в барабана.	Проверете дали прането е добре разпределено.
Водата се източва непосредствено след постъпване в машината.	Краят на маркуча за вода е твърде ниско за позицията на машината.	Проверете дали маркучът за източване е на подходяща височина. (**)
По време на прането в барабана няма вода.	Няма неизправност. В барабана няма вода.
По прането има остатъци от препарат.	Неразтворимите частици на някои препарати може да се появят по прането като бели петна.	Изпълнете допълнително изплакване или почистете прането с четка, след като изсъхне.
По прането остават сиви петна.	Това е необработено масло, крем или мазило по прането.	Използвайте количеството препарат, посочено на опаковката, за следващото пране.
Цикълът на центрофугиране не се извършва или се извършва по-късно от очакваното.	Няма неизправност. Активирана е системата за управление на небалансирано натоварване.	Системата за управление на небалансирано натоварване ще опита да разпредели прането равномерно. Цикълът на центрофугиране ще започне след разпределяне на прането. Заредете барабана равномерно за следващото пране.

(*) Вижте главата относно поддръжката и почистването на машината.

(**) Вижте главата за монтаж на машината.




10. Сервиз и обслужване на клиенти

Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics.

- За да намерите упълномощен сервизен персонал на LG Electronics, посетете нашия уеб сайт на www.lg.com и следвайте инструкциите там.
- Не се препоръчва самостоятелно поправяне, тъй като това може допълнително да повреди устройството и да направи гаранцията невалидна.
- Резервните части, посочени в Регламент 2019/2023, се предлагат за минимална продължителност от 10 години.

11. АВТОМАТИЧНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА НЕИЗПРАВНОСТИ И КАКВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИТЕ

Пералната машина е снабдена с вградена система за откриване на неизправности, сигнализираща с комбинация от примигващи светлини на програми. Най-често срещаните кодове за неизправности са показани по-долу.

КОД ЗА НЕИЗПРАВНОСТ	ВЪЗМОЖНА НЕИЗПРАВНОСТ	КАКВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИТЕ
E01 	Вратата на машината не е затворена правилно.	Затворете вратата правилно, докато чуете изщракване. Ако машината продължава да показва неизправност, я изключете и извадете щепсела от контакта. Свържете се с най-близкия упълномощен сервизен представител незабавно.
E02 	Налигането на водата или нивото на водата в машината може да е ниско.	Проверете дали кранът е напълно отворен. Възможно е прекъсване на водоподаването. Ако проблемът не бъде отстранен, машината ще спре автоматично. Изключете машината от контакта, спрете крана и се обърнете към най-близкия упълномощен сервизен представител.
E03 	Неизправна помпа или запушен филтър на помпата, или неизправност в електрическото свързване на помпата.	Почистете филтъра на помпата. Ако проблемът не бъде отстранен, се обърнете към най-близкия упълномощен сервизен представител. (*)
E04	В машината има твърде много вода.	Машината ще източи водата сама. След като водата се източи, изключете машината от бутона и от контакта. Затворете крана и се обърнете към най-близкия упълномощен сервизен представител.

(*) Вижте главата относно поддръжката и почистването на машината.





KORISNIČKI PRIRUČNIK

PERILICA RUBLJA



Prije početka postavljanja pažljivo pročitajte ove upute. One će vam pojednostaviti postavljanje i osigurati ispravno i sigurno postavljanje proizvoda. Spremite ove upute u blizini proizvoda nakon postavljanja za buduću upotrebu.



HRVATSKI

F2WT108N0E

Hvala vam što ste odabrali ovaj proizvod.

Ovaj korisnički priručnik sadrži važne informacije o sigurnosti te upute o radu i održavanju vašeg uređaja.

Prije korištenja uređaja odvojite vrijeme da biste pročitali ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće korištenje.

Ikona	Vrsta	Značenje
	UPOZORENJE	Rizik od opasne ozljede ili smrti
	RIZIK OD STRUJNOG UDARA	Rizik od opasnog napona
	POŽAR	Upozorenje; Rizik od požara / zapaljivi materijali
	OPREZ	Rizik od ozljede ili oštećenja imovine.
	VAŽNO / NAPOMENA	Ispravan rad sustava

SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE UPUTE	1
1.1 Općenita Sigurnosna upozorenja	2
1.2 Tijekom uporabe	6
1.3 Pakiranje i okoliš.....	7
1.4 Informacije o uštedi	8
2. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE	9
2.1 Opći izgled	9
2.2 Tehničke specifikacije	9
3. INSTALACIJA	10
3.1 Skidanje transportnih vijaka.....	10
3.2 Podešavanje postolja / Podešavanje prilagodljivih kočnica	10
3.3 Strujni priključak	10
3.4 Priključak crijeva za dovod vode	11
3.5 Úřad [b] æ Á æ [] ~ zæ b Å [å ^ É	12
4. PREGLED UPRAVLJAČKE PLOČE	12
4.1 Ladica za deterdžent	12
4.2 Odjeljci	13
4.3 Programski gumb	13
4.4 Elektronički zaslon.....	13
5. UPORABA VAŠE PERILICE RUBLJA	14
5.1 Priprema vašeg rublja.....	14
5.2 Stavljanje rublja u perilicu.....	14
5.3 Dodavanje deterdženta u perilicu	15
5.4 Rukovanje perilicom	15
5.5 Odabir programa	15
5.6 Sustav za automatsko prepoznavanje pola punjenja	15
5.7 Pomoćne funkcije	16
5.8 Roditeljska zaštita.....	20
5.9 Ako tijekom rada perilice želite privremeno zaustaviti/otkazati pokrenut program ili dodati rublje:	20
5.10 Završetak programa	20
6. TABLICA PROGRAMA	22
6.1 Informacije o sigurnosti.....	25
7. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	26
7.1 Upozorenje	26
7.2 Filtri dovoda vode	26
7.3 Filtar pumpe.....	27
7.4 Ladica za deterdžent	27
8. Tijelo / Doboš	28
9. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA	29
10. Briga o kupcima i servis	30
11. AUTOMATSKA UPOZORENJA O POGREŠKAMA I ŠTO RADITI	31

1. SIGURNOSNE UPUTE

Radni napon / frekvencija	220-240 V~, 50 Hz
Ukupna struja (A)	10
Pritisak vode (mpa)	Maksimalno 1 Mpa / Minimalno 0,1Mpa
Ukupna snaga (W)	2200
Maksimalna količina rublja (suhog) (kg)	8

- Nemojte postaviti stroj na tepih ili tlo koje može spriječiti ventilaciju baze.
- Aparat nije namijenjen za uporabu osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetljivim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako su upućeni o uporabi uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Ako dođe do kvara kabela za napajanje, nazovite najbliži ovlašteni servis radi zamjene.
- Koristite jedino novo ulazno crijevo za vodu koje dolazi s vašom perilicom pri spajanju ulaznog crijeva za vodu s perilicom. Nikada ne koristite stara, korištena ili oštećena ulazna crijeva za vodu.
- Djeca se ne smiju igrati s aparatom. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Pažljivo pročitajte ovaj Korisnički priručnik.



Vaša perilica je jedino za uporabu u kućanstvu. Uporabom perilice u profesionalne (komercijalne) svrhe gubite prava na jamstvo.

Ovaj priručnik je pripremljen za više od jednog modela tako da vaš uređaj možda nema neke značajke opisane u njemu. Iz tih razloga, važno je obratiti pozornost na sve značajke prigodom čitanja priručnika o uporabi.

1.1 Općenita Sigurnosna upozorenja

- Temperatura okoline koja je potrebna za rad vaše perilice rublja je 15-25°.
- Pri temperaturi ispod 0 °C, crijeva se mogu pokidati ili elektronička kartica možda neće ispravno raditi.
- Molimo uvjerite se da u odjeći stavljenoj u vašu Perilicu rublja nema stranih predmeta kao čavli, igle, upaljači i novčići.
- **Preporučano je da pri prvom pranju odaberete Program pranja pamuka na 90° bez rublja te u odjeljak II ladice za deterdžent sipate do pola odgovarajući deterdžent.**
- Mogu se izgraditi ostaci na deterdžentu i omekšivačima izloženim zraku na dulje vremensko razdoblje. Jedino stavljajte omekšivač ili deterdžent u ladicu na početku svakog pranja.
- Isključite iz struje Perilicu rublja te isključite opskrbu vodom ako je Perilica rublja ostavljena duže vrijeme van uporabe. Također preporučamo ostaviti vrata otvorenim da bi se spriječilo

stvaranje vlage unutar Perilice rublja.

- U vašoj Perilici rublja mogu se nalaziti ostaci vode kao rezultat provjera kvalitete tijekom proizvodnje. Ovo ne utječe na rad vaše Perilice.
- Pakiranje perilice može biti opasno po djecu. Ne dopuštajte djeci da se igraju s pakiranjem ili s malim dijelovima iz Perilice rublja.
- Držite ambalažne materijale izvan dosega djece ili ih zbrinite na odgovarajući način.
- Programe pretpranja upotrebljavajte samo za vrlo zaprljano rublje.

⚠ Nikada ne otvarajte ladicu za deterdžent dok perilica radi.

- U slučaju kvara isključite perilicu iz napajanja te isključite snabdijevanje vode. Ne pokušavajte raditi bilo kakve popravke. Uvijek se obratite ovlaštenom serviseru.
- Nemojte prekoračiti maksimalno punjenje za odabrani program pranja.

⚠ Nikada ne otvarajte na silu vrata dok Perilica rublja radi.

- Rublje koje perete koje sadržava brašno može oštetiti vašu perilicu.
- Molimo slijedite upute proizvođača glede uporabe regeneratora tkanine ili bilo kojih sličnih proizvoda koje namjeravate koristiti u vašoj Perilici rublja.
- Uvjerite se da se vrata vaše Perilice rublja mogu širom otvoriti bez ograničenja.

Postavite vašu perilicu na mjesto gdje se može potpuno ventilirati najbolje na mjesto koje ima konstantnu cirkulaciju zraka.

Funkcija otvaranja vrata u slučaju nužde

Dok perilica radi ako nestane struje ili ako se ona isključi prije završetka programa, vrata će ostati zaključana.

Da biste otvorili vrata;

1. Molimo isključite perilicu. Izvadite utikač iz napajanja.
2. Za ispuštanje otpadne vode slijedite upute navedene u odjeljku o čišćenju filtra pumpe.
3. S pomoću alata povucite mehanizam za otvaranje u nuždi prema dolje i istovremeno otvorite vrata.
4. Ako su vrata i dalje zaključana, stavite ručicu za otvaranje vrata u nuždi u položaj za otvaranje.



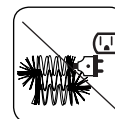
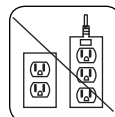
⚠️ Pročitajte ova upozorenja. Slijedite savjete date za vašu osobnu zaštitu te zaštitu drugih od rizika od fatalnih ozljeda.

RIZIK OD POŽARA

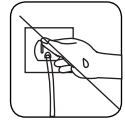
⚠️ Nemojte doticati odvodno crijevo ili bilo kakvu ispražnjenu vodu dok vaša Perilica rublja radi. Visoke temperature uključuju dovođenje u nepriliku rizikom od požara.

⚠️⚡ RIZIK OD SMRTI USLIJED ELEKTRIČNE STRUJE

- Nemojte priključivati vašu Perilicu rublja na strujno napajanje uporabom produžnih kabela.
- Nemojte umetati oštećeni utikač u utičnicu.
- Nikada nemojte vaditi utikač iz utičnice povlačenjem kabela. Uvijek držite utikač.
- Nikada ne dodirujte strujni kabel/utikač vlažnim rukama jer to može prouzročiti kratak spoj ili strujni udar.



- Ne dodirujte vašu Perilicu rublja ako su vam ruke ili noge vlažni.
- Oštećen kabel napajanja ili utikač mogu izazvati požar ili strujni udar. Kada su oštećeni, potrebno ih je zamijeniti, a to može učiniti samo kvalificirano osoblje.



⚠ Rizik od poplave

- Provjerite brzinu protoka vode prije stavljanja odvodnog crijeva u slivnik.
- Poduzmite potrebne mjere za zaštitu crijeva od proklizavanja.
- Protok vode može pomjeriti crijevo ako nije propisno osigurano. Uvjerite se da čep vašeg slivnika ne blokira otvor čepa.

⚠ Opasnost od požara

- Nemojte držati zapaljive tekućine blizu vaše perilice.
- Sumporni sadržaji odstranjivača boje mogu prouzročiti koroziju. Nikada ne koristite materijale za odstranjivanje boje u vašoj perilici.
- Nikada ne koristite proizvode koji sadrže otapala u vašoj perilici.
- Molimo uvjerite se da u odjeći stavljenj u vašu Perilicu rublja nema stranih predmeta kao čavli, igle, upaljači i novčići.

Rizik od požara i eksplozije

⚠ Rizik od padanja i ozljeđivanja

- Nemojte se penjati na vašu perilicu rublja
- Uvjerite se da crijeva i kabeli ne prouzroče opasnost od zaplitanja.
- Nemojte okretati vašu Perilicu rublja naopako ili

na njenu stranu.

- Nemojte podizati vašu perilicu rublja korištenjem vrata ili ladice za deterdžent.

⚠ Perilicu moraju nositi najmanje 2 osobe.



⚠ Sigurnost djece

- U blizini uređaja nemojte ostavljati djecu bez nadzora. Djeca se mogu zaključati unutar uređaja, a posljedica može biti rizik od smrti.
- Nemojte dopustiti da djeca dodiruju staklena vrata tijekom rada uređaja. Površina se iznimno zagrije te može izazvati oštećenje kože.
- Materijal pakiranja držite podalje od djece.
- Ako se deterdžent ili materijali za čišćenje progutaju ili dođu u dodir s kožom ili očima, može doći do trovanja ili iritacije. Materijale za čišćenje držite izvan dohvata djece.




1.2 Tijekom uporabe

- Kućne ljubimce držite podalje od vaše perilice.
- Molimo provjerite ambalažu perilice prije nego što je postavite i provjerite vanjske površine nakon otvaranja ambalaže. Nemojte koristiti perilicu ako je oštećena ili ako je pakiranje bilo otvoreno.
- Vašu perilicu mora instalirati jedino ovlaštenu serviser. Instaliranje od bilo koga osim ovlaštenog servisera može izazvati poništenje vašeg jamstva.
- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u korištenje uređaja na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju

igrati s aparatom. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Ovu perilicu upotrijebite isključivo za pranje određenih vrsta rublja koje je proizvođač naveo kao prikladne:
- **Prije uporabe perilice rublja, odstranite 4 sigurnosna vijka koji se upotrebljavaju u svrhe prijevoza i gumene razmaknice na stražnjoj strani perilice. Ako ne skinete vijke mogu izazvati teške vibracije, buku i neispravnost perilice te poništenje jamstva.**
- Vaše jamstvo ne pokriva štetu izazvanu vanjskim čimbenicima kao što su požar, poplava i drugi izvori štete.
- Molimo ne bacajte ove upute za uporabu; sačuvajte ih za buduću uporabu i prepuštanje narednom vlasniku.

 **NAPOMENA:** Specifikacije perilice mogu se razlikovati ovisno o kupljenom proizvodu.

Zamjena pogonskog remena može se obaviti samo u ovlaštenom servisu.

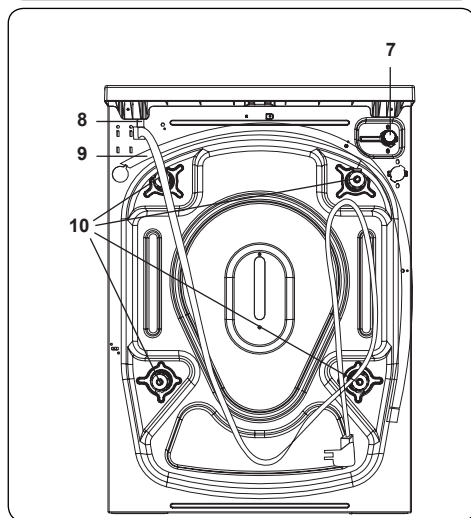
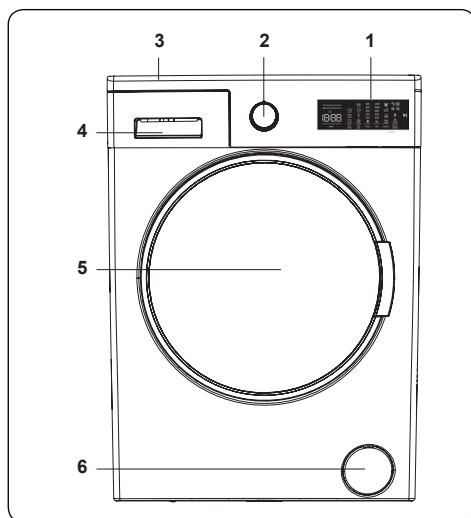
Isključivo upotrijebiti originalni zamjenski remen:
EBZ64540216 Hutchinson 5 PJE 1234

1.3 Pakiranje i okoliš

Uklanjanje materijala pakiranja

Materijali pakiranja štite vašu perilicu od bilo kakvih oštećenja koja se mogu javiti tijekom transporta. Materijali pakiranja su pogodni za okoliš budući da su reciklirajući. Korištenje recikliranih materijala smanjuje uporabu sirovih materijala te smanjuje stvaranje otpada.

2. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE



2.1 Opći izgled

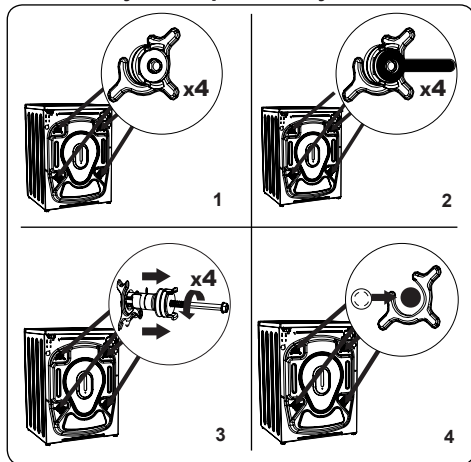
1. Elektronički zaslon
2. Programski gumb
3. Gornja ladica
4. Ladica za deterdžent
5. Doboš
6. Poklopac filtra pumpe
7. Zasun dovoda vode
8. Strujni kabel
9. Crijevo za odvod vode
10. Transportni vijci

2.2 Tehničke specifikacije

Radni napon / frekvencija (V/Hz)	220-240 V~, 50 Hz
Ukupna struja (A)	10
Pritisak vode (mpa)	Maksimalni: 1 Mpa Minimalni: 0,1 Mpa
Ukupna snaga (W)	2200
Maksimalni kapacitet prihvata suhog rublja (kg)	8
Brzina okretaja doboša (okr / min)	1200
Broj programa	15
Dimenzije (mm)	
Visina	850
Širina	600
Dubina	560

3. INSTALACIJA

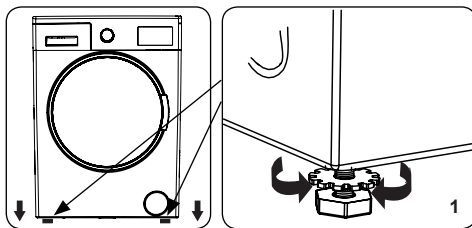
3.1 Skidanje transportnih vijaka



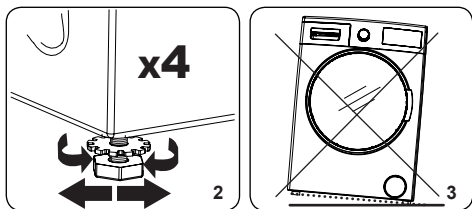
1. Prije uporabe perilice rublja, odstranite 4 sigurnosna vijka koji se upotrebljavaju u svrhe prijevoza i gumene razmaknice na stražnjoj strani perilice. Ako ne skinete vijke mogu izazvati teške vibracije, buku i neispravnost perilice te poništenje jamstva.
2. Odstegnite transportne vijke okretanjem suprotno smjeru kazaljke na satu odgovarajućim odvijačem.
3. Skinite transportne vijke ravnim povlačenjem.
4. Postavite plastične zatamnjujuće poklopce iz vreće za pribor u praznine na mjestu odvađenih transportnih vijaka. Transportni vijci se trebaju čuvati za narednu uporabu.

⚠ NAPOMENA: Skinite transportne vijke prije prve uporabe perilice. Mane koje se pojavljuju uslijed uporabe perilice s transportnim vijcima • izvan opsega jamstva.

3.2 Podešavanje postolja / Podešavanje prilagodljivih kočnica

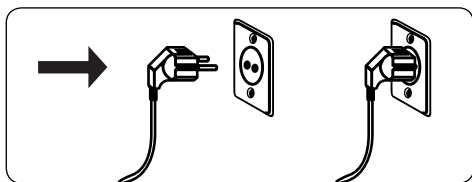


1. Ne instalirajte vašu perilicu na površine (kao tepih) koje će spriječiti ventiliranje baze.
 - Da biste osigurali tihi rad vaše perilice te rad bez vibriranja instalirajte je na tvrdi površinu.
 - Možete podesiti razinu vaše perilice korištenjem prilagodljivog postolja.
 - Odstegnite plastični navrtanj za zaključavanje.



2. Za podizanje visine perilice, okrenite postolje u smjeru kazaljke na satu. Za smanjenje visine perilice, okrenite postolje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
 - Kada je perilica na željenoj razini, pričvrstite navrtnje za zaključavanje njihovim okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
3. Nikada ne umećite karton, drvo ili druge slične materijale za podešenje razine perilice
 - Pri čišćenju poda gdje je smještena perilica, pazite da ne poremetite razinu perilice.

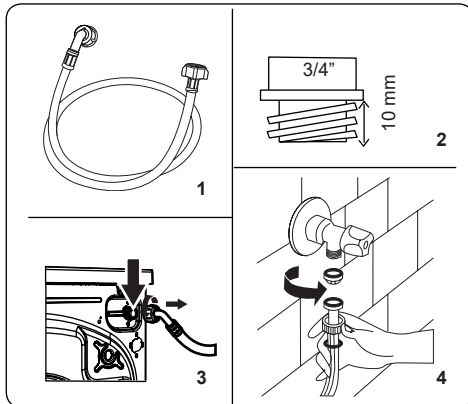
3.3 Strujni priključak



- Vaša Perilica rublja iziskuje strujno napajanje od 220-240V, I_{max}: E
- Napojni kabel vaše perilice je opremljen utikačem s uzemljenjem. Ovaj utikač treba uvijek biti umetnut u utičnicu u: 1) od 10 amp.
- Ako nemate podesnu utičnicu i osigurač u skladu s ovime, molimo uvjerite se da je rad obavljen od kvalificiranog električara.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu koja se javi uslijed uporabe opreme bez uzemljenja.

OPAZUJTE: Korištenje vaše perilice s niskim naponom će izazvati smanjenje životnog ciklusa perilice i ograničenu uporabu.

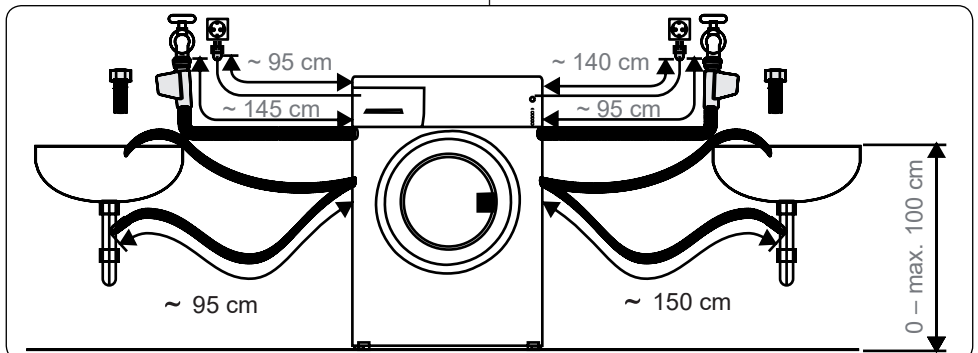
3.4 Priključak crijeva za dovod vode



1. Vaša perilica može imati ili jedinični priključak crijeva za dovod vode (hladne) ili dvostruki priključak crijeva za

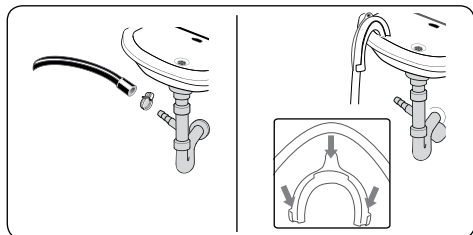
dovod vode (vruća i hladna) ovisno od specifikacija perilice. Crijevo s bijelom kapicom treba pripojiti na hladnu vodu i crijevo s crvenom kapicom na priključak za vruću vodu (ako je prisutan):

- Za sprječavanje curenja vode na spojevima, opskrbljena su 1 ili 2 navrtnja u pakiranju s crijevom (ovisno od specifikacija vaše perilice). Pričvrstite ove navrtnje na kraj(eve) priključka crijeva za dovod vode koji se priključuje na opskrbu vodom.
2. Priključite nove priključke crijeva za dovod vode na slavinu s navojem od 3/4".
 - Priključite kraj priključka crijeva za dovod vode s bijelim poklopcem na bijeli zasun za dovod vode sa stražnje strane perilice i kraj crijeva s crvenim poklopcem na crveni zasun za dovod vode (ako je prisutan).
 - R₁ pričvrstite priključke. Ako imate bilo kakvih dvojbi, kontaktirajte vodoinstalatera.
 - Protok vode s pritiskom od 0.5 mpa će omogućiti vašoj perilici da radi uz optimalnu učinkovitost (pritisak od 0.1 ma znači da će više od 8 litara vode proticati u minuti kroz potpuno otvorenu slavinu).
 3. Čim napravite sve priključke, pažljivo pustite snabdijevanje vode i provjerite da li negdje curi.
 4. Uvjerite se da novi priključci crijeva za dovod vode nisu zaklopljena, zapetljana, uvrnuta ili skrhana.
 - Ako vaša perilica ima priključak crijeva za dovod tople vode, temperatura vruće vode ne treba biti veća od 70°C.



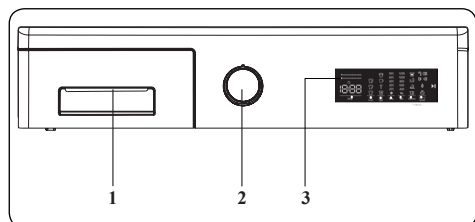
NAPOMENA: Vaša perilica rublja mora jedino biti priključena na vaše snabdijevanje vodom korištenjem opskrbljenog novog punjenja crijeva. Stara crijeva ne smijete ponovno koristiti.

3.5 Df_1 U_nU]gdi ýUb^j cXY



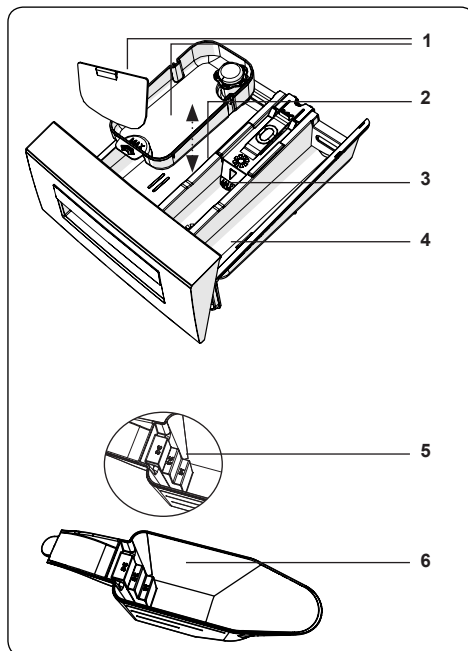
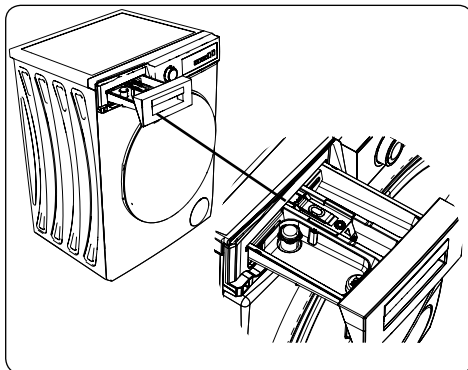
- Priključite crijevo za odvod vode na statičnu slavinu ili na ispusno koljeno kućnog slivnika, korištenjem dodatne opreme.
- Nikada nemojte pokušavati produljiti crijevo za odvod vode.
- Nemojte stavljati crijevo za odvod vode vaše perilice u kontejner, kantu ili kadu.
- Uvjerite se da crijevo za odvod vode nije uvijeno, zamršeno, skrhano ili produljeno.
- Crijevo za odvod vode mora biti instalirano na najvišoj visini od 100 cm od poda.

4. PREGLED UPRAVLJAJKE PLOČE



1. Ladica za deterdžent
2. Programski gumb
3. Elektronički zaslón

4.1 Ladica za deterdžent



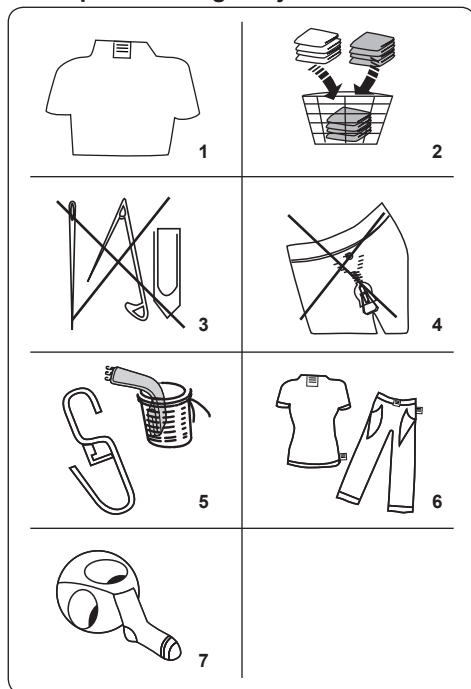
1. Privici za tekući deterdžent
2. Odjeljak deterdženta za glavno pranje
3. Odjeljak za omekšivač
4. Odjeljak deterdženta za prepranje
5. Razine praškastog deterdženta
6. Merica za praškasti deterdžent (*)

(*)Specifikacije perilice mogu se razlikovati ovisno o kupljenom proizvodu.

Molimo vas da kontaktirate LG Electronics centar za informiranje kupaca ili posjetite LG web mjesto na <http://www.lg.com> radi kupnje.

5. UPORABA VAŠE PERILICE RUBLJA

5.1 Priprema vašeg rublja







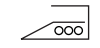
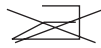

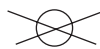



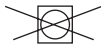



1. Slijedite upute za održavanje date na oznakama vaše odjeće.
- Sortirajte vaše rublje sukladno vrsti (pamuk, sintetika, osjetljivo rublje, vuna itd.), temperaturu pranja (hladno, 30°, 40°, 60°, 90°) i stupanj zaprljanosti (blago zaprljano, zaprljano, jako zaprljano).
2. Nikada nemojte prati obojeno i bijelo rublje skupa.
- Tamni tekstili mogu sadržati višak boje i trebate ih prati odvojeno nekoliko puta.
3. Uvjerite se da nema metalnih materijala na vašem rublju ili u džepovima, ako ih ima uklonite ih.

⚠ OPREZ: Bilo kakvi kvarovi koji se jave uslijed stranih materijala koji oštećuju vašu perilicu nisu pokriveni jamstvom.

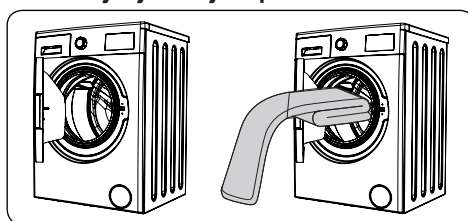
4. Zatvorite zipove i pritegnite bilo kakve zakačaljke i petlje.
5. Uklonite metalne ili plastične zakačaljke

zavjesa ili ih stavite u mrežu ili vreću za pranje.

6. Preokrenite tekstil kao što su hlače, pletiva, majice i dukserice.
7. Perite čarape, rupčice i druge male stvari u mreži za pranje.

 Može se izbjeljivati	 Nemojte izbjeljivati	 Normalno pranje
 Maksimalna temperatura glačanja 150°C	 Maksimalna temperatura glačanja 200°C	 Nemojte glačati
 Višestruko očistiti	 Nemojte suho čistiti	 Sušite ravno
 Sušenje kapanjem	 Objesite da se osuši	 Nemojte sušiti prevrtanjem
 Dopušteno je suho čišćenje plinskim uljem, čistim alkoholom i R113.	 Perkloroetilen R11, R13, Petrolej	 Perkloroetilen, R11, R113, plinsko ulje

5.2 Stavljanje rublja u perilicu



- Otvorite vrata vaše perilice.
- Rasporedite vaše rublje podjednako u perilici.

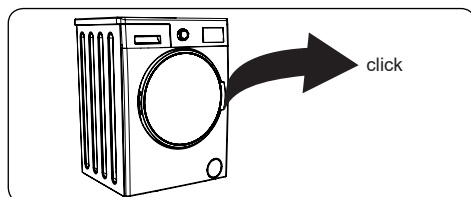
⚠ NAPOMENA: Vodite računa da ne prekoračite maksimalno punjenje doboša jer će to dati slabe rezultate pranja i izazvati gužvanje. Pogledajte tablice [!|*!æ ^ pranja za

informaciju o kapacitetima punjenja.

Sljedeća tablica prikazuje približne težine tipičnih vrsta rublja:

VRSTA RUBLJA	TEŽINA (g)
Ručnik	200
Posteljina	500
Bademantil	1200
Jorganski prekrivač	700
Jastučnica	200
Donje rublje	100
Stolnjak	250

- Stavite svaki komad rublja posebno.
- Provjerite da se niti jedno rublje nije zaglavilo između gume i vratiju.
- Lagano gurnite vrata dok ne kliknu da su zatvorena.



- Uvjerite se da su vrata sasvim zatvorena, u suprotnom program se neće pokrenuti.

5.3 Dodavanje deterdženta u perilicu

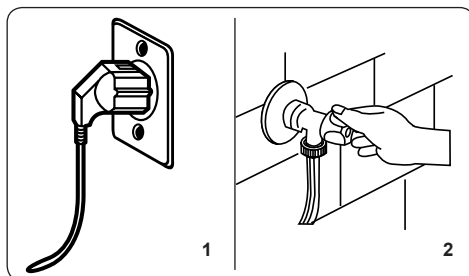
Količina deterdženta koju trebate staviti u perilicu ovisi o sljedećim kriterijima:

- Ako je vaša odjeća samo blago : æ | læ æ nemojte koristiti pretpranje. Stavite malu količinu deterdženta (kao što je specificirano od proizvođača) u odjeljak II ladice za deterdžent.
- Ako je vaša odjeća jako zaprljana, odaberite program pretpranja te stavite ¼ deterdženta koji koristite u odjeljak I ladice za deterdžent a ostatak u odjeljak II.
- Koristite deterdžente proizvedene za automatske perilice rublja. Slijedite upute proizvođača o količini deterdženta koju koristite.
- U oblastima gdje je voda tvrda, bit će potrebno više deterdženta.
- Količina potrebnog deterdženta će se

povećati ako je punjenje rubljem veće.

- Stavite omekšivač u središnji odjeljak ladice za deterdžent. Nemojte premašiti maksimalno dopuštenu razinu.
- Gusti omekšivači mogu izazvati začepljenja ladice te ih treba razrijediti.
- Moguće je koristiti tekuće deterdžente za sve programe bez pretpranja. Da biste to učinili, sklznite ploču za razinu tekućeg deterdženta u vodilje u odjeljak II ladice za deterdžent. Koristite crte na ploči kao vodič za punjenje ladice do potrebne razine.

5.4 Rukovanje perilicom



1. Priključite vašu perilicu na napajanje strujom.
 2. Uključite snabdijevanje vodom.
- Otvorite vrata perlice.
 - Podjednako rasporedite vaše rublje u perilici.
 - Lagano gurnite vrata dok ne kliknu da su zatvorena.

5.5 Odabir programa

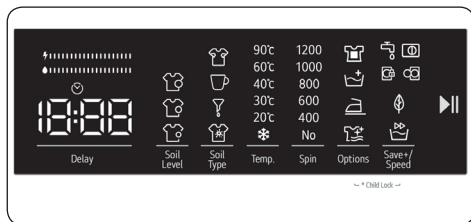
Koristite tablice programa za odabir najpodesnijeg programa za vaše rublje.

5.6 Sustav za automatsko prepoznavanje pola punjenja

Perilica-sušilica je opremljena sustavom za automatsko prepoznavanje pola punjenja.

Ako stavite manje od pola od maksimalnog punjenja rublja u vašu perilicu-sušilicu ista će automatski podesiti funkciju pola punjenja, bez obzira na program koji ste odabrali. Ovo znači da će odabrani program oduzeti manje vremena za završetak pranja te koristiti manje vode i energije.

5.7 Pomoćne funkcije



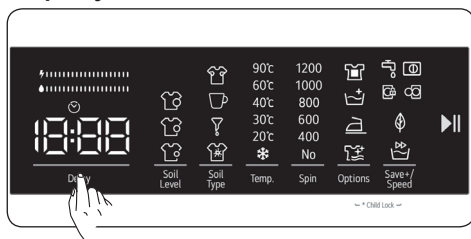
Prije pokretanja programa, ako želite, možete odabrati pomoćne funkcije.

- Pritisnite tipku pomoćne funkcije koju želite odabrati.
- Ako simbol pomoćne funkcije na elektroničkom zaslonu neprestano svijetli, odabrana pomoćna funkcija bit će aktivirana.
- Ako simbol pomoćne funkcije na elektroničkom zaslonu trepće, odabrana pomoćna funkcija neće biti aktivirana.

Razlog za neaktiviranje funkcije:


- Ta pomoćna funkcija možda nije dostupna za odabrani program pranja.
- Stroj je možda prošao korak gdje bi se ta pomoćna funkcija mogla primijeniti.
- Pomoćna funkcija možda nije kompatibilna s drugom pomoćnom funkcijom koju ste prethodno odabrali.

1. Pomoćna funkcija odgode početka pranja



Možete koristiti ovu pomoćnu funkciju za odgodu vremena početka ciklusa pranja za 1 do 23 sata.

Za uporabu funkcije odgode pranja:

- Pritisnite jednom tipku za odgodu pranja.
- Prikazat će se „1h“. Na elektroničkom zaslonu prikazat će se .
- Pritisnite tipku za odgodu pranja dok ne dosegnete vrijeme nakon kojeg želite da

perilica-sušilica počne ciklus pranja.

- Ako ste preskočili vrijeme odgode koje želite podesiti, možete nastaviti pritisnati tipku za odgodu dok ponovno ne dosegnete željeno vrijeme.
- Za uporabu funkcije odgode vremena, trebate pritisnuti tipku za Početak/pauzu da biste pokrenuli perilicu-sušilicu.

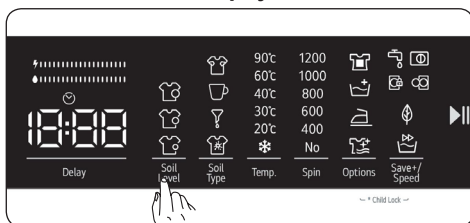


Napomena: Nakon što odaberete odgodu početka pranja, druge funkcije možete odabrati bez dodirivanja tipke „Start/Pause“ („Pokretanje / privremeno zaustavljanje“) i zatim možete aktivirati funkciju odgode pranja dodirivanjem tipke „Start/Pause“ („Pokretanje / privremeno zaustavljanje“).

Za otkazivanje funkcije odgode pranja:

- Ako niste pritisnuli tipku „Start/Pause“ („Pokretanje / privremeno zaustavljanje“), dodirujte tipku za odgodu pranja dok elektronički zaslon ne pokaže trajanje odabranog programa. Odgoda početka pranja je prekinuta kad se na elektroničkom zaslonu prikaže trajanje programa.
- Ako niste pritisnuli tipku „Start/Pause“ („Pokretanje / privremeno zaustavljanje“) za pokretanje perilice, trebate samo jednom pritisnuti tipku za odgodu pranja, isključiti će se na elektroničkom zaslonu, pritisnite tipku „Start/Pause“ („Pokretanje / privremeno zaustavljanje“) za pokretanje ciklusa pranja.

2. Odabir razine zaprljanosti



Rublje možete prati u kraćem ili dužem trajanju, na nižim ili višim temperaturama odabirom razine zaprljanosti, ovisno o razini zaprljanosti vašeg rublja.

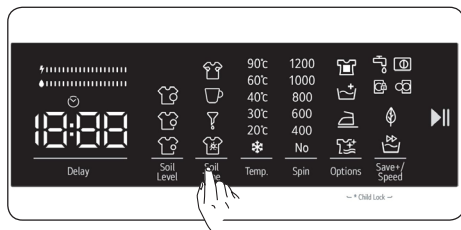
U nekim je programima razina zaprljanosti automatski postavljena. Razinu zaprljanosti možete mijenjati po želji.



Napomena: Ako se razina zaprljanosti

ne mijenja kad dodirnete tipku za određivanje razine zaprljanosti, to znači da ova funkcija nije moguća u odabranom programu pranja.

3. Odabir vrste zaprljanosti







S navedenim pomoćnim funkcijama možete se koristiti ovisno o vrsti zaprljanosti vašeg rublja.

Upozorenje: Ne dopustite da se mrlje na rublju osuše i zalijepe kako bi pomoćna funkcija namijenjena odabiru razine zaprljanosti u potpunosti izvršila svoje funkcije. Prethodno očistite čvrste materije.

Upozorenje: Pritisnite komadom platna na novonastale mrlje na rublju prije nego što ih počnete prati. Nemojte trljati!

Vaša perilica rublja automatski prilagođava temperaturu pranja, okretanje bubnja i broj i trajanje ispiranja, u skladu s vrstom zaprljanosti koju ste odabrali.

Na primjer, metode uklanjanja određenih mrlja su sljedeće:

-  - Mrlja od znoja
-  - Mrlja od kave
-  - Uljana mrlja
-  - Miješane

Mrlja od znoja: Ova dodatna funkcija će dodati hladno ispiranje prije odabranog programa. To će namočiti rublje hladnom vodom da očisti mrlje od znoja prije nego što odabrani program pranja započne.

Mrlja od kave: Ova dodatna funkcija će dodati nove korake pranja za odabrani program. To će produžiti trajanje pranja i primijeniti algoritam pranja za uklanjanje mrlje.

Uljana mrlja: Ova dodatna funkcija će dodati hladno ispiranje prije odabranog programa i dodat će nove korake pranja za odabrani program. To će namočiti rublje hladnom vodom prije odabranog programa pranja i primijeniti algoritam pranja za

čišćenje mrlje od ulja.

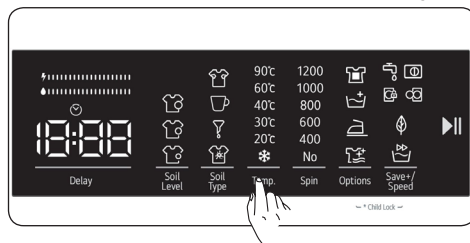
Miješane: Ova dodatna funkcija će dodati toplo ispiranje prije odabranog programa i dodat će nove korake pranja za odabrani program pranja. To će namočiti rublje toplom vodom da omekša mrlje od smjese prije nego što odabrani program pranja započne.

Slična rješenja za uklanjanje mrlja dostupna su i za druge vrste zaprljanosti.

(*) Specifikacije uređaja mogu se razlikovati ovisno o kupljenom proizvodu.

Napomena: Prije pokretanja perilice, možete se prebacivati između vrsta mrlja. Nakon što pokrenete stroj, ne možete otkazati ili promijeniti odabranu vrstu mrlje. Možete otkazati program pranja vašeg stroja, odabrati ispravnu vrstu mrlje i ponovno pokrenuti program. Ako na kraju pranja s odabranom vrstom zaprljanosti nije postignut željeni rezultat, moguće je da ste odabrali krivu vrstu zaprljanosti; ponovno ponovite pranje s ispravnim odabirom vrste zaprljanosti kako bi se mrlje uklonile.

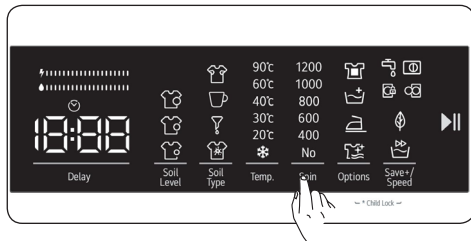
4. Odabir temperature vode za pranje



Temperaturu vode za pranje možete odabrati uporabom tipke za podešavanje temperature vode.

- Kad odaberete novi program pranja, na zaslону s temperaturom vode prikazat će se maksimalna temperatura vode za pranje.
- Temperaturu vode za pranje možete postepeno smanjivati od maksimalne temperature do temperature hladnog pranja pritiskom na tipku za podešavanje temperature vode.
- Ako ste preskočili željenu temperaturu vode za pranje, nastavite pritiskati tipke za podešavanje temperature vode za pranje dok se željena temperatura ponovno ne prikaže.

5. Odabir brzine okretaja centrifuge

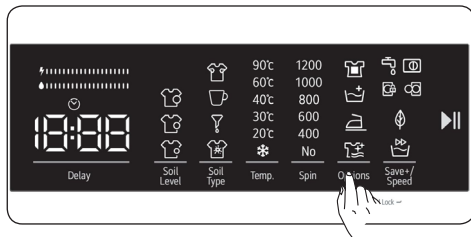


Brzinu okretaja možete postaviti pomoću tipke za postavljanje brzine okretaja. Kad odaberete novi program pranja, na zaslonu s temperaturom vode prikazat će se maksimalna temperatura vode za pranje.

Možete pritisnuti tipku za podešavanje brzine centrifuge da biste postupno smanjivali brzinu centrifuge između maksimalne brzine centrifuge odabranog programa i opcije otkazivanja centrifuge.

Ako ste preskočili brzinu centrifuge koju želite podesiti, nastavite pritisnuti tipku za podešavanje brzine centrifuge dok se željena brzina ne prikaže ponovno.

6. Opcije



Pomoću pomoćnih funkcija možete napraviti najbolji odabir za pranje rublja. Da biste to učinili, možete dodirnuti tipku opcija na ploči zaslona kako biste omogućili sljedeće:

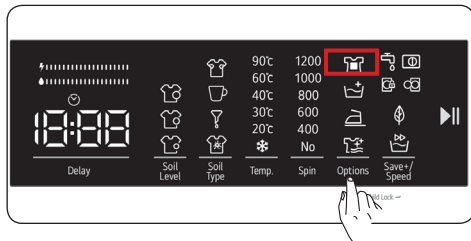
6.1 Pomoćna funkcija pretpranja


6.2 Pomoćna funkcija dodatnog ispiranja


6.3 Pomoćna funkcija olakšanog glačanja



6.4 Pomoćna funkcija antialergijskog pranja.

6.1 Pomoćna funkcija pretpranja

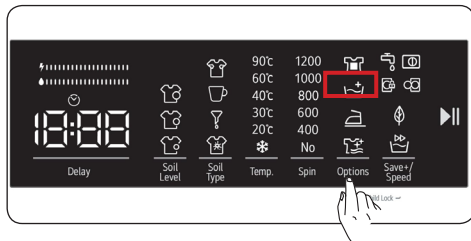



Ovu pomoćnu funkciju možete koristiti za pretpranje prije glavnog ciklusa pranja vrlo zaprijanog rublja. Kad upotrebljavate ovu funkciju, deterđent stavite u odjeljak ladice za deterđent koji je predviđen za pretpranje. Da biste omogućili pomoćnu funkciju pretpranja, pritisnite tipku opcija dok se simbol pretpranja ne  uključi. Ako



LED  dioda za pretpranje neprestano svijetli na elektroničkom zaslonu, to znači da je odabrana pomoćna funkcija.

 **Napomena:** U slučaju da želite odabrati pomoćnu funkciju pretpranja, ako se na zaslonu ne prikaže simbol , znači da pomoćna funkcija pretpranja nije izvediva u odabranom programu.

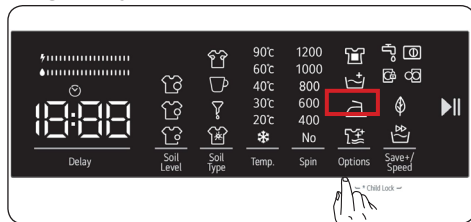
6.2 Pomoćna funkcija dodatnog ispiranja







Ovu pomoćnu funkciju možete koristiti za dodatno ispiranje rublja. Da biste omogućili pomoćnu funkciju dodatnog ispiranja, držite pritisnutu tipku opcija dok se simbol  dodatnog ispiranja ne uključi. Ako LED dioda za dodatno ispiranje neprestano svijetli na elektroničkom zaslonu, to znači da je odabrana pomoćna funkcija.

 **Napomena:** U slučaju da želite odabrati pomoćnu funkciju pretpranja, ako se na zaslonu ne prikaže simbol , znači da ova značajka nije izvediva u odabranom programu.

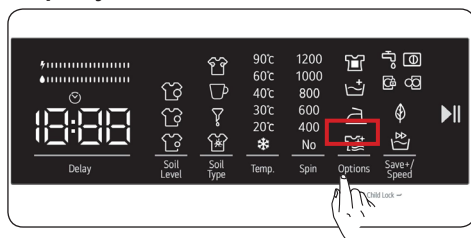
6.3 Pomoćna funkcija olakšanog glačanja






Ova pomoćna funkcija omogućuje vam manje zgužvane odjeće nakon pranja. Da biste omogućili pomoćnu funkciju olakšanog glačanja, držite pritisnutu tipku opcija dok se simbol  olakšanog glačanja ne uključi. Ako LED  dioda za olakšano glačanje neprestano svijetli na elektroničkom zaslonu, to znači da je odabrana pomoćna funkcija.


 **Napomena:** U slučaju da želite odabrati pomoćnu funkciju olakšanog glačanja, ako se na zaslonu ne prikaže simbol , znači da ova značajka nije izvediva u odabranom programu.

6.4 Pomoćna funkcija antialergijskog pranja

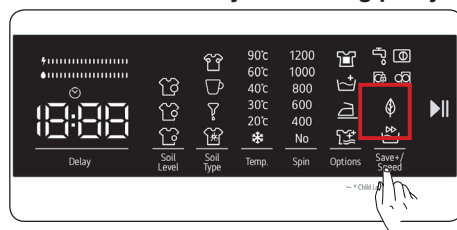


Ovu pomoćnu funkciju možete koristiti za dodatno ispiranje rublja. Vaša perilica će provesti sve korake ispiranja vrućom vodom. (Preporučuje se za odjeću osjetljive kože, dječju odjeću i donje rublje). Da biste omogućili pomoćnu funkciju antialergijskog pranja, držite pritisnutu tipku opcija dok se simbol  antialergijskog pranja ne uključi. Ako LED  dioda za antialergijsko pranje neprestano svijetli na elektroničkom zaslonu, to znači da je odabrana pomoćna funkcija.


 **Napomena:** U slučaju da želite odabrati pomoćnu funkciju antialergijskog

pranja, ako se na zaslonu ne prikaže , znači da ova značajka nije izvediva u odabranom programu.


7. Pomoćna funkcija eko/brzog pranja





 **Pomoćna funkcija eko pranja:**

Ako odaberete ovu pomoćnu funkciju, vaša će perilica malo produžiti trajanje programa pranja. Međutim, trošit će manje energije i vode za ciklus pranja. Da biste omogućili ovu funkciju, možete dodirnuti tipku za odabir Eco/Quick Wash (Eko/brzo pranje) na ploči zaslona da biste uključili LED svjetlo simbola .


 **Pomoćna funkcija brzog pranja:**

Ako odaberete ovu pomoćnu funkciju, vaša će perilica malo skratiti trajanje programa pranja. (Preporučuje se stavljanje upola manje količine rublja u perilicu od količine koja odgovara odabranom programu pranja.) Da biste omogućili ovu funkciju, možete dodirnuti tipku za odabir Eco/Quick Wash (Eko/brzo pranje) na ploči zaslona da biste uključili LED svjetlo simbola .

 **NAPOMENA:** Ako stavite otprilike pola ili manje od pola količine rublja za program pranja koji ste odabrali, perilica će prepoznati smanjenu količinu rublja zahvaljujući sustavu automatskog prepoznavanja pola punjenja i odabrani program skraćuje trajanje pranja i smanjuje potrošnju vode i energije. Kada vaša perilica prepozna smanjenu količinu rublja, LED svjetlo simbola  automatski će se uključiti na ploči zaslona.

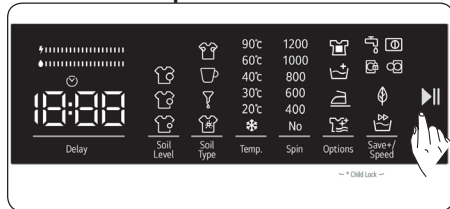
(*) Specifikacije uređaja mogu se razlikovati ovisno o kupljenom proizvodu.

• **Traka učinkovitosti energije/vode:**

„” je pokazatelj učinkovitosti koji se sastoji od 2 trake. Traka učinkovitosti

energije/vode prikazuje količinu potrošnje energije i vode. Što je traka veća, to ćete imati više potrošnje energije ili vode. Traka učinkovitosti energije/vode može se produžiti ili skratiti, ovisno o trajanju odabranog programa, postavci temperature, brzini centrifuge i ostalim pomoćnim funkcijama.

Pritiskom na tipku Start/Pause

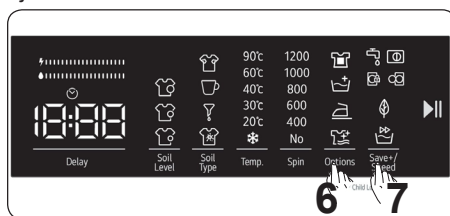


(Pokretanje / privremeno zaustavljanje) možete pokrenuti odabrani program ili privremeno zaustaviti program koji je u tijeku. Ako prebacite perilicu-sušilicu u stanje čekanja, na elektroničkom zaslonu zatrepert će LED lampica simbola Start/Pause (Pokretanje / privremeno zaustavljanje).

5.8 Roditeljska zaštita

Funkcija zaštite od djece vam omogućuje zaključavanje tipki tako da se ciklus pranja koji ste odabrali ne može promijeniti nenamjerno.

Za aktiviranje zaštite od djece, pritisnite i zadržite tipku 6 i 7 istodobno 3 sekunde. „CL“ će treperiti 2 sekunde na elektroničkom zaslonu kada je zaštita od djece aktivirana.



Ako je pritisnuta bilo koja tipka ili je promijenjen odabrani program putem programskog gumba dok je zaštita od djece aktivna, „CL“ simbol će treperiti 2 sekunde na elektroničkom zaslonu.

Ako je funkcija zaštite od djece aktivna i program je u tijeku, programski gumb je okrenut u položaj „Off“ (Isklj.) i odabere se drugi program, prethodno odabrani



program nastavlja se od trenutka zaustavljanja.

Za deaktiviranje roditeljske zaštite, pritisnite i zadržite tipku 6 i 7 istodobno 3 sekunde dok se „CL“ simbol ne ugasi na elektroničkom zaslonu.

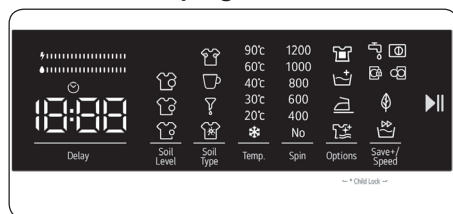


Napomena: Vrata ostaju otključana u slučaju da je roditeljska zaštita aktivirana i struja isključena.

5.9 Ako tijekom rada perilice želite privremeno zaustaviti/otkazati pokrenut program ili dodati rublje:


- **||** tipka sa simbolom omogućuje privremeno zaustavljanje ili ponovno pokretanje odabranog programa. Ovu funkciju možete upotrijebiti ako u perilicu želite staviti dodatno rublje.
- Kako biste to učinili, dodirnite tipku sa simbolom **||**. Ako se na zaslonu prikazuje simbol , možete otvoriti vratašca za utovar i ubaciti dodatno rublje.
- Ako se na zaslonu prikazuje simbol , prošao je korak u kojem se može ubaciti dodatno rublje.
- Ako tijekom rada perilice želite otkazati pokrenut program, okrenite programski gumb u položaj „CANCEL“ (OTKAŽI). Perilica će zaustaviti postupak pranja i program će se prekinuti. Za ispuštanje vode koja se nakupila u perilici, okrenite programski gumb na bilo koji program. Perilica će ispustiti vodu i prekinuti program. Možete odabrati novi program i pokrenuti perilicu.

5.10 Završetak programa



Vaša će se perilica automatski zaustaviti kad odabrani program završi.

- Na elektroničkom zaslonu prikazat će se „End“ (Završeno).

- Možete otvoriti vrata  i izvaditi rublje. Nakon vađenja rublja, vrata ostavite otvorena kako bi se unutrašnjost perilice mogla osušiti.
- Okrenite programski gumb u položaj CANCEL (PREKID).
- Isključite perilicu iz napajanja.
- Isključite slavinu za vodu.

6. TABLICA PROGRAMA

Program	Temperatura pranja (°C)	Maksimalna količina suhog rublja (kg)	Odjeljak za deterđent	Trajanje programa (minute)	Vrsta rublja / objašnjenja
Cotton (PAMUK)	*60 - 90	8	2	240	Jako zaprljano, pamučne i lanene tkanine. (Donje rublje, platno, stolnjak, ručnik (maksimalno 4,0 kg), posteljina itd.)
ECO 40-60	*40 - 60	8	2	211	Zaprljano, pamučne i lanene tkanine. (Donje rublje, platno, stolnjak, ručnik (maksimalno 4,0 kg), posteljina itd.)
Pre-Wash +Cotton (Pretpranje + PAMUK)	*60 - 40 - 30 - „- -C”	8	1 i 2	181	Zaprljano, pamučne i lanene tkanine. (Donje rublje, platno, stolnjak, ručnik (maksimalno 4,0 kg), posteljina itd.)
Cotton 20°C (PAMUK 20°C)	*20- „- -C”	4	2	100	Manje zaprljano, pamuk i lan. (Donje rublje, plahte, stolnjak, ručnik (maksimalno 2,0 kg), posteljina itd.)
Color Care (BOJE)	*40 - 30 - „- -C”	3,5	2	235	Manje zaprljano, pamuk i lan. (Donje rublje, plahte, stolnjak, ručnik (maksimalno 2,0 kg), posteljina itd.)
Wool (VUNA)	*30 - „- -C”	2,5	2	52	Vunena odjeća s etiketom za strojno pranje.
Rinse (ISPIRANJE)	*“- -C”	8	-	30	Osigurava dodatno ispiranje za sve vrste rublja nakon ciklusa pranja.
Allergy Care (ANTIALERGIJSKO PRANJE)	*60 - 40 - 30 - „- -C”	4	2	215	Rublje za bebe
Spin + Drain (Centrifuga + Odvod vode)	*“- -C”	8	-	17	Možete koristiti ovaj program za sve vrste rublja ako želite korak dodatnog ispiranja nakon ciklusa pranja./ Možete koristiti program odvoda za odvod vode akumulirane unutar perilice-sušiljice (dodavanje ili vađenje rublja). Za aktiviranje programa odvoda, okrenite programski gumb na program za centrifugu/odvod. Nakon što ste odabrali „otkazana centrifuga” korištenjem tipke pomoćne funkcije, program će se pokrenuti.
Hand Wash (RUČNO PRANJE)	*30 - „- -C”	2,5	2	100	Rublje za koje se preporučuje ručno pranje ili osjetljivo rublje.
Outdoor (Vanjska odjeća)	* 40 - 30 - „- -C”	3,5	2	110	Jako zaprljano ili miješana sintetička odjeća. (najlonske čarape, košulje, bluze, sintetička odjeća - uključujući hlače itd.)
Duvet (Poplun)	*40 - 30 - „- -C”	-	2	125	Za pranje vlaknastih popuna s oznakama strojno perivim. (maksimalno 2,5 kg)
Jean / Dark Wash (Traperice / Tamna odjeća)	*30 - „- -C”	3,5	2	96	Crne i tamne stvari napravljene od pamuka, miješanog vlakna ili traperice. Perite iznutra. Traper često sadrži višak boje koja se može ispirati tijekom prvih nekoliko pranja. Perite svijetlo i tamno obojene stvari zasebno.
(**) Quick 60 (BRZO 60)	*60 - 40 - 30 - „- -C”	4	2	60	Prljave, pamučne, šarene i lanene tkanine prane na 60°C u 60 minuta.
(***) Speed 12 (Brzo 12)	*30 - „- -C”	2	2	12	Za kraće vrijeme od 12 minuta možete prati slabo zaprljano rublje, pamučne, šarene i lanene tkanine.



NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE RAZLIKOVATI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VRSTI VODE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.

(*) Programska temperatura vode za pranje je zadana tvornički.

(**) Ako vaša perilica ima pomoćnu funkciju brzog pranja, možete omogućiti opciju brzog pranja na zaslonskoj ploči i punjenjem perilice s 2 kg ili manje rublja za pranje od 30 minuta.

(***) Uslijed kratkog vremena pranja ovog programa, preporučamo uporabu manje količine deterdženta. Program može trajati dulje od 12 minuta ako vaša perilica prepozna neujednačeno punjenje. Vrata perilice možete otvoriti 2 minute nakon završetka pranja. (Razdoblje od 2 minute nije uključeno u trajanje programa).

Eco 40-60 program omogućuje čišćenje normalno zaprljanog pamučnog rublja označenog za pranje na 40°C ili 60°C, skupa u istom ciklusu, te da se ovaj program koristi radi usklađivanja sa zakonodavstvom EU o eko-dizajnu. (EU 2019/2023)



NAPOMENA:

- Rezultati ispitivanja ovise o tlaku vode, tvrdoći vode, temperaturi dovodne vode, sobnoj temperaturi, vrsti i količini punjenja, stupnju zaprljanosti, korištenom deterdžentu, kolebanjima glavnog izvora električne energije i odabranim dodatnim mogućnostima.
- Vrijednosti za opće programe osim ciklusa **Eco 40-60 (Eko 40-60)** i **Eco 40-60 (Eko 40-60)** samo su okvirni.
- Uredba EU 2019/2023 vrijedi od 1. ožujka 2021. i odnosi se na razred energetske učinkovitosti prema Uredbi EU 2019/2014.
- Skenirajte QR kod na energetskoj naljepnici isporučenoj s uređajem što će vam pružiti poveznicu za web stranicu s podacima u svezi učinkovitosti uređaja u EU EPREL bazi podataka. Zadržite energetsku naljepnicu kao referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima isporučenim s uređajem.
- Naziv modela nalazi se na nazivnoj pločici uređaja, kad otvorite vrata nalazi se tik uz otvor bubnja.
- Za pronalaženje iste informacije u EPREL posjetite stranicu **<https://eprel.ec.europa.eu>** i pretražite koristeći naziv modela. (Vrijedi od 1. ožujka 2021.)

- Najučinkovitiji programi u smislu uštede energije su općenito oni koji se provode na nižim temperaturama i duljim trajanjem.
- Punjenje perilice rublja za kućanstvo do kapaciteta predviđenog od proizvođača za odgovarajuće programe će doprinijeti uštedi energije i vode.
- Vrijednosti trajanja programa, potrošnje energije i potrošnje vode mogu varirati sukladno težini i vrsti punjenja za pranje, odabranih dodatnih funkcija, vode iz slavine i temperature okoline.
- Preporučano je koristiti tekući deterdžent za programe pranja na niskoj temperaturi. Količina deterdženta koja se koristi može varirati ovisno o količini rublja i razini zaprljanosti rublja. Molimo slijedite preporuke proizvođača o deterdžentu za količinu deterdženta koju koristite.
- Buka i sadržaj preostale vlage su pod utjecajem brzine centrifuge. Viša brzina centrifuge u fazi centrifugiranja, viša buka i niži sadržaj preostale vlage.
- Možete pristupiti bazi podataka proizvoda gdje su pohranjene informacije o modelu čitanjem QR koda na energetskejoj oznaci.

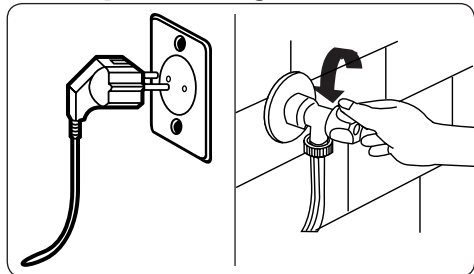
Naziv programa	Procijenjen kapacitet kg	Potrošnja energije kWh/ciklus			Trajanje programa Sati: Minuta			Potrošnja vode Litara / Ciklusa			Maks. Temperatura °C			Preostali sadržaj vlage % 1200 okr/min		
		Procijenjen kapacitet	1/2 Punjenja	1/4 Punjenja	Procijenjen kapacitet	1/2 Punjenja	1/4 Punjenja	Procijenjen kapacitet	1/2 Punjenja	1/4 Punjenja	Procijenjen kapacitet	1/2 Punjenja	1/4 Punjenja	Procijenjen kapacitet	1/2 Punjenja	1/4 Punjenja
Cotton 90 (PAMUK 90)	8	2,33			03:05			70			81			53%		
Cotton 60 (PAMUK 60)	8	0,66			04:00			48			38			53%		
Eco 40-60	8	0,81	0,48	0,30	03:31	02:48	02:28	52	47	44	38	32	25	53%	53%	53%
Outdoor (Vanjska odjeća)	3,5	0,67			01:50			48			42			62%		
Quick 60 (Bizo 60)	4	0,95			01:00			29			58			53%		
Cotton 20°C (PAMUK 20°C)	4	0,24			01:40			43			20			53%		

6.1 Informacije o sigurnosti

- Koristite samo deterdžente, omekšivače i druge dodatke pogodne za automatske perilice rublja. Višak pjene može se javiti i sustav automatske apsorpcije se aktivira uslijed prekomjerne uporabe deterdženta.
- Preporučamo periodično čišćenje perilice rublja na svaka 2 mjeseca. Za periodično pranje koristite program čišćenja bubnja. Ako vaša perilica nema program čišćenja bubnja, koristite program Pamuk-90. Kada je potrebno, koristite odstranjivače kamenca proizvedene specifično samo za perilice rublja.
- Nikada ne otvarajte na silu vrata dok Perilica rublja radi. Vrata će se otvoriti odmah nakon završetka ciklusa pranja.
- Postupci instaliranja i popravke trebaju uvijek biti provedeni od ovlaštenog servisera da bi se izbjegli mogući rizici. Proizvođač neće biti odgovoran za štete koje mogu nastati zbog provedbi procedura od neovlaštenih osoba.

7. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

7.1 Upozorenje

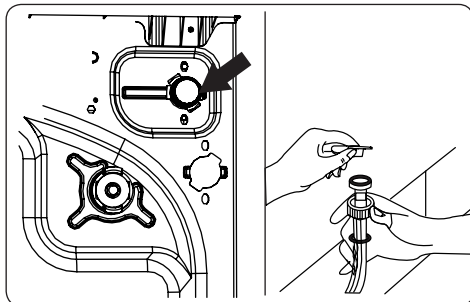


Isključite vaše strujno napajanje te izvadite utikač iz utičnice prije obavljanja održavanja i čišćenja vaše perilice. Isključite snabdijevanje vodom prije početka održavanja i čišćenja vaše perilice.

⚠ OPREZ: Nemojte koristiti otapala, abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje stakla ili agense za univerzalno čišćenje za čišćenje vaše Perilice rublja. Isti mogu oštetiti plastične površine i druge dijelove kemikalijama koje sadrže.

7.2 Filtri dovoda vode

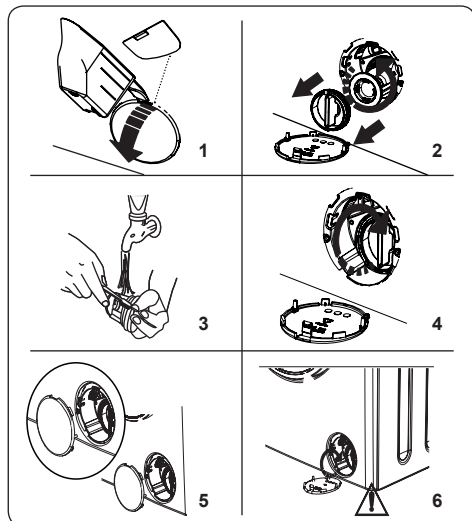
Filtri dovoda vode štite vašu perilicu od ulaska prljavštine i stranih materijala. Preporučamo čišćenje ovih filtara kada vaša perilica ne može primiti dovoljno vode, iako je opskrba vodom uključena i slavina otvorena. Preporučamo čišćenje vaših filtara dovoda vode na svaka 2 mjeseca.



- Odvijte crijevo(a) za dovod vode sa Perilice rublja.
- Za skidanje filtra dovoda vode sa zasuna dovoda vode, koristite par kliješta dugog nosa za nježno navlačenje plastične šipke u filter.
- Drugi filter odvoda vode smješten je na kraju slavine za crijevo za dovod vode. Za skidanje drugog filtra dovoda vode koristite par kliješta dugog nosa za nježno navlačenje plastične šipke u filter.
- Očistite filter temeljito mekanom četkom te operite sapunastom vodom i temeljito isperite. Ponovno vratite filter nježnim guranjem istog na svoje mjesto.

⚠ OPREZ: Filtri i zasun dovoda vode mogu se začepiti uslijed kvalitete vode ili odsustva potrebnog održavanja i mogu izazvati kvar. Ovo može izazvati curenje vode. Bilo koji kvarovi tog tipa su izvan opsega jamstva.

7.3 Filtar pumpe



Sustav filtra pumpe vaše Perilice rublja produljuje život pumpe sprječavanjem ulaska mucica u vašu perilicu. Preporučamo čišćenje filtra pumpe svaka 2 mjeseca.

Filtar pumpe je smješten iza poklopca u prednjem donjem desnom kutu.

Da biste očistili filtara pumpe:

1. Možete koristiti lopaticu praška za pranje (*) koja je snabdjevena s vašom perilicom ili ploču za razinu tekućeg deterdženta za otvaranje poklopca pumpe.
2. Stavite kraj lopatice za prašak ili ploču za razinu tekućeg deterdženta na otvor poklopca te nježno pritisnite unazad. Poklopac će se otvoriti.
- Prije otvaranja poklopca filtra, stavite kontejner ispod poklopca filtra za skupljanje preostale vode u perilici.
- Odstegnite filter okretanjem u smjeru suprotno od kazaljke na satu i izvadite ga vučenjem. Pričekajte da se voda ispusti.

OPOMENA: Ovisno od količine vode u perilici, možda ćete trebati prazniti kontejner za prikupljanje vode nekoliko puta.

3. Uklonite sve strane materijale iz filtra mekanom četkicom.
4. Nakon čišćenja, vratite filtara umetanjem

i okretanjem u smjeru kazaljke na satu.

5. Pri zatvaranju poklopca filtra, uvjerite se da je montaža unutar poklopca na mjestu otvora na prednjoj strani ploče.
6. Zatvorite poklopac filtra.

⚠ UPOZORENJE: Voda u pumpi može biti vruća, pričekajte dok se ohladi prije obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja

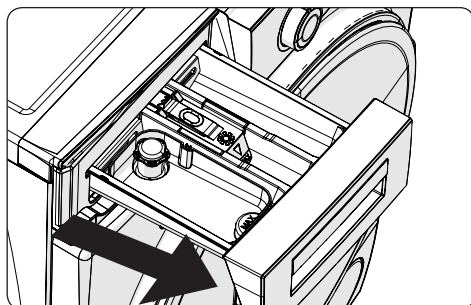
(*) Specifikacije perilice mogu se razlikovati ovisno o kupljenom proizvodu.

7.4 Ladica za deterdžent

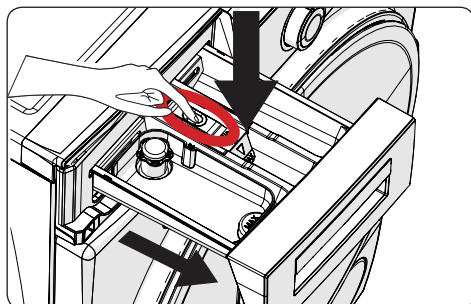
Upotreba deterdženta može tijekom vremena izazvati stvaranje ostataka u ladici za deterdžent. Preporučamo vam da izvadite ladicu za deterdžent svaka 2 mjeseca da biste očistili nataložene ostatke.

Za vađenje ladice za deterdžent:

- Povucite ladicu unaprijed dok je sasvim ne izvučete.

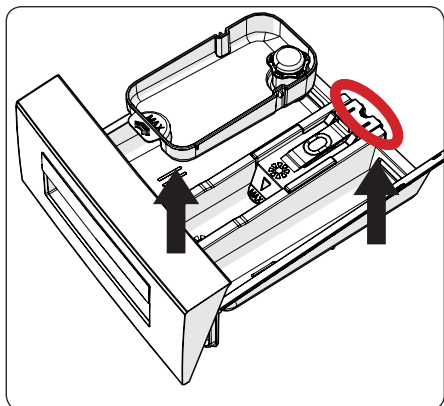


- Pritisnite regiju prikazanu dolje unutar ladice za deterdžent koju ste povukli do kraj, i nastavite vući te izvadite ladicu za deterdžent s njenog mjesta.



- Sklonite ladicu za deterdžent i demontirajte zapušać za tekućinu. Očistite temeljito kako biste potpuno

uklonili bilo kakve ostatke omekšivača. Vratite zapašać za tekućinu nakon čišćenja i provjerite da li je ispravno smješten.



- Isperite četkom i većom količinom vode.
- Prikupite na jedno mjesto ostatke unutar proreza ladice za deterđent tako da isti ne padnu u perilicu.
- Isušite ladicu za deterđent ručnikom ili suhom krpom te vratite natrag.

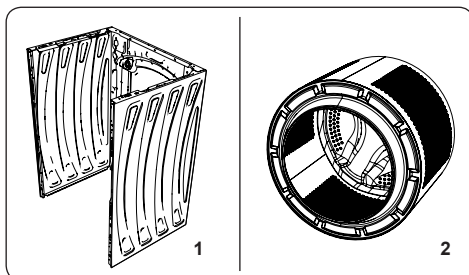
! Nemojte prati vašu ladicu za deterđent u perilici posuđa.

Pomagalo za tekući deterđent(*)

Za čišćenje i održavanje pomagala za razinu tekućeg deterđenta, skinite pomagalo s njegove lokacije kao što je prikazano na slici ispod, i temeljito očistite ostatke deterđenta. Vratite pomagalo. Uvjerite se da nema ostataka materijala u sifonu.

(*) Specifikacije perilice mogu se razlikovati ovisno o kupljenom proizvodu.

8. Tijelo / Doboš



1. Tijelo

Koristite umjerena, neabrazivna sredstva za čišćenje, ili sapun i vodu, za čišćenje vanjskih crijeva. Osušite brisanjem mekanom krpom.

2. Doboš

Ne ostavljajte metalne predmete kao igle, spajalice za papir, novčiće itd. u vašoj perilici. Ovi predmeti stvaraju mrlje od hrđe u dobošu. Za čišćenje takvih mrlja od hrđe koristite sredstvo za čišćenje bez klora i slijedite upute proizvođača glede sredstva za čišćenje. Nikada ne koristite žičanu vunu ili slične tvrde predmete za čišćenje mrlja od hrđe.

9. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Popravlak vaše perilice treba provesti ovlaštenu serviser. Ako vaša perilica treba popravku ili ako ne možete riješiti neko pitanje u svezi informacija navedenim niže, tada trebate sljedeće:

- Isključite vašu perilicu iz strujnog napajanja.
- Isključite snabdijevanje vodom.

POGREŠKA	MOGUĆI UZROK	OTKLANJANJE POTEŠKOĆA
Vaša perilica ne počinje raditi.	Perilica nije priključena na napajanje.	Priključite utikač perilice.
	Osigurači su neispravni.	Zamijenite osigurače.
	Nema strujnog napajanja.	Provjerite struju.
	Tipka za pokretanje / privremeno zaustavljanje nije pritisnuta.	Pritisnite tipku za pokretanje / privremeno zaustavljanje
	Programski gumb je u položaju „stop(zaustavljeno)“.	Okrenite programski gumb u željeni položaj.
	Vrata perilice nisu pravilno zatvorena.	Zatvorite vrata perilice.
Vaša perilica ne prima vodu.	Slavina za vodu je zatvorena.	Otvorite slavinu za vodu.
	Možda je crijevo za dovod vode uvrnuto.	Provjerite crijevo za dovod vode i odvrnite ga.
	Crijevo za dovod vode je začepljeno.	Očistite filtre crijeva za dovod vode. (*)
	Filtar dovoda je začepljen.	Očistite filtre dovoda. (*)
	Vrata perilice nisu pravilno zatvorena.	Zatvorite vrata perilice.
Vaša perilica ne ispušta vodu.	Crijevo za odvod vode je začepljeno ili uvrnuto.	Provjerite crijevo za odvod, zatim ga očistite ili odvrnite.
	Filtar pumpe je začepljen.	Očistite filtari pumpe. (*)
	Rublje je previše nabijeno skupa u dobošu.	Rasporedite vaše rublje podjednako u perilici.
Vaša perilica vibrira.	Postolje nije podešeno.	Podesite postolje. (**)
	Transportni vijci pričvršćeni za transport nisu skinuti.	Skinite transportne vijke s perilice. (**)
	Malo punjenje doboša.	Ovo neće spriječiti rad vaše perilice.
	Vaša perilica je prepunjena rubljem ili rublje nije jednako raspoređeno.	Nemojte pretrpavati doboš. Rasporedite vaše rublje podjednako u dobošu.
	Vaša perilica stoji na tvrdj površini.	Nemojte podešavati vašu perilicu rublja na tvrdj površini.
Višak pjene se stvara u ladicu za deterđent.	Korišćena je veća količina deterđenta od potrebne.	Pritisnite tipku za pokretanje / privremeno zaustavljanje. Da biste zaustavili pjenu, razrijedite jednu žlicu omekšivača u 1/2 litre vode i sipajte u ladicu za deterđent. Pritisnite tipku za pokretanje / privremeno zaustavljanje nakon 5-10 minuta.
	Korišten je pogrešan deterđent.	Koristite samo deterđente proizvedene za automatske perilice rublja.

POGREŠKA	MOGUĆI UZROK	OTKLANJANJE POTEŠKOĆA
Nezadovoljavajući rezultati pranja.	Vaše pranje je previše prljivo za odabrane programe.	Koristite informacije iz tablica programa za odabir najpogodnijeg programa.
	Korištena je manja količina deterdženta od potrebne.	Koristite količinu deterdženta kao što je navedeno na pakiranju.
	Ima previše rublja u vašoj perilici.	Provjerite da li je prekoračen maksimalni kapacitet za odabrani program.
Nezadovoljavajući rezultati pranja.	Tvrda voda.	Slijedite upute proizvođača o uvećanju količini deterdženta koju koristite.
	Vaše rublje je previše nabijeno skupa u dobošu.	Provjerite da li je vaše rublje raspoređeno.
Čim se perilica napuni vodom, voda se ispušta.	Kraj crijeva za odvod vode je prenisko za perilicu.	Provjerite da li je crijevo za odvod vode na podesnoj visini. (**)
Ne pojavljuje se voda u dobošu tijekom pranja.	Nema pogreške. Voda je u dijelu doboša koji ne vidite.
Rublje ima ostatke deterdženta.	Neotapajuće čestice nekih deterdženata mogu se pojaviti na vašem rublju kao bijele točkice.	Provedite dodatno ispiranje, ili očistite vaše rublje četkom nakon što se osuši.
Sive točkice se pojavljuju na rublju.	Prisutno je neobrađeno ulje, krema ili mast na vašem rublju.	Koristite količinu deterdženta kao što je navedeno na pakiranju pri sljedećem pranju.
Ciklus centrifuge se ne provodi ili se provodi kasnije od očekivanog.	Nema pogreške. Aktiviran je kontrolni sustav za neuravnoteženo punjenje.	Kontrolni sustav za neuravnoteženo punjenje će pokušati raširiti vaše rublje. Ciklus centrifuge će početi odmah nakon širenja vašeg rublja. Napunite doboš ravnomjerno za naredno pranje.

(*) Više informacija možete pronaći u poglavlju o održavanju i čišćenju perilice.

(**) Vidite odjeljak o instaliranju vaše perilice.




10. Briga o kupcima i servis

Kontaktirajte LG Electronics informacijski centar za kupce.

- Ovlaštene LG Electronics servise pronaći ćete na našoj internetskoj stranici **www.lg.com**, pa slijedite tamo navedene upute.
- Ne preporučuje se samostalno popravljati uređaj jer ga to može dodatno oštetiti i poništiti valjanost jamstva.
- Rezervni dijelovi navedeni u Uredbi 2019/2023 dostupni su tijekom najmanje 10 godina.

11. AUTOMATSKA UPOZORENJA O POGREŠKAMA I ŠTO RADITI

Perilica rublja je opremljena ugrađenim sustavom za otkrivanje kvarova, a kvarovi su naznačeni kombinacijom treperećih svjetala operacija pranja. Najčešći kodovi kvarova prikazani su u nastavku.

ŠIFRA POGREŠKE	MOGUĆI KVAR	ŠTO UČINITI
E01 	Vrata vaše perilice-sušilice nisu pravilno zatvorena.	Zatvorite vrata pravilno dok ne čujete škljocanje. Ako se na perilici-sušilici i dalje prikazuje poruka o kvaru, isključite je, odspojite od napajanja i obratite se najbližem ovlaštenom servisu bez odlaganja.
E02 	Pritisak vode ili razina vode unutar perilice-sušilice mogu biti niski.	Provjerite je li slavina odvrnuta do kraja. Možda je glavni dovod vode prekinut. Ako se problem nastavi, vaša perilica-sušilica će se zaustaviti automatski. Isključite perilicu-sušilicu iz struje, zatvorite slavinu i obratite se najbližem ovlaštenom serviseru.
E03 	Kvar pumpe ili začepljen filter pumpe ili kvar električnog priključka pumpe.	Očistite filter pumpe. Ako se problem nastavi, obratite se najbližem ovlaštenom servisu. (*)
E04	U perilici se nalazi prevelika količina vode.	Perilica-sušilica će samostalno ispustiti vodu. Čim se voda ispusti, isključite vašu perilicu-sušilicu te izvadite utikač iz struje. Zatvorite slavinu i obratite se najbližem ovlaštenom serviseru.

(*) Više informacija možete pronaći u poglavlju o održavanju i čišćenju perilice-sušilice.



10 godina

Minimalno razdoblje u kojem moraju biti snabdjeveni pričuvni dijelovi za perilicu rublja za kućanstvo je 10 godina.





52365217